工商日報

中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話：編輯部：弍六七八九　採訪部：二五二五二　發行部：弍四弍九六　廣告部：二弍一六〇　社長室：弍五四九五　電報掛號：二〇七五　郵政信箱：六十二號

今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠版特價空郵大號）
新聞紙第壹壹零三零二號

本報今日出紙三大張仍售壹毫

羅斯克向舒勒德保証 在三外長會議中 決不會出賣西德

【日內瓦十一日美聯社電】美國國務卿羅斯克，於談商裁軍及柏林問題之東西方外交會談開始前，與西德外交部長舒勒德會晤。羅斯克昨晚抵此出席星期三開幕之十七國裁軍會議。渠應舒勒德之邀，今晨赴洛桑與其會談。外交人員稱，舒勒德意欲警告羅斯克，慎勿在日內瓦與蘇聯人作任何將能危害西德安全之妥協。羅斯克偕同柏林，德國及裁軍問題專家多人赴洛桑，與舒勒德會於該地之一豪華旅館。據悉，羅斯克討論給與舒勒德以各項可能在正式裁軍會議，及非正式會議討論之問題概要，並向德國保証，美國政府並無在日內瓦會議提出西德所不同意問題之計劃。美國駐蘇大使湯普遜亦隨羅斯克赴洛桑，向舒勒德講述其在莫斯科與葛羅米柯洽商柏林問題之詳情。

【日內瓦十一日路透社電】英國外相荷姆今日抵此，參與美國羅斯克與蘇聯葛羅米柯討論裁軍，核子試驗及柏林與東南亞問題之「三強」會談。渠在機場告記者稱，作為核子國家，彼等希望此種私人會談，將能協助十七國裁軍會議達成一項積極結果，俾「真正裁軍得告開始」。荷姆將於午餐後與羅斯克相見，而羅斯克正在洛桑與西德外交部長舒勒德晤談。西德不出席此間之會議，惟舒勒德之代表團組織龐大，此亦表示西德担心西方可能對葛羅米柯讓步。此蘇聯外交部長將會同英美兩國外長於今日下午會談，彼等之討論將繼續至晚餐之後。舒勒德可能於明日啓行之時，與荷姆相見。

美準備向蘇方建議 西柏林陸空走廊 均交由國際管制
蘇又提出與東德單獨簽約作恫嚇 老克對日內瓦裁軍會議前途悲觀

【華盛頓十日美新社電】此間消息靈通人士今夕稱：美國國務卿羅斯克，不久在日內瓦與蘇俄外長葛羅米柯晤談時，決計儘量力主使西柏林通西德之空中走廊與陸上走廊，均由國際管制。羅氏將在十七國裁軍會議舉行之前，與葛羅米柯晤談。據羅氏與美總統甘迺迪同認為：如對柏林及東南亞等重要問題獲致進展，協商裁軍與停試核子武器問題，則可能有較佳之展望。羅氏打算提出之另一建議，為主張東西柏林一同舉行公民投票。

【莫斯科十一日美聯社電】蘇聯政府消息報今日稱：倘西方國家在德國問題上表現一種尋求僵局與一致決定之準備，蘇聯與其他有關係國家將與東德簽訂和約。塔斯社報導，該報稱：蘇聯政府在簽訂德國和約與恢復西柏林正常狀態之問題上，力圖達成一項一致協議，但若干西方報紙觀察家曾表示此種問題，即是柏林與德國問題談判，可能繼續存在，直至蘇聯立場實際改變爲止。消息報稱：「西方現有若干人士希望於蘇聯將同意延長簽訂德國和約日期，或蘇聯將採取若干阻延東德主權之決定，此乃不可能之事實。」

【莫斯科十日合衆國際社電】今日日本外交人士稱：蘇總理克魯曉夫表示：下週之日內瓦裁軍會議，無解決東西紛歧意見之多大機會。克魯曉夫謂：渠對未來之日內瓦會議，不感樂觀。蘇領袖與日大使山田會談時，作此批評。○蘇總理重申克姆林宮激烈反對蘇俄包括嚴密視察及控制之西方建議。西方欲有此禁試之核子協定。

蘇派大批飛機 來往空中走廊

【柏林十日路透社電】盟軍方面消息稱：昨天，俄人使用柏林空中走廊，飛出飛機特多，計凡廿四架，較之過去兩週內，僅平均每日二至十架而已。

○其他盟軍的官員們說：俄人的飛機，最近常在空中擲下細小的錫片，其投下範圍，約在離市中心二十哩的半徑圓圈以內。但不知用意何在，蓋此於無綫電或雷達交通並沒甚影響的。○美國官員們則說：在最近幾天，美空軍已改用巨型的C一三三式霸王運輸機。運送軍品，每架可運送重量五十噸，以赴柏林，但所運者是什麼物件，則不予透露。

荷姆抵日內瓦表示 對裁軍談判 勿希望過高

【倫敦十一日美聯社電】英國外相荷姆今日起程出席日內瓦裁軍談判，渠希望核子國家能降低限度，能開始裁減彼等之軍備。渠在倫敦機場告記者稱，經過卅年長談論裁軍而無所成就之後，吾人不應將目的定得太高，但，余以爲美蘇兩國在原則上同意者，此乃初次。在此種原則範圍內，倘吾人能通過証實之需，即吾人希望能商討裁軍程序，余之希望將無過此範。

美國女作家賽珍珠透露 中共透過國際媒介 擬向美購麥四億元

【紐約十一日合衆國際社電】曾得諾貝爾文學獎之美國女作家賽珍珠稱：中共政權至少曾透過國際媒介兩度向美接洽，擬向美國購買值四億美元之小麥。賽珍珠於致紐約時報編輯之投函（此函已於本月十日刊出）中報導中共此舉，並呼籲美國予以同意。伊稱：「我國蓋洛普民意測驗所測驗國人之民意，據稱至去年三月廿日所作之統計報告稱：我國人民贊成以糧食運往中國大陸者，佔百份之五十二」。賽珍珠曾在中國居留多年，所著小說「大地」一書獲獎最隆，其後即以此書而獲諾貝爾文學獎，且曾另外撰寫有關中國之小說多部。伊致「紐約時報」之函內，未明確道出代中共轉達向美國洽購小麥之室之國際媒介爲何。該函開頭稱：「我美國人面前現有一大重要問題，有人告余：中共政權至少會透過國際媒介兩個，擬向我國洽購值四億美元之小麥。」函內稱：美國手頭有值四百五十億美元以上之剩餘糧食，對中國大陸，則禁止以糧食售予或捐予。函內並敘述一九六一年底香港方面，就中國大陸每人糧食配給情形報導之數字，而作下述呼籲稱：「吾人應依照美國傳統與原則採取行動之時候已到來。吾人當本乎下開係中共將糧食售予中共：（一）此等糧食不得轉售別國。（二）使中國大陸之人知此等糧食得自對之無惡意之美國人。我國採此行動之影響，可能與共方努力對照，此種宣傳成有力對照，此種影響，將廣及世界」。○最近數月來出現之報導，謂美國有若干小麥私營商人就出售小麥事，與中共接頭。截至此刻爲止，曾經記者訪問之美國官員均謂，對中共擬向美國洽購小麥之事，一無所知。

【紐約十一日路透社電】美國女作家賽珍珠，於今日呼籲美國總統甘迺迪准許美國之剩餘糧食運往中國大陸。伊於致「紐約時報」之函內稱：「事實顯然，中國大陸全民營養不良之嚴重情形，將逐漸進至無法挽之對中共政權採取積極行動之境地。使人民陷入半饑餓狀態，爲極權政府之老武器：萬一吾人被迫恢復核子武器試驗，是時，吾人以糧食救助中國大陸人民之事實，會大大對消亞洲、南美與非洲方面因吾人恢復試爆而必作之指摘」。

西貢三名美教授 遭當局搜查寓所

【西貢十一日合衆國際社電】據消息靈通人士今天稱，越南當局曾於星期六日搜查三位美國教授之寓所。此次夜間（凌晨一時至三時）搜查，據稱極有禮貌，迄今爲止，渠等仍未能知悉搜查之理由。消息指出，此次搜查由二十位便裝人員及穿着制服官員進行，三位教授，個人均未遭遇麻煩，搜查人員亦未取去任何東西。

鍾示 鼻流丸
（功效）長流鼻涕 頭暈 鼻塞 流鼻血 鼻臭
一服即止 能夠根治 都有即得 請一試醫
（歡迎）（試服）

陳鍾示中醫師（精治）
鼻病哮喘 頭痛久咳 尿病 胃病
本醫師擅用中國特效藥水丸治癒一切鼻病
鼻流濁涕鼻塞頭痛鼻血鼻臭哮喘久咳頭暈尿血尿石奶尿蛋白尿喉病胃病各種久醫不癒之症而診與郵函購藥均可限日根治服食簡便不必煲煎。本丸採取中國名藥蒼耳辛夷當歸川芎白芷貫魚頭石天麻等藥物提煉而成凡一切急慢性鼻炎鼻瘤鼻息肉均能見效男女老幼咸宜遠地病者不便門診來函附回郵費港幣十元寄奉試服一天見效 藥房出售普通每盒十元
陳鍾示中醫師 時間：每日上午十時至一時，下午三時至六時。星期日下午休診 寓九龍油蔴地彌敦道四九四號二樓 電話：八六四二六 出診預約

土瓜灣
高息鋪位
唐樓出售
接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

九龍旺角太平道廿二號
百餘年期 永德大廈
接近完成，快將入伙
煤氣設備 保供公寓 學校舞廳
價平料靚 管理完善 所餘無多 欲購從速
九龍平安大樓四樓九號室 成德置業有限公司 電話：八二四三九五

九龍旺角
大角咀大廈
特價九折　優待頓客　勿失機會　下月入伙
分層出售　分期付款
晏架街 橡樹街
洽購處：謝振業事務所
香港陸佑行五樓四〇五室 電話：二〇〇九四
紹昌建築公司地盤 電話：八三三六七〇八 八六四三三二六

國泰航空公司
康維880 22M 噴射客機
定 四月八日 首航

最新最快速的 噴射客機飛臨遠東！

一道銀光掠過遠東天空——帶來噴射時代的新紀元：機上餐點醇酒優美無比招待週到座位寬舒在這遠東空中最快速的噴射客機旅途上益令人心曠神怡！

閣下乘搭國泰航空公司巨型康維880-22M噴射客機飛行香港東京台北星加坡馬尼拉曼谷等地可體驗到噴射時代神奇之旅行

HKG-501

國泰航空公司現代化的客機遍達遠東主要十七城市：香港・曼谷・加爾各答・婆羅洲・椰嘉達・亞庇・吉隆坡・馬尼拉・大阪・金邊・仰光・星加坡・西貢・漢城・台北・東京及永珍

請向各大旅行社定票或移玉國泰航空公司・香港遮打道九號・九龍半島酒店・電話：二六六四六・六二四〇七

A BUTTERFIELD & SWIRE ASSOCIATED COMPANY
CATHAY PACIFIC AIRWAYS

國泰航空公司
在香港創設的唯一空運機構

甘迺迪發表演說稱 美對自由世界擔承 將會繼續廿年之久

撥十億美元作推動「進步同盟」經費

【佛羅里達州邁阿密十一日合眾國際社電】美總統甘迺迪，於昨晚（本月十日晚）對美國人發出警告稱：不管其他國家是否能夠分擔重負，美國人亦應準備持續肩起自由世界之重任廿年之久。甘氏係在民主黨假此間一酒店舉行之籌款宴會中發表演說，且曾論及美國當前必須承起協助許多迅速發展之新國家之重擔問題。甘氏稱：「吾人如不如此，維護自由之整個月的努力無法完成。」甘氏稱：美國透過強大世界（由西德以迄遠東之國家）所施之經援與軍援計劃，而以整個自由陣營力量之源之身份在從事努力。甘氏稱：過去一年來之事態，經已較前益發清楚，顯示自由陣營與共黨思想之基本鬥爭。甘氏稱：「共方在東西柏林間所築之牆，經已明示當世兩大制度之尖銳對照。如今之問題，為吾人是否將繼續肩起重任十年、十五年、或廿年之問題，余相信吾人將願如此。」甘氏稱，渠認為渠之「進步同盟」，可在美洲對付共黨而收穫成效。

【華盛頓十一日路透社電】據今日宣佈，美國經已承諾以十億二千九百五十七萬六千美元撥作推動「進步同盟」之第一年經費，以協助拉丁美洲國家進步。

美國停止經援 寮王大表不滿

寮國議長憤激陳詞 暗示無異友誼中斷

【永珍十一日美聯社電】寮王薩旺本日對於美國停止援助邦烏姆親王之政府，表示遺憾。據寮王在國民議會開幕禮發表演說稱：永珍右派政府，并未有做到值得制裁之若何事情。美國代辦克里爾及其他外國使節，於寮王向國會致詞時均有在座。邦烏姆總理及副總理諾沙旺及內閣閣員，均有參加該項儀式。國民議會議長桑山尼斯對寮王發表演說，謂：「如果與寮國友好之國家，并不信任寮國政府，及拒絕予以援助，俾消除外國之干涉行動，則一個人將可斷定與彼等之一切友好關係，經已終止」。彼等之演詞，係反映對美國政策感到失望。據寮王宣稱：王室政府在多月來對於阻止寮國人民流血及恢復和平與和解所作有價值之努力，并未有造成所預期之結果」。渠并未有說明渠關於在富馬領導下成立一個聯合政府之立場，或渠是否支持一個將由渠本人出任總理之一個聯合政府方案。寮王告知國民議會，謂渠相信如果未有外來之干涉行動，則寮國危機，「實永不會遭至如此尖銳或如此複雜之地步」。渠并謂，如讓寮國人民自行採取行動，則彼等實易於解決其困難。據稱：「不幸吾人之內爭，被各派外國人士及甚至被彼等自命為吾人朋友之人士所煽動。由於若干寮國人民之誤執行動之故，外國軍隊刻正踐踏吾人之國土」。渠顯係指共黨援助親共戰鬥寮國而言。美國大使館發言人拒絕評論寮王之演說詞。桑山尼斯謂該國民議會準備支持一個臨時聯合政府，俾結束寮國內戰。

麥卡柏高呼籲 菲律賓青年加強戒備 以嚴防共產主義滲入

【馬尼剌十一日美聯社電】菲總統麥卡柏高，呼籲菲律賓青年加強全國對內部共黨威脅之戒備。麥氏於星期六日向大規模之反共青年集會發表演說，闡明其政府之社會及經濟措施，「旨在為我國之人民帶來更佳之生活，俾使國家強大及確保其安全，而不致赤化」。渠稱：「余之希望，係全國青年將與政府合作，協力建立一種新之公共服務精神，為實現全國青年嚮往之目標從事建設性之努力，並藉此協力建設國家，而同時擊敗共產主義勢力。」麥氏獲得參加此次集會之二萬五千青年熱烈之喝彩。

麥南馬拉稱 防禦飛彈突襲 未有絕對把握

不同意製造超音速轟炸機

【華盛頓十一日法新社電】美國國防部長麥南馬拉今日稱：美國遭受襲擊時，尚未有效防禦敵方飛彈之合理展望。麥氏於發表此種談話之際作此說法。渠稱：「吾人認為，在目前時刻，不論耗用多少金錢，亦無法使我國絕對有效防禦越洲彈道飛彈。」美參議員基丁提出詢問，麥氏答稱：美國現有之「尼克．宙斯」式飛彈（乃對付飛彈之飛彈）乃十分進步之武器，惟是仍有嚴重缺點。麥氏稱：「吾人不能建議於此時製造該種飛彈，吾人尚不知有何較佳辦法解決問題。」麥氏另稱：美國似乎不必加速製造「B七十」式超音速轟炸機，而且並無加速製造之需要。麥氏稱：由人駕駛之轟炸機，今在本世紀六十年代內繼續擔任防禦要角。渠反對美國國會眾議院武裝部隊委員會主張加撥經費研造「B七十」式轟炸機之議。渠稱：「B七十」式機之第一種雛型，將[illegible]

此次集會，係菲律賓反共運動及菲律賓共建會發動者。麥氏稱：「共產主義無法在菲律賓取得勝利之說，實屬錯誤。」渠舉出古巴為例證。

東南亞協會 外長會議 下月舉行

【吉隆坡十一日路透社電】據馬來亞總理拉曼今日宣稱：定於四月三日一連三天舉行之東南亞協會外長會議，將在馬來亞中部金馬崙高地舉行。拉曼并謂：此次會議，將有「一次冗長路程，并有許多工作要做」。拉曼并謂：「渠特別盼望再次與菲律賓外長貝拉茲會晤」。菲外長貝拉茲於兩年前在拉曼訪問菲律賓期間，曾第一次會晤。

〔上接〕稱：「余相信，倘國家希望擊敗共產主義勢力，則政府與人民必須攜手，與天主教關懷及其他組織之自由之人士共同努力。」麥氏稱：反對共產主義之兩項最重要之任務，係㊀認識共黨之威脅，㊁加強自由民主之社會。

英國明秋舉行普選 英工黨預料

【倫敦十一日路透社電】英國工黨之名人今日預言：政府將於明年八月舉行普選。影子閣員領袖布朗稱：「吾人意料明年秋季，將有一次普選，雖普選有可能於明春舉行。」工黨國會議員加斯特爾夫人稱：「政府現以一九六三年秋季為目的，屆時，政府希望其將已克服經濟危機。」在現任政府之五年任期，直至一九六四年而後滿任。

中俄共裂痕加深

英國報紙紛紛報導 在開羅亞非作家會議席上 公然以敵對態度公開對罵

【倫敦十一日路透社電】數家英國報紙，今日對於中共與蘇聯最近爭論一事之見解，以為該兩國實際關係之結束，及蘇聯反對北平之一種新運動開端。此兩國已經對於在非洲、亞洲之勢力、貿易、及援助波蘭報紙刊載攻擊中共文章，及中共恢復史達林和平獎金等事，發生爭論。「觀察人報」之莫斯科記者評論稱：「從南行開羅之開羅亞非兩洲作家會議發生之事上判斷，中共內部其在非洲民族解放運動之努力問題，現已以一種公開與蘇聯共黨敵對之姿態出現。」出席此會議之非洲代表數人，[illegible]蘇聯人主張「不惜代價」之和平共存[illegible]使然。」「在討論和平與戰爭問題時，中共代表[illegible]

△•▽

△•▽

克魯契夫承認 蘇全國糧食不足

美國農產豐富且有剩餘 反誣謂百萬美國人正在捱餓

【倫敦十一日美聯社電】莫斯科電台今日透露：總理克魯契夫曾經警告國人，謂其改進農業計劃，將非意味蘇聯在軍事與工業之建設上停頓。在其上星期向蘇共中委會會議所發表之一段中，克魯契夫宣稱：「增強蘇聯實力及其國防，乃吾人最重要職責，吾人將不會稍作遲延使其實現。此事是吾等之社會主義國家生存、發展及成功之根本。」據廣播電台報導：克氏獨稱：農業工作人員及各地方首長「必須明白，擴大對農業方面協助之計劃，不是意味一切款項將移用於農業，而犧牲工業之發展，或犧牲加強國防」。

【莫斯科十日美聯社電】蘇共中央委員會，傳人民獲得多些糧食，因「穀物、肉類、牛奶及其他農產仍分期二段明不足。」[illegible]會議，閉幕時，一項後發表公報，內要求蘇聯農業管理完全改組，克魯契夫在該會議閉幕詞，否認蘇聯農業有何危機，未提及外交事項，但提到美國農業。他承認美國農產豐富致有剩餘，但謂若干百萬美國人在捱餓，不能吃美國政府倉庫的剩餘糧食。這是蘇聯近來的宣傳方針，分明不顧美國的確實統計，顛倒是非，以期緩和蘇聯人民的不滿。

在巴黎爆炸行動 進一步奪取政權

法內長指摘秘密陸軍

〔北非和平談判進入第五日前途樂觀〕

【法國伊維安十一日美聯社電】法國與阿爾及利亞叛徒之和平談判，今日進入第五日，此談判之進展情形，尚未見官方報告。惟與此會議接近之消息靈通人士對此談判表示樂觀，並預定一種成功之結束，將在此數日之內。會議人士稱：雙方今日之談判，約於格林威治時間上午九時十五分開始。

【巴黎十日路透社電】歐洲極端派之秘密陸軍組織，在巴黎作最兇險之一次襲擊。今日彼等以一輛滿載[illegible]爆炸，在市郊外發生。結果死三人及傷五十人。該事件係在一會議大堂之外爆炸。大約四十五分鐘以前，一親共之「和平運動會議」曾告舉行。該會議之議程包括阿爾及利亞和平及反對秘密陸軍組織。死亡之兩人為警察及附近神學院之工人。已數千憤怒之巴黎人在大會堂外示威及以聽市長及市議會之號召。示威者大呼「秘密陸軍組織暗殺」及「聽被斬首」，但無[illegible]

今夕法內政部長佛萊稱：今日秘密陸軍之襲擊死三人，傷五十人。彼指出秘密陸軍組織目的在運用希特勒之方法，奪取政權。佛萊在演播中又謂：法國必需深信阿爾及利亞之一切非法份子法西斯份子，及在戰後與德國過去合作者之路口，彼等應受嚴厲之懲罰。

【科西嘉．阿雅丘十日路透社電】法國地中海艦隊「科爾伯特」號巡洋艦及三艘驅逐艦，本日駛入阿雅丘港。該艦隊於上[illegible]

傳達賴擬與中共談判 達賴代表謂並非事實

【新德里十一日美聯社電】達賴喇嘛駐新德里代表藏卡巴，已於星期日否認外傳達賴喇嘛曾表示準備就西藏前途與中共進行談判之說。藏氏否認外傳之消息，並謂：達賴喇嘛所曾發表之談話均不應被解釋為一項談判建議。在達賴曾於星期六日投藏抗暴運動三週年紀念時發表一項聲明，重申中共撤出西藏及自由之要求，並呼籲其他國家協助西藏人之運動。

南越第一夫人 昨指摘美國 軍援不徹底

【西貢十一日合眾國際社電】南越「第一夫人」吳廷瑈夫人，今天將在對付共黨游擊隊之鬥爭中缺乏一軍事力量一事，歸咎於美國。共黨游擊隊刻正企圖推翻吳廷琰總統之「私人政權」。吳廷瑈夫人雖未指明美國，惟在其演說中宣言，南越之頭號問題是一九五五年「拒絕承認此種力量之存在」，此語則顯然係指美國而言。

美議員關心美機在南越任務 恐牽入熱戰漩渦

【華盛頓十日美聯社電】使用美國軍隊以訓練南越部隊作戰之問題，本日引起共和黨參院議員表示各種不同之反響。據愛達荷州共和黨參議員特和沙克宣稱：「將不致使到吾人牽入一次不宜作戰之漩渦」。印第安納州共和黨參議員加比哈特謂：南越可能導致另一次韓戰。但威斯康辛州共和黨參議員威利（外委會委員）則認為現時并無有若何非常，可資評論。密希根參議員希根魯巴宣稱：「吾人在該地係有訓練任務，余以為訓練南越飛行員之唯一方法，係在於訓練彼等。」

【西貢十一日合眾國際社電】據可靠方面人士本日宣稱：越南空軍戰鬥機，在永平省（西貢以南一二五哩）之一次突襲中，共擊斃越共游擊隊八十人。兩週企圖攻擊高蠻縣城之敵軍部隊，均為損失。政府軍於星期五之後曾由共軍手中奪獲步槍三十二枝，其中大多數係美國所製造者。

國際新聞協會 遠東區四屆會議 今在馬尼剌開幕

【馬尼剌十一日美聯社電】國際新聞協會第四屆遠東區新聞會議，定於星期一日開幕，參加此次會議者，有外國代表十一人及菲律賓代表十九人。此次專業性之新聞工作會議，係國際新聞協會菲律賓國家委員會及首都各日報發行人所主辦。出席會議之香港代表為「遠東經濟評論」之宋凱沙及「星島日報」之鄒郎。

泰總理讚揚美國 協助泰抵抗侵略

【曼谷十一日美聯社電】泰國總理乃沙立，及南越所發生之情勢，於星期六晚讚揚美國為「可能時時予我真正之朋友」。[illegible]泰國政府之所以[illegible]東南亞公約組織[illegible]泰國[illegible]沙立稱：「一個我國[illegible]不孤立，而且必可獲得美國之[illegible]」。乃沙立稱：「吾人感謝美國之友好及善意」，并將泰國稱為「處於自由世界之防衛前線」。

美駐遠東使節碧瑤會議結束 會秘密討論寮越危局

另一遠東區業務會議由鮑爾斯主持召開

【碧瑤十一日美聯社電】第三屆美國駐地區使節首長會議，已於今晚在此間碧瑤舉行，在嚴守秘密之情形下宣告結束。會議并未發出公報，與會官員均拒絕作任何透露。據稱，「各外交代表會商亞洲各國之局勢」。此次會議由遠東事務助理國務卿哈里曼主持，美國外交部長官，副總統詹森及其他外交官[illegible]。

【馬尼剌十一日美聯社電】美國駐亞洲各國大使，定於星期日結束與美國遠東事務助理國務卿哈里曼為期兩天之會商，此會議之後，於星期日在碧瑤舉行[illegible]

施行普遍裁軍 世界不會不景

裁軍問題專家稱

【聯合國十一日合眾國際社電】由專家組成之一個國際委員會今日稱：普遍裁軍不會使全球陷入不景氣之狀態。此委員會由十國之人組成，旨在研究裁軍對世界經濟之[illegible]

電訊縮輯

△羅馬十一日合眾國際社電：意大利總理樊范尼昨晚經其「中間路線」左翼之政黨聯合政府在代表院之信任投票中，獲得勝利。表決結果是贊成者二百九十五票，反對者一百九十五票。

△聯合國十一日合眾國際社電：國際間一批專家於今日發出之報告稱：當世各國之武裝人員，總計約有二千萬之眾，并且另有三千萬人在參預國防工業之生產活動。

△幾內亞首都克乃立十一日美聯社電：幾內亞指摘葡萄牙侵犯幾內亞領空，并警告如果該項侵入繼續進行，則將採取行動報復行動。

△利比亞．班加西十一日路透社電：據此間官方宣佈，利比亞政府已決定與蘇聯締結經濟及貿易協定。

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六一年至一九六二年度第十次賽馬，定於一九六二年三月廿四日星期六（如天氣許可）舉行，其次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名書均經製就，請向跑馬地本會會所、山光道本會所或九龍本會司理處，索取備用，至於馬匹報名，定於一九六二年三月十四日星期三下午十二時截止，茲承董事局命，特此公佈。

一九六二年三月八日 司理晏嘉士

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管箱鎖匙一條（６１２８）號，該匙作廢，特此聲明。

一九六二年三月十一日

社論

美對遠東的「新觀念」

由最近對泰越兩表現說起

從最近兩件事看，美國在遠東行動顯已進了一步。一件是：美國務卿魯斯克與泰外長乃他納於七日發出聯合聲明，表示了美國向泰國保證，充分支持泰國的獨立和完整，並說明美國將對付共黨攻擊的共同危險，而無需事先得到東南亞公約組織其他會員國的同意。一件是：駐南越美空軍人員，在訓練南越空軍任務中，實際已實行協助南越空軍對共作戰，此說美當局並未予以堅決的否認。

這兩事，是否已意味着美國遠東政策的改進，言之尚早，而且，我們也感到美國這兩舉仍然有若被動的頭痛醫頭、脚痛醫脚之嫌，不過，在某限度看來，不能不說這是美國在遠東行動的較前進步。

前一事，自是美國鑒於泰國對寮國問題不滿的流露，和泰國杯葛東約組織軍事演習的警告態度，而有所警覺。因此，美國可能已感到東約組織的無用，也已感到直接與遠東反共國家合作的必要，甚至認為有單獨行動的必要。若然，則美國當局這些認識是十分正確的，美國當局之毅然出此，可說是有了新的決心。

在遠東人士所見，東約組織成立以來，不但有名無實，而且已變成為某些西方國家支配亞洲會員國家和牽制美國的工具，去年對寮國問題的理事會議，就充分表現了這個作用。如所週知，由於寮國問題，美國在遠東行動，一直就被某些西方自私短視的國家牽制着，再加上一個以集體防衛為名的東約組織，更使得美國無法遂行其獨立意志。照此下去，東南亞局勢必致無救，美國在遠東也必失盡忠實友邦，自趨短暨，這一點，也許美國人今醒悟到的。

遠東問題，不同於歐洲問題，對歐洲問題，美國自可遵行它的「依賴政策」，與歐洲國家緊密團結，力求合作。同樣，對遠東問題，美國亦當有它的「依賴政策」，與遠東國家緊密團結，力求合作。而過去多年來，試所謂「依賴政策」，祇以歐洲國家為主而包括到遠東方面來，有如過去殖民主義的作風，把遠東國家的利益，從於某些西方國家利益之內，而抹煞了遠東國家的意志、主權。固然，美國在試驗之下，引起了遠東友邦的不滿和失望，美國也就代人受過，代人受謗，而損失的是美國。

所以，我們對於美國這次與泰國所建立的新關係，認為是非常明智之舉，祇有美國和遠東反共國家直接共同負起遠東問題的責任來，也祇有美國擺脫那片面的壓力，自私的束縛，才是今日解救遠東危局的最有效辦法。

後一事，我們也認為南越危局，已被迫到採取了新行動，再不應在共黨恫嚇下而稍存退縮。美國當局不否認美國空軍在南越空軍的等於直接參加對共戰爭行動，也就表示了不怕共黨的恫嚇，不怕共黨的藉口。可以預料的，美國這一行動，將必招致中越共更大的叫囂，引起美國內部和國際若干主義者對「中共參戰」的恐懼，然而美國當局可能對於這些已經估計到，也已經認為不必顧慮。這種法果對，則美國此舉對於遠東人心士氣的鼓勵，是極大的，對於共黨的打擊，也是極大的。

我們要指出：共黨的攻勢行動，是把握了美國的弱點。如韓共的敢於發動對南韓攻勢，是因為艾奇遜所宣布的美國遠東防線，把南韓除外，中共的敢於參加韓戰，是因為杜魯門所宣布的美國出兵援韓目的為「警察行動」，及一再聲明屬於「限度戰爭」。如越南局面的演成今日禍亂，也因為美國過去過於遷就西方盟國，和美國對寮局的虎頭蛇尾作風。乃至如寮局的演成今日禍亂，尤為明顯，那是共黨看透了美國對寮的「擺脫政策」。現在，兩宗事實剛剛相反，一則美國不但發出對泰國保證的堅決聲明，而且跟着增援飛機，加強對泰軍事援助，一則美國不但已加強對南越軍事援助，而且居然不諱言直接參戰之嫌，美國這種實質的行動，表示了不怕與共黨在泰國、在越南作直接戰爭，這樣一來，共黨敢於對美國硬碰硬嗎？中共有什麼力量與美國作戰呢？我們可以斷言，祇要美國這樣硬下去，共黨叫囂祇管叫囂，最多也祇能希望再出現一次「板門店」而已。

美國這兩事的真正用意，是止於「最後防線」政策呢？抑或有了新的觀念呢？我們此時不想予以判定，祇認為如其為於前者，則對付共黨的行動，不應限於共黨停止攻擊的行動。共黨的停止軍事攻擊行動，不等於共黨的終止，一九五四年越南的分割，不就是為了停止共黨的軍事攻擊行動嗎？但七年來的中南半島情形如何？故美國今日行動，也許可以停止共黨對泰國、對南越的軍事攻擊行動，但後患仍是堪虞的。因此，我們甚望美國當局確記事實的教訓，跟從最近兩大「創作」，更進一步發揮它對遠東積極行動的精神，收穫更大的效果。

商代人面具
（中央研究院藏）

百聞不如一見！

超級「翠華」噴射客機

招待慇懃・服務週到

享受豪華・人皆所知！

民航空運公司

香港電話：二〇三九一一

九龍電話：六五二八〇・六八二一六

祖國周刊

第四百七十九期

悼念胡適之先生專號

目

「自由主義在中國沒有死」！（社論）……本社
——悼胡適之先生
我的朋友胡適之……李璜
敬悼胡適之先生……伍[illegible]
哲人其萎乎！……易君左
「現代儒者」的成德之教……[illegible]
悼胡適之先生……李達生
不廢江河萬古流……勞思光
有關胡先生的二三事……許[illegible]
天胡不弔喪斯文……[illegible]
胡適思想在「批判」中發揚光大……林[illegible]
西海同悲悼哲人（台北通訊）……[illegible]
胡適之先生生平事略……本刊資料室

社址：九龍多實街十四號

中華民國五十一年三月十二日出版

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管箱鎖匙一條（６１２８）號，特此聲明所失之匙作廢。

一九六二年三月十一日 [illegible]

香港政府公告

為聘請公務員事

茲擬聘請：
㈠[illegible]（男性及女性）（教育司署）
小學教師（男性及女性）
㈡二級監長（機器事務署）
㈢消防員（控制工作）（男性及女性）
（後備消防隊）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。

此告

香港政府公告

為聘請公務員事

茲擬聘請：
助理貿易官多名（工商業管理處）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。

此告

香港政府醫務衛生處佈告

為佈告事本處現招人投標承辦本處轄下各醫院及診所之洗衣事務如左：

（甲）瑪麗醫院

（乙）贊育醫院，西營盤醫院及西營盤診所

投標手續及詳細辦法請閱一九六二年三月九號政府憲報內第五〇號公告或向香港雅賓利道大廈四樓本處秘書處詢問。此告。

香港政府公告

為聘請公務員事

茲擬聘請：
二級傳譯及翻譯員多名（政府各部門）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。

此告

遺失股票啓事

茲據下開股東來函稱所存本公司之股票現已遺失並特函聲明由本日起下列遺失股票宣告作廢在一個月後如無人異議由本公司補發新股茲將遺失股票姓名及股份號數列下

胡兆基 25763—25834伍拾股 9104—9153五十股

霍宛儒 12688—12787壹百股

楊錦標 27900—27954伍拾伍股 27965—28004五十股 28005—28054伍拾股 9814—9863五十股 9864—9913伍拾股 9914—9968五十五股

一九六二年三月拾日 [illegible]有限公司啓

僑港余氏宗親會啓事

本會定於三月十七日（即農曆二月十二日）下午六時假座石塘咀廣州酒家三樓舉行同人春節聯歡大會，歡迎宗親攜眷及親友參加，每位收費七元，聯歡會中並有抽獎，凡參加者人人有獎，永不落空，並有[illegible]助興，希我宗人踴躍參加為荷，此致

一九六二年三月十日 僑港余氏宗親會理事長 [illegible] 謹啓

官地拍賣

一九六二年三月十九日下午三時

下亞厘畢道政府合署（東座）官產管理及測量辦事處

官塘內地段第二四七號（座落官塘鴻圖道）

面積約計一萬平方呎

限作工業或露天堆棧用途

底價三十萬元正

查閱圖則及索取章程請到上述辦事處或九龍彌敦道政府分署四樓

官地拍賣

一九六二年三月十九日下午三時半

下亞厘畢道政府合署（東座）官產管理及測量辦事處

官塘內地段第二四六號（座落官塘鴻圖道）

面積約計一萬平方呎

限作工業用途

底價三十萬元正

查閱圖則及索取章程請到上述辦事處或九龍彌敦道政府分署四樓

櫻花節遊覽日本

四月十八日出發廿七日返港

遊程新穎 享受豐富

往返均乘——

國泰航空公司豪華噴射客機

香港德成大廈二樓一〇二室 電話：33264 22621 20502

洽詢處：國際公司旅遊部

「印度時報」駐中東記者報導
英施行新國防政策 加强亞丁軍事基地
設立統帥部由艾爾斯華斯任總司令
亞丁與星洲塞浦路斯成爲鼎足之勢

【加爾各答十一日泛亞社電】孟買「印度時報」駐中東亞丁港記者稱：英國在「集中與機動」之新國防政策下，將於今年之內，將亞丁基地擴建一倍，使之與星洲及塞浦路斯（在地中海）成爲鼎足之勢。○查照「集中與機動」政策而預定於本年內自東非與地中海區撤出之英軍，將有一大部份調駐於亞丁，而中東地區之英皇家海軍總部，亦即將移至此間。○據稱：英國在目前此一地區之各軍事基地上，已知有核子武器設備者，有塞浦路斯島，但亞丁之英軍發言人表示：亞丁方面，「亦有力量迅速建立核子軍力」，一九五六年英軍駐於亞丁者，僅爲四千人，去年已增至一萬二千人，今年將更有數以千計之兵員調至該處，將來英國在波斯灣一帶之石油利益及商業利益遭受威脅時，依賴亞丁之軍力爲之保障。○英軍在亞丁所設立之統帥部，係以空軍元帥艾爾斯華斯爲總司令，此乃預示任何軍事性之行動，將以空軍爲主，而事實上亞丁亦已成爲英皇家空軍之最大出擊基地，惟就現有之擴建形式而觀，其在該區之海陸軍力量，亦不可輕侮。

【倫敦十日合衆國際社電】英國「皇家方舟」號航空母艦本日由普利茅斯啓碇前往遠東。○該艦原定於去月離開，但當該艦由地中海返國時於一月十六日誤觸一個礁灘以致受到損傷。

日韓今開始政治談判 崔德新將提賠款建議

【東京十一日泛亞社電】日韓兩國外長定明日起在此間舉行政治談判，以爲雙方之復交鋪下坦途。○昨日自漢城專程飛抵此間之韓外長崔德新，對於韓國財產之索取問題，將提出具體建議，此一問題倘能圓滿解決，則其他各項懸案，俱不難迎刃而解，蓋韓方對於另一引起各方焦慮之「李承晚捕魚線」問題，已決定持取較富伸縮性之立場。○至於竹島主權問題，日外相離於適當時期說明此未之解決乃日韓復交之先決步條件。但據此間政界人士透露：日方似並非如此，倘若韓國將來願意將竹島主權爭端提交海牙國際法庭解決，則日方已可同意韓方求貸金，其允爲認爲滿意。○關於財產賠償問題，韓方要求之賠償總額，日方認爲困難很多，但日方表明拒絕透露，但日韓代表仍可能就此問題取得協議。

【東京十一日泛亞社電】東京工商界人士稱，經過多月之接觸後，現時氣氛，隨已逐日好轉，南韓之經濟建設計劃，乃包括經濟復興、工業等，南韓所要求之財產賠償，以日方認爲困難至多之問題，迄今尚未獲得解決。

對南韓經濟復興計劃 日工業界願投資
西德與義大利均將予信用貸款

元，但今年美國可准予貸與之款項僅七千萬美元，差額可謂極大，西德政府現擬可能予韓兩億美元之信用貸款，義大利政府則已與韓方簽訂初步協定，以信用貸款之方式爲韓建造九百五十艘漁船（總價約值一億美元）。此間工業界透露：日本大企業對於韓國之經濟計劃現極感興趣，渠等認爲期望日韓今年復交之後，即可以鉅額資金投於南韓，渠等認爲：過去之韓國政府均係言而不行，現政府則爲行動之政府。

【東京十一日泛亞社電】東京工商界人士稱，南韓已與美國簽妥借貸協定，並已取得美國之援助，而純爲美援之手續，非美國不願施予援手，而係南韓之經濟復興計劃，每年需要之資金，至少需時兩年至四年方能實現。○日工業界謂：南韓經濟建設計劃方面，約需資金八億美元。

中共向印提出建議 再行談判邊境糾紛
中共報紙電台已停止罵尼赫魯

【新德里十四日路透社電】今日此間通常可靠人士稱：中共已建議重行討論僵持之中、印邊境問題，本週來自北平之一照會，要求討論一九五四年解決貿易及其他有關西藏問題之中共印度條約。因印度未能在六個月之前通知續約，故此條約將在六月自動消除。○通常可靠人士稱：中共希望邊境糾紛之談判可以舉行，因印度大選經已完畢。○北平之照會係答覆印度之照會。印度照會謂：中共軍除非退出喜瑪拉雅山之一萬二千方里之邊境地區，否則西藏條約之續議，係無意義。○印度指摘中共已侵入該地區，由是引起一九五九年之中共與印度危機，至今仍未解決。○中共之建議舉行會議，係在幾週前謠傳北平可能進行解決紛爭之後。○外交及共黨人士曾謂：中共對印度之態度顯然軟化，其中包括中共電台及報紙停止抨擊尼赫魯，而中共「外長」陳毅在一月廿六日去週尼赫魯之賀表聲明，謂兩國應更多之友好合作，並表示舉行談判之形式係在印度大選之勝利後。○印度大選使國大黨第三次執政。

反共義士歡聚一堂 昨歡迎劉承司

【台北十一日中央社電】十七萬八千七百位由祖國的反共義士代表，十一日上午歡聚一堂，迎接他們的新伙伴劉承司加入堅強的反共行列。○

在這個輕鬆融洽的聚會中，三十歲的女義胞潘浮梅，認劉承司爲她的乾弟弟，反共義士吳人張浩凡，右手拉着關東唐，左手來到劉承司，當場贈送「劉關張桃園三結義」。○

美麗嬌小的西藏小姐譯仁卓珍，向年青的劉義士獻上一束玫瑰花，她的爸爸西藏抗暴軍總司令嘉瑪桑佩，送了一塊白色的「哈達」，代表藏族同胞歡迎劉承司駛機來歸。○

陸軍上尉范依凝，代表十二年來先後由韓自由祖國的反共義士，致詞歡迎，他說：「雖然我們用了不同的方式，從不同的地方奔向自由祖國，但我們的目標，祇有一個，那就是爭取自由，反攻復國。」

八年前范依凝是一萬四千位由韓國回來的反共義士中的一員，他說：從今天這個聚會的人，爲了爭取寶貴的自由，掙脫共黨魔掌，都經過了奮鬥流亡和犧牲，今天大家都在政府的領導下，升學就業，過着愉快而安定的生活，「我相信劉承司義士慢慢會體味得到的」。

每個人都懷着一股難言的悲憤，今天能夠在自由的土地上歡聚一起，共同爲反攻復國而努力，是多麼高興的事。○

二十五歲的劉承司非常感謝反共「先進」們的歡迎，他說：「我們都受過共匪的迫害蹂躪和壓迫，我們係投奔自由的抗途。」

他又說：十七萬八千七百多位反共義士爲大陸同胞開闢了一條投奔自由的道路。

台各界歡迎劉承司駕機投奔自由

上圖：歡迎大會主席谷正綱致歡迎詞。下圖：盛大遊行隊伍從總統府前廣場出發（中央社）

中華民國全國各界，三月十日上午舉行盛大歡迎會，歡迎三月三日駕米格十五機投奔自由祖國的劉承司義士。

李承晚英雄垂暮 老病纏綿精神頹萎
盼能返國終老家園
本月廿七日即屆八十七歲

【檀香山十日合衆國際社電】現在流亡此間的前南韓總統李承晚，深居簡出於此城市中心區附近一個陳舊無華的民房中。他曾絕望在這流徙海外中，得能度餘年。朋友們有見他的都說：李承晚現正患病，一時未痊，神思顯然衰竭，預料隨時可能溘然逝去，「結此老英雄殘餘生命的。」顯然的，他老病纏綿，更無復當年豪邁氣概。近來他未曾請醫，他曾到醫院檢治過一次，前年以來，所入爲前，事實上他的健康不佳。

至於李承晚夫人，昨日向那位與他相伴的人，作一些朋友等，經常對他照顧，不離左右，他的夫人份班在旁侍護。在大多數時間裡他默默坐在椅子上，似在緬懷過去。朋友們說：他覺得祇追悔已往，比諸有味。至於將來，除一事外，很少理會。即希望南韓政府准他重回故國，俾使終老家園而已。

中國餐室紛紛在英開設
不少華人自香港來

【倫敦十一日路透社電】「觀察報」今日報導：在過去六年間，英國國內之中國餐館已從五十家增至一千四百家。○此間每一星期平均有三家開張。○此間日報謂：「單以本星期而論，五百名侍應生，現正從香港乘飛機前來此間，以補充職員之不足。」

甘迺迪夫人抵羅馬訪問

【羅馬十日美聯社電】甘迺迪總統夫人抵此間，美國大使館代表及羅馬人士之熱烈歡迎。○甘迺迪總統夫人星期六日由紐約乘飛機來此作卅三小時之訪問，然後前往印度及巴基斯坦。○渠將於星期日晨拜訪教宗若望第二十三世，並在晚間飛往新德里。

【梵蒂岡十一日法新社電】美國總統甘迺迪夫人今晨獲教宗若望廿三世接見。○甘迺迪夫人由三名美國高級聖職人員陪同前往訪問教宗。

東德邊境共黨衛兵 開槍擊傷英軍人員

【柏林十一日美聯社電】東德通訊社今日報導：東德邊境衛兵昨夜於晚間開槍射擊一車上之兩人，該兩人爲「英國軍事聯絡員之汽車上之兩名人員」。此兩人之有罪行爲已使東德國境警衛必要之干涉。」

【柏林十一日路透社電】據夜中，在檢查中，未能辨別該車之國籍。○該社並稱：該汽車上之兩人駕駛一汽車闖入爲蘇俄所佔之禁區，此乃係以該車之所屬，並不使用該車停止於管制站上，欲藉此使該車受到的干涉，該兩人已重傷。此通訊社總稱：此意外事件發生於波茨坦附近。○英國非蘇軍總部之代表團所在地波茨坦區內。○自去年八月東德在東西柏林邊界上之牆以來，聯軍兵士爲共方槍火所傷者，此乃第一次。東德通訊社指英國軍車不服從邊界守軍命令停車之訊號，並謂：在

泰王夫婦訪巴基斯坦

【曼谷十一日泛亞社電】泰王與王后，今日專機飛巴基斯坦，期間爲十二天，隨行者有外長乃他納等三十三人。

赤色女間諜自殺
揭發了連串驚人桃色事件
犧牲色相以探取西方情報 曾與多名西方外交官同居

【倫敦十一日路透社電】世界新聞報今日預測：「戰後捷克最大的醜聞」，將使全世界各女間諜組織網遭受之揭發，據稱：下星期日，大使館將失措。○該報稱：「一名西方外交人員與捷克人將於赤化之自由歐洲混合設播中，直接聽得該女郎最近「在罪惡的奸謀網中」自殺的最後新聞。○現正進行微妙的搜索，以求在布拉格該女郎所居樓宇中，覓出其失蹤的日記。

相信日記將載有詳情，足以「揭發纖維尚所未有桃色與間諜的最大醜聞」。○與布拉格最高當局有密切接觸的該報記者稱：該女郎曾稱，她將根據其名爲「政治媚妓學」的許多日記，寫成一書。○該女郎氏芳齡廿九，曾作間諜十二年，爲捷克秘密警察的最高級特務。○「專與西方外交官同居」

交人士及商人發生戀愛，以求取情報」，但她所遺下的自殺短札，則表示她是作戀亞間諜的危險事宜，她惟恐被其捷克人國解救國家時，共黨將殺其兄。○該報又稱：「一名西方外交人士與她戀愛六個月後，即被調任他職。○另一名美大使館職員，亦爲其愛人之一」，則已被遣回國。一名南美外交人士，則與她生下一女，兒後即被召回。

現其女兒已入歲。故事開始於一九四五年，當時她才十四歲即遭一名蘇聯軍隊強姦，兩年後她即爲秘密間諜。○她有汽車及洋房，每晚均置身於布拉格的豪華酒吧中，她用煤氣自殺時，一名幾乎全國的顯赫家同居，那就是她最愛的戀人。」

蘇俄今後會怎樣變化
克魯契夫之流均行將就木了

本文作者維加，是一位生長和受教育於俄國的蘇俄問題教授。他指出俄共的老前輩如克魯契夫之流，去死不遠，快有一天將由後起兩個世代（中年和青年）的人來乘政。他對于這兩世代的人的思想，和將來可能有的變化，作深入的探討。・古原・

當有俄國革命前的經驗的一羣蘇俄老年領袖（克魯契夫和他的同時代的人），因爲不是長生不死的，所以不能繼續長久地霸佔權力的地位，在他們退位之後，他們的席位就會由一個中年人羣（三十歲至五十歲）所佔代之。這一羣中年人因爲有了奇異的生活經驗，所以成爲一種奇異的人物。

在這一集團是蘇俄革命所造成一大羣流浪無依的人。他們是孤兒孤女和無家可歸的兒童。這些兒童，給國家棄擲於絲林裡。○他們的父母，有些被放逐，有些被拘捕，有些被蘇俄人民公敵而被槍決，有些死於內戰，又有些在一九二一至二二年和一九三二至三三年兩次大饑荒中餓死。

列寧夫人克魯斯基那，在一九二三年寫過這樣的話：「我們一共容納了七百萬的流浪兒童，可是我們的育兒院祇收容了十萬兒童。我們怎樣安置其餘的兒童呢？」一據教育部長納查爾斯基的估計，那時無家可歸的兒童數字是九百萬。他們的數目在一九三○年代還有增加，因爲有五百萬長在這時期給集體化制度和大饑荒淘汰了。

養成賊性

這些流浪兒童組成的一個一個隊伍，漂泊於蘇俄各地，像禽獸一樣的獵取食物和住所，所過的是盜竊生活。○人民痛恨他們，不理。官吏雖然把他們送到育兒院和拘留所中，但那些管理員也不加照顧。他們被收容的兒童吃不飽，更無論適當的照料。這些兒童因爲受盡饑寒和被忽視，而養成恨當局的心理，以爲這些管理員祇知道虐待。他們因此養成私逃、說謊、盜竊、求乞和殺人的習慣。

這些流浪兒童在理論上是應該受國家保護的人，國家就是他們的父母、兄弟和姊妹。可是他們在實際上被視同敵對的人民公敵。他們的幫從當然是痛恨他們所處的世界，他們祇能在他們所結成的匪幫中找尋忠誠和親愛。

一個匪幫內的兒童不祇痛恨上層階級的人，而且痛恨一切幫外的人，共黨也包括在內，因爲共黨是官員，使他們蠅受痛苦。這些不幸的兒童，因爲本身非常殘酷，領導又得人（領袖通常是較年長的地下職業人物），才得有愉快和安全。這匪幫就是他們的家庭和國家，他們對世界的一切保證的人，祇認爲這匪幫才足重視。最難受的是被擯於這匪幫之外。

投入共黨

在這樣艱苦的綠林生涯中，有好幾十萬，或好幾百萬蘇俄兒童被消滅了。○幾存的人，大多數是在十來歲的時候，就疑跟捕盜的人合作，比跟被捕捕的人合作更爲有利。他們脫離匪幫，改向共產青年團（一個更大的合法匪幫）效忠，意在交換更好的生活和更大的安全。更重要的，他們從此得到技能、教育和機會。

他們在這一種人中，縱然不是最強壯和最能幹的，也是最能適應環境的。○他們第二代，也就是當領袖、陸軍將帥和工廠經理的兒子，其中有幾個現在共黨或政府中居於高位。有一些還有了資格來指導蘇維埃社會的文化生活，如亞歷山杜羅夫（一九五四——一九五五年的文化部長）和他的繼承人米開羅夫（○在他們看來

，這一羣人屬於一個不同的世界。○他們是三十歲以下的人，誕生於蘇俄的新家庭的階梯向上爬。○蘇俄已成爲歷史。他們祇革命和內戰，在他們社會主義制度爲當然的

新的貴族

這較年輕的世代，主要的興趣是出自較會大受外間的影響。然而，他們將來也沒有比前的那一代更大的慾望，他們的老前輩之後，他們有了晶來看，他們的世代從中年人物。○

主義制度是已確立的，而且是由別的人建立和維持的。他們對這制度也沒有改變這制度的責任。

他們對文化和共產主義的看法怎樣，這些青年，對現在已有關於他們所指示，他們的心思和夢想的發少貫志。

他們文化的將來，已有了一百三十個研究，他們並未有好的問題，工作，但是與蘇俄的前輩，這類的爭取，比較他們的好的政治和社會，一直在的。

尼泊爾局勢使人更關切

可能影響整個亞洲
除非印度與尼泊爾關係迅速改善，否則中共勢力將會在那裡日益膨脹。・商築・

近來作叛亂是流行，而且每得手，祇有那領反對尼泊爾國王馬恆德拉的叛變，並無多大進展。在三個月的戰鬥中，死傷也不夠十二人。○不過，這個戰亂的後果，而現已帶引中共的力量走近印度平大陸的心臟。○馬漢德拉王受其國時代強烈的批評者叛徒的叛亂，已有不惜與尼泊爾共謀取中共援助之意。

馬漢德拉王於一九五五年即位承繼了由其父王從羅納家族專權得來的王位。羅納家族是世襲首相，是尼泊爾的統治者。四十一歲的國王是位有實行民主的好主意的，他親自給其九百萬人民（百分之九十一是文盲）擬訂「部憲法」，及同意舉行尼泊爾歷史上第一次全國選舉。選舉的結果，由印度訓練出身的凱勒拉所領導的尼泊爾國會派取得了國會的控制權，凱勒拉是印度尼赫魯總理信徒，他提倡尼氏的社會主義。一九六零年底，馬恆德拉

王拉首相凱勒拉的政府而扶地主階級執政及徵用大地產以給予農民的時候，國王便斷然解散了國會，收捕了十五個凱勒拉政府的閣員，並且禁止了十三個政黨的活動。○他透過一個經過委任的六人內閣去統治這個小王國。內閣總理是三十四歲的吉里，此人並身兼外交及內政部長之職。○國王又發明了他自己的「指導民主」，說是以鄉村委員會爲基礎的「一個制度」，鄉村委員會都是由鄉民用舉手方式選出來的。

與此同時，流亡的國會派人集結於印度的加爾各答，他們的領袖得到印度新聞紙及政客的同情。○印度雖然宣尼泊爾是一個主權國家，但印度仍然利用當年英國人的土王制度，及實行奪得土王去控制尼泊爾。尼赫魯政府並給予尼泊

爾以五千六百萬美元的經濟援助，並供應武器，尼泊爾則供應印度以米糧、木材及士兵（哥喀兵）。

尼赫魯總會說國王的行動是「民主的退步」，他這話說得不錯，但是流亡於加爾各答的國會黨人領袖，也不見得如尼赫魯所說那般民主。此人名叫羅納將軍，是被廢王族家族的一員，自去年十二月起，由他指揮之下，叛軍曾對尼泊爾南部村莊發動了十多次襲擊，但他不過是尼泊爾進攻地主勢力而已，於是王室所屬的一部，及國王的御林軍等。

當今現國王已同意讓中共興建一條公路，跨越喜瑪拉雅山，連接西藏的加德滿都（尼泊爾首都）與西藏的拉薩。○印度的邊疆便受共黨的威脅。這條公路不但是尼泊爾直接受共產黨的影響，而且構成對印度的即將威脅，因爲公路使中共能迅速越過冰封的喜瑪拉雅山這自然屏障，而達到另一條可直通恆河平原的公路。一位憤慨焦急的印度官員說：「印度的安全和尼泊爾的安全，是屏翳相依的。」

吉里答覆印度說：印度祇好怨自己招來共產威脅。如果印度採取行動，以取締利用印度地方作據點反勾練叛變的尼泊爾叛徒，尼泊爾就無需中共的援助了。他又說：「如果印度能夠讓對羅納說句話，就不致有嚴重的事發生。」

但是，印度到今爲止，並未這樣做。加德滿都且報道說：「叛國份子」且發動了空前大規模的攻擊，在一名叫薩達林島的印度邊城之下，叛軍對邊境市鎮拉巴斯攻擊了四小時。「甚至在數週時，叛軍仍然從印度那邊還火擊。」○加德滿都一張政府報紙且指「古巴事件」。首相吉里於指出印度就說：「印度正企圖在尼泊爾挑起一次不會如約將一批軍火交與尼泊爾時說：「我們也不喜歡和印度訂的協定，我們向別的政府想辦法的日子可能已來臨。」顯然的，中共是甚喜歡尼泊爾向它想辦法的。

印度與尼泊爾之間的緊張關係的援軍抵步時，他們就撤退入森林雖然印度否認，叛軍是由印度支持的。○外長吉里說：「叛軍的頭領在印度府所堅持說，他們的經濟及官傳口號都是由印度。」，他們的經費及宣傳口號都是由印度。

中共立刻加以利用。○去年秋天，馬漢德拉及吉里去北平訪問，受到中共的殷待，中共並強調言證，保證「中尼友誼萬世不變」。北平爲表示友好，同意劃定了西藏與尼泊爾間的未定疆界，並且故以東方人

麥南瑪拉用大刀潤斧
美五角大廈大事興革
他果敢地改變了預算編製方法，不再分別直接撥款三軍來發展武器，而改由一個單位統籌。

布朗，三十四歲，研究及工程主任，一位精明的物理學家，他的「智囊」有些軍人把他們叫做「麥南瑪拉的砲灰」或「啊叭」，是麥南瑪拉在最初的幾個月中，他所提出的研究資料等。正如他所描繪的：「必須有了他的「智囊」，正如加州大學理論實驗所的物理學家，來研究和當局的部隊。麥南瑪拉相信美國需要增加的和更分散的核子兵，以及B七○型超音速炸彈等。

在這些研究中的方法：「我們必須爭取時間和一些選擇，而不被限制於一個武器系統或方法。」這位部長大廈的抗拒改革的事情，從那二代的機構。

這些發射他的辦公廳的報告，使麥南瑪拉相信美國需要增加的核子兵、以及 B 七十型超音速炸彈的計劃，合併了三軍的情報局，以及 B 七○型的情報部門。他把戰略軍隊與戰術部隊合併爲「攻擊司令部」。在另一方面，他設立了國防保養後勤司，合併了三軍部隊供應，「交送給軍隊」的經費等。

不過，縮緊特別的軍隊部隊使麥南瑪拉研究的。

他的把所有的武器，他把重大武器的概念化，他的發展和選擇的部門的一個武器部門，使他所預算的一個預算都以部隊預算爲主，即今後的新部門中，在美國的一個將爲一個決定部門。

如果，一人不能在一九五九年說過：「領袖如果不好，那我們爲什麼要做呢？」

陸軍的核子飛彈計劃等的部份。國防部的總管職責集中化。

雖然有明實官：「一次一個原則」。

預算的方法，是一種預算方法：「預算或資源與戰略間的計劃」。他說：「他的方法」，的武器，來自國防部的計劃。

在國防部的計劃方面，他一方面提出各軍部有所需要，以利國防經費的使用。因爲所有重大武器的效能，和預算的價值，以及現在的武器，以及各軍部的預算，都在一份新的計劃中，去作分析。

「有了一個計劃的方法」。

未來變化

主義濟落也會出在外表上或許會仍受人性的原則，制度也會是一次，他們也會是在蘇俄共黨已經受過較高的教育，人性會較爲強盛，而他們的人格也會有所改善，但是一般說來蘇俄青年，也會成爲在他們的中國，制度的原則都是由一些新的人所定的，他們所需的是什麼？

他們所需要的是，他們所需要的是民族的新世代，所以蘇俄青年的一份子，所決定的是在外表上的新事物。

阻止反共訓練影片放映
美國防部有一神秘人
國會已注意到雅爾摩林斯基這個人的活動，並決定進行調查，公開偵訊。・望・

月觀軍事長官「被箝口」的美國參議員如正設計把他們的價傑的射矢，射向國防部第一號神秘人的幕後活動。

國防部長麥南瑪拉的一位特別助理雅爾摩林斯基，刻被參議院武裝部隊調查小組委員會傳召，以備質詢關於他「參與檢查訓練影片，及杰涉國防部公共計劃中的特殊事件」的問題。

這些調查員，由參議員史登尼斯和杜爾蒙德總爲首，將審問雅爾摩林斯基在阻止軍事長官和國防部文職官員參加彈奴役國家週計劃的事件中所擔任的角色。

這些計劃，每年在全國舉行一次，目的在於使被以官爲計劃的住在鐵幕後的人民，使認識他們不會被美國人民遺忘。

同時，各參議員想詢問雅爾摩林斯基關於他使用在國防部內辦公廳的影響力阻止，禁止某些反共訓練影片在各軍事機構放映，而代以一部較好的態度介紹蘇俄的電影。

參議員史登尼斯及杜爾蒙德，刻正審問的安排雅爾摩林斯基的爆炸性公開聽證。

這位以前的耶穌學家將被送合，會協助把十餘人安置於各重要的政府職位，將首先由調查員會見，然後於各參議員研究他的供詞和檢查他的個人紀錄後，始公開作供。

他說雅爾摩林斯基的安排，是於二月十五日決定的。○昨天，小組委員會主席史登尼斯參議員，通令小組委員會的主任律師佈爾特寫信給麥南瑪拉的主任律師佈爾四說：「請你安排雅爾摩林斯基由我們一位職員會見……或許在五角大厦或在本辦公室。」

「所要討論的是雅爾摩林斯基與其排除訓練電影，以及涉及國防部在公共計劃如何奴役國家週等的特別事件，任何附加的詳細事項有關於共產主義。」

於麥南瑪拉部長的一個助手說，這個小組委員會的行動像兒童，冰林宮的五十五米加喇超級「核」彈般打擊西角大廈。○它的輻射塵吹向白宮。一個總統助手給麥南瑪拉回話說，他應該考慮把雅爾摩林斯基逐漸削減職權。

接近雅爾摩林斯基的人說，這個任務將比看來的更難完成。○這個四十歲的律師喜歡他的工作，在政府中有許多有力的朋友，包括總統個人的親信涅倫生，以及助理國務卿波爾斯。

雅爾摩林斯基被其他的國防官員和新聞記者們稱爲五角大厦的「神秘人」，因爲他堅決拒絕討論他的工作的詳細情形。

國防部於任命雅爾摩林斯基時，發表他的小傳，祇說「他將執行國防部長及副部長委派他的特別計劃，及在各方面的職責」。

國防官員們指出，他的手奇怪的在各個不同的國際計劃出現，從民防以至古巴難民的處理方法。

雅爾摩林斯基是一九五五年人事安全的調查研究」的作者，極力批評政府的保安制度。

出生於紐約市，雅爾摩林斯基是美國蘇維埃聯邦事宜主任，並曾任某基金的一個信託人，曾任該基金的秘書（一九五五——一九五七年）。

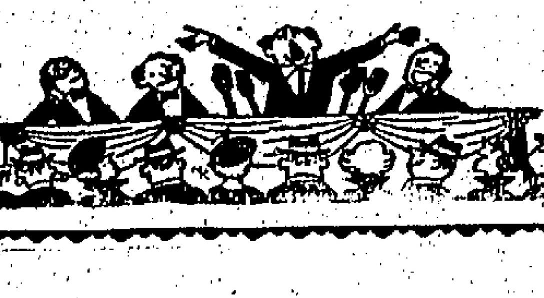
他曾在美國著名的律師事務所任律師。

巴黎新裝跟去年無大出入

演之後一個月內發表。這個條件，可保服裝設計家及好買服裝「原本」的人的精心設計的人，祇要能看照片一眼，就可以迅速仿照下式樣，快得比一間大服裝店鋪在年假較遲快。

去週，這個最後時限已過去了，好打扮的美女們，看過照片的人，總會感到舒一口氣。因爲服式與去年並無多大不同。束腰上裝及窄而打褶及膝蓋的裙子長度也是將及小腿（過膝少許）。買家所喜愛的是吉芬奇的高胸，聳肩式裝及巴倫西亞加的短肩小外套。此外，瓊綸的「牛仔裝」及狄貝的從前身網向背後式的晚裝，也很受人歡迎。大概兩把月的時間內，全球許多地方就有這些款式的複製品出售了。（易安）圖爲新裝的兩種。

巴黎的時裝設計家多數是「服裝展會」的會員，他們有一個信條，就是有關新裝的照片，不能在巴黎表



各地通訊

缺乏人力與農具肥料等 大陸春耕遭困難
中共「人民日報」近發出連串悲鳴 要求抽調更多人力加强農業戰綫

【中央社訊】中共的「人民日報」近大聲疾呼「從各方面加强農業戰綫」。該報這一呼籲，顯示大陸今年農業生產發生了難以解決的重大困難。

三月十日的「人民日報」說：「加强農業戰綫，最要緊的是在農業戰綫投入更多更強的人力。」又說：「所有部門和所有企業、機關、單位，都要努力提高勞動生產率，力求騰出多餘的人員，投入農業戰綫。各級領導機關，要抽調更多幹部深入基層，加强農業生產第一綫的領導力量。各地方也要進一步加强農村人民公社的各級幹部，使他們密切聯繫群衆，聯繫實際。」

農業生產必需的物質條件不具備，雖有足夠的人力也是徒然的，所以「人民日報」又說：「不祇要投入更多的人力，還要投入更多物力，特別重要的是提供更多的中小農具、各種農業機械的配件和盡可能多的化肥、農藥等。」

事實在說明：中共在春耕播種中面臨着農業生產的重重困難，它唯一的辦法，是只有採用一貫的奴役政策——「人海戰術」來挽救。預料一個空前大規模的「下放」運動，又快要在全大陸各地展開。

粵中共要求各地公社 速解決種籽不足問題

【本報訊】廣州消息：目前是已進入春耕大忙季節，但廣東省各地，春播種籽仍極缺乏，已嚴重影響到春耕工作的進行。粵中共正指定糧食部門和農業部門的共幹，緊密配合起來，將這一目前急需解決的大問題迅速，設法解決。

據悉，廣東各地農村「公社」，今年糧食油料的種植面積，都被粵共指定，必須比去年擴大；加上去年有許多地區遭受嚴重自然災害，故春播種籽異常缺乏，已使若干地區正在進行的春耕工作受到阻礙。粵共强調說，必須要求糧食部門和農業部門共幹，針對這個情况，把解決種籽問題作爲支援春耕生產，爭取早造豐收的一項重要工作來抓。

所謂，當前最要緊的措施，一方面要求由省外調運種籽以應急需；一方面必須在全省範圍內，來一次糧倉的普查運動，幫助「公社」積極進行種籽支援募集工作。例如：動員「社員」（農民）拿出自己的種籽支援集體生產，對於借用種籽的社員，付給合理代價；在「隊」與「隊」、「社」與「社」、「縣」與「縣」、「專區」與「專區」之間，開展協作，採取「交流會」或「串鉤會」的方式，互換品種，調劑餘缺等。粵共認爲這都是「迅速解決種籽問題的重要手段」。

不過，廣東中共雖一再嚴令各「公社」自行籌措，但現在已屆播種開始時期，各「公社」仍然苦無辦法。粵共因此要有關部門在各地全力進行春耕普查運動，對「國家」和「集體」的種籽全面進行了一次普查；同時發動「社」、「隊」積極進行種籽募集工作。中共稱，自開展「協作」，採取「交流會」或「串鉤會」的方式，互換品種，調劑餘缺的做法之後，業已開始收到「成效」，如佛山、海南兩地區原缺早稻種籽二百八十多萬斤，通過「交流會」，進行餘缺調劑後，問題已解決得差不多了。又如從化縣早造種籽缺的太多，早、中、遲熟品種存儲的比例也極不合理，糧食部門一方面會同有關部門組織人力到英德、海南島等地覓換良種，一方面根據自願互利等價交換方式，組織「公社」、「生產大隊」、「生產隊」之間進行餘缺調劑，在短時間內籌集到早造種籽七十多萬斤和春播作物種子二百五十多萬斤云云。

粵共調派共軍下鄉 監督農民春耕

文匯報於廣東各地的共軍，最近約有百分之四十奉命調赴農村。粵共對這一緊急措施，表面上說是：「支援農村人民公社春耕生產」，實際係監視各「公社」的基層共幹和農民。因爲粵共最近發覺大多數共幹和農民們未滿，了消極情緒，以致春耕無法推動，因此派軍下鄉監視共幹群衆的反抗與破壞活動。

據說，目前粵省農村各「公社」，從積肥、運肥、整修水利工程和插秧等方面工作，均陷于推而不動的狀態，目前雖然在監視下進行，也多係敷衍塞責。

馬來亞一青年農民 手刃妻子及其情夫

【本報吉隆坡航訊】正當回教徒於本月八日黎明回教開齋新年節之際，吉中甲區距離班茶埠廿五英里之成傑坡金榜串其西附近，竟發生一宗血案，兩名巫籍男女遭同籍人殺害，雙雙斃命倒臥於血泊中。據說，此係一宗桃色命案。據悉：三月八日凌晨五時左右，有一名馬來籍農民，年約三十五歲左右，住在成傑埠中共西金榜，剛回抵達家門時，忽聽聞其愛妻哈密耶（卅餘歲）正另與一同籍青年林里（約廿餘歲）在其妻房中聊天，恣情調笑。該鎮民就在其房外候至青年步出家門時，以尖利巴冷刀向該青年林里猛力砍殺，該青年當堪應聲被該鎮民斬死倒地，身體幾乎分開二段，肚腸外流，死狀甚慘；該鎮民又趕入房中將其妻哈密耶拖出屋外砍斃，哈密耶胸背頸部，傷痕纍纍，當場傷斃。

殺人後，嫌兇特將一把巴冷刀血跡斑斑向離該地四英里之吉中鳴真警局自首，後警局主任即派出一隊警員前往出事地點調查。

青年死者林里，係被發現陳屍在該鎮民浮腳樓底下面；而女死者則發現橫屍該屋樓梯附近曠地上，命案發生後一時轟動整個附近之各個甘榜，村裏之居民皆相前往出事地點觀看。據悉：死者哈密耶爲已育有二位兒女之母親，至於兇殺動機如何，有待警方調查，但據警方推測，死者可能爲一對情人，致爲親夫因妒而將之殺死。該警方用黑箱車將二具屍首運來鄰近大年中央醫院解剖。

粵各地公社 領導共幹 恣意揮霍

【中央社訊】在中共高唱「增產節約」聲中，粵省各地「公社」的領導共幹卻舉頭大吃大喝。「南方日報」爲文加以斥責，說他們抱着今朝有酒今朝醉，只顧眼前不理將來的態度，有些還挪用公社款項和物資，恣情揮霍，追求享受。

菲保安隊在邦邦牙省 獲胡克黨文件
發現有甚多地主商人 是爲胡克黨徒支持者

【本報馬尼剌航訊】菲律賓保安隊最近在邦邦牙省紅奕禮斯社之班拉瓶斯丹彥村一住宅中，搜獲大批胡克黨徒文件時，發現中呂宋有甚多名人，包括地主、商人都爲胡克黨徒的支持者。

邦省保安司令依斯杏拉上校說，該等文件是自菲人亞馬洛．討道住宅中搜獲者。依斯杏拉上校說，所有在該胡克黨支持者名單中之菲人，一律將被傳往保安隊軍營受訊問。

南越軍法庭 審訊叛逆犯
一叛逆頭目處死刑

【本報西貢航訊】南越政府特別軍事法庭，最近在湄和法庭審訊九宗叛逆、擾亂國家安寧及謀殺等案件，其中一叛逆頭子被判處死刑。

由阮寶蔭上校担任主審官的特別軍事法庭，經已判決之案件計有四宗：

第一宗：范公運，被控謀殺及叛逆罪，被判死刑；從犯阮文得判廿年徒刑；阮文燕判終身徒刑。各犯之財產全部沒收。

第二宗：阮文才爲越共之謀殺組織人員，被判廿年監禁，財產沒收。

第三宗：蔡文釗，被控謀殺罪，被判終身徒刑。

第四宗：潘文正，被控叛逆及企圖謀殺罪，被判終身徒刑。

伍卓琪婦科兒科痲疹驚風
·伍卓琪編著· 「新中醫婦科學」「新中醫兒科學」 每部 精裝八元 平裝五元 各大書局均有代售
診所：灣仔軒鯉詩道一九六號 保生堂藥行 電話：七六〇六五七

風濕筋骨專科中醫 梁藻衡專醫脚軟不良於行
專醫風濕劇烈痛楚藥到即除痛苦卅年經驗一服見功手脚痠軟關節腫痛頸項筋緊手不能屈伸艱難立見保證斷根永不復發
屢醫未愈 不必灰心 獨有秘方 速來診治
診所九龍彌敦道六二九號三樓（即瓊華酒樓對面）電話五七三六七
診症時間 上午九時至十二時 下午一時至九時

奇華餅家 著名結婚禮餅
譽滿港九 會經試過 逢人讚不停口 好話
正鋪：上海街三百二十號 電話：六二三三五二 六二九〇〇 支店：上海街四百八十號 電話：五〇六五三 五七〇二三 深水埗分店：北河街一百八十九號 電話：八一二六三二二

急徵塑膠花存貨
現有美國客徵求大量各季塑膠花存貨，以價格確實低廉
而欵式衆多者 請携貨辦至公爵行二零四號房接洽

工商日報分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，須携同身份證來本報辦理刊登手續。
治刊處：㈠香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話八〇九六五八 ㈢油蔴地上海街三一九號老寶公司（電話：八四三一七九） ㈣元朗康樂市場大街仁愛診所 電話：三七六

出售 大角咀 杉樹街37至45號 埃華街8號大單邊 二萬餘元起 即住該樓天台 面積三千多尺 售九千元

深水埗 長沙灣道128至130號建築已完 二萬餘元起 青山道261至263號 近新舞台旺地 大單邊走馬騎樓

石屋出售 有地段 … 鉅昌建築公司 電話：七〇四三七

章記

單邊唐樓 大角咀樓梯街93至95號 有一梯兩伙 分層出售 志盛建築公司

中區大廈 德輔道中四十八號 寫字樓分間出售

瑞士大樓

利成 九龍彌敦道二二二號E二樓 電話：六四九九五 六〇三八五 中區辦事處 德輔道中廿五號 安樂園大廈503室 電話：二二四九二五

碧街 旺角 一至十九號 金戲院對面 四單邊兩梯 向東地下連閣仔 上六大房 快將完成 百餘年期

香港西環 德輔道西99至101號 地下連閣 分層出租
油蔴地區 廟街157至159號 地下連閣仔 樓上四大廳房 特價預售 內另有優待

太祥大樓 九五折特價優待 分期長短任由選擇

大興企業公司

中央樓 旺地廟樓 新穎設計 中央建築有限公司營業部

東紫樓 分層出售

四海華夏 分層出售 旺角花園街11至13號

新型工廠

一梯兩戶 電梯上落 建全天面 快完成 够大 够潤 歡迎比較

金閣大廈 樓高十六層 開始建築上蓋 旺盛地點 分層出售 分期付欵

譚公大廈 樓高十二層 電梯四部

南昌大樓 樓高九層 打樁完成

百樂大廈 樓高十八層

聘售貨員 求職啓事 梯底招租 舖位廉租 新樓租售 旺舖招租 舖位

船主大僞 書店練習生 招請雜工 學校會計 市民秘書 偉光機刻

萬能角鋼 可按裝貨架床櫃堅固美觀 華麗百業公司代理

雪櫃 S.E.C. LEONARD 年利牌 英國

鷹牌 五加皮 玫瑰露 紹興酒 永豐行

會計報稅

贈送佳音 珠算 物品名目 萬能角鋼 北極洋行有限公司 電話：825405

遺失聲明 坐受聲明 領帛金 尋賞發 免費英文 補習 華試 東芬健身學 白花蛇舌草 利家福 華捷

余志文 診斷準確 治法新穎 風濕痺痛腫 日本針灸 保證徹底根治速愈 潘柏 鋪灸名醫何擊興

劉仲明 風濕 脚軟 李二新 大小婦科 特效藥 喘哮 黃馨 婦女顧問 月事水 鄭達明 尿病專家 一服根治 朱智卿 婦科 X光 新式巨型照肺片十元

熊國輝 癬 史達生 久咳哮喘 黃華湛 痔瘡 痛痔 吳景雲 喉 梁鳳鳴 婦科

方佐中醫師 余日初 外皮 雜症 痔瘡 李冰妍 婦科 嚴重哮喘 朱辰東 癧 吳英鑑 頸癧 蔡德芬 耳鼻喉 梁耀文 風濕痛 洪洲 腦耳鼻喉 專科

排隊搭巴士短期內實施

交通當局會同巴士公司踏勘各處車站準備設欄

先在乘客衆多地方裝設

【本港訊】公共交通諮詢委員會月前發表之報告書，曾表示港九巴士當局應該促請候車人士，在車站排隊依次上車，減少因「你推我擁」而釀成的不愉快事件。頃據探悉：港九巴士當局對這項公共交通委員會的提議，已決定採納，且已着手安排各種事宜。最近港九兩巴士公司，已派出高級職員，會同警察交通部人員，到各車站實地踏勘，研究何處能設置鐵欄，俾候車搭客依次排隊。初步踏勘工作，行將完畢，據聞港九若干候車乘客擠擁的巴士車站，不久將裝設候車鐵欄，這種鐵欄，大部份與目前的力山大廈門前之車站相似。另外有一些車站，因格於地方環境，未能安設鐵欄者，則豎立鐵柱，用繩索兩邊，加派職員維持秩序，指導候車乘客依次排隊上車。

目前港九兩地巴士站設有鐵欄或圍有繩索的車站，計九龍方面，有彌敦道新雅酒樓門前，紅磡蕪湖街尊處，香港方面，有力山大廈門前，德輔道聖保祿醫院門前等。

據中華巴士公司一位高級職員稱：公司方面在公共交通諮詢委員會未發表上述議論之前，公司已經着手注意乘客「打尖」上車的問題，但是要改善這令人不滿的搭車現狀，實在有很多的難題存在。最顯著的巴士站增設鐵欄，這一辦事，已經有很大的問題存在了。本港巴士公司直至今天，仍沒有一個永久性的固定車站，許多人都誤會以爲統一種頭的巴士站是永久性的，其實亦並不是，原來巴士公司設站是由交通部管轄的，本港交通部隨時有權命令將車站遷移，所以要設置鐵欄桿，並不是如說話一般容易。目前巴士公司在多處車站設有鐵欄，都是選擇那些遷移機會較少的車站，至於臨時車站之類，祇好用繩索代替鐵欄。同時，在車站設欄桿，除了要獲得交通部批准之外，設置工程還有很多問題，因爲路面屬於公地，地下有許多電話線、電燈線，水管及煤氣管等，非經工務局批准，實難以自己下手安裝。還有，就是在巴士站前用繩索代替鐵欄的話，亦可能受到巴士站前或附近商店的反對，爲的是若果在車站設有鐵欄或圍有繩索，該處的商店很可能減少顧客光顧，使業務蒙受損失。

基於以上各項困難，該位發言人認爲，要在全港所有車站設置鐵欄以便搭客排隊，似是無可能的事。（熙）

海豐鄉民七十餘人 奪得木船逃亡抵港

合力制服船工衝出封鎖綫

逃亡抵港學生透露：惠州出現反共組織「大同黨」，反飢餓標語隨處可見，廿餘人被捕慘遭殺害。

【本報訊】繼「鶴佬制嶼」八十餘人乘船逃亡抵港之後，頃又有惠州府屬海豐縣汕尾區河埔鄉鄉民，男女七十餘人，乘得運肥料之鶴佬船一艘逃亡抵港。在此批逃亡難胞中，河埔鄉「人民公社」生產組組長王炎係策動逃亡者之一。據稱：由於最近大陸糧荒日趨嚴重，中共不祇拒絕配給米糧，連番薯、芋頭各種雜糧亦都不發，每日役奴超時，夜間亦被迫奴役，因此人民不顧生命，拚命逃亡，中共派在鄉間監視人民之共幹，亦暗中密約人民逃亡。此次冒險出走，係由鄉「公社」共幹王文等參加計劃，利用被運肥田料鶴佬船出海捕撈自由。當時該船船主劉X等三人起先反對，雖經各人勸導，劉等仍堅持要回「公社」報命，彼等見不能理論，即協同將彼等三名船工制服，用繩綑綁推落船底，掉頭向大亞灣汕尾方面航駛，爲逃避中共海防封鎖綫，冒大風浪駭險出海外，經三晝夜之飢餓，幸安抵自由地區登岸，男婦七十五人，除姓劉、姓蔡等四人外，其餘均係河埔鄉鄉民，目前在港幸得親屬同鄉照顧，生活不成問題。

又據說稱：汕尾河埔以捕魚爲活，因地近江土共產生部下出沒之鄉，係王姓聚族而居瀕海之處，且山脈貫絡之處，該鄉在土共時，人口逾千，均務，在未淪陷前，爲東江上中下游惠陽屬，有「農民會」、「列寧紀念學校」等，鄉民多受感僞宣傳誘騙，參加赤色組織化，土共稱該鄉爲所謂「前進」鄉。近年海豐、陸豐、惠來各縣沿海一帶，天災共禍，自去年秋間起，中共實施移民，強迫沿海壯丁往海南島、福建前綫各地開墾奴役，鄉民紛紛逃亡，中共發出緊急命令，凡各鄉與「公社」、漁船及「漁民生產組」漁船，一律要辦五戶聯保，互相監視，如果鄉民偷渡逃亡者，即判處極刑，其親屬亦同樣治罪云。

又訊：中英接壤的寶安縣大鵬區「大鵬中學」及惠陽縣淡水區「崇雅中學」、「惠州聯合師範學校」學生蔡深祥、陳翔生、丘錢、劉國強等，近因難捱長期飢餓，在千方百計，翻山越嶺，歷時三四晝夜逃抵此間，彼等均有親屬在港照顧，生活亦獲得照顧。

記者昨在九龍探訪逃亡學生丘君，據稱：自去年春間東江上中下游惠陽、博羅、增城、龍門、紫金、河源、和平、新豐、連平、龍川及海豐、陸豐、惠陽各縣地方，已普遍發生饑荒，中共發動所謂「增加生產」，挽救荒災，限令各縣鄉村增組生產大中小隊及勞動增產組等，驅迫人民作牛馬不如之超時奴役，不論中小學校，男女學生全部「下放」，參加勞動增產工作，由去年六月份起，共軍，紛紛調出大亞灣、汕頭一帶，及海外各大島嶼佈防，據傳，共軍奉命駐守海岸，係有所謂「國防」性之部署，但據另一種傳說，由於惠州各縣中學生，四出活動，有寫反共標語，如「反飢餓運動」、「反對有得做沒有吃」、「人民大團結，聯合起來與共產黨拼命」等激烈標語。另有一秘密組織，名稱爲「反共大同黨」，及印信等，共幹時被躲過。本年正月間「惠州聯合師範學校」被共幹破獲，有男女學生二十餘人受到迫害，現仍加緊搜捕「大同黨」工作同志，但該黨究係何人指揮，刻仍不得而知云。

另據一位東莞縣太平鎮中共「華僑粉廠」技工鄧瑞生稱：鄧原籍東莞縣樟木頭鄉人，向操海員，抗戰後，往新加坡謀生，因在海外誤信中共甜言蜜語引誘，與一批華僑回「祖國」生產」，輾轉被調往翁源、清遠、曲陽、海南島各地奴役，飽嘗艱辛，飢餓煎熬懊痛。去年七月間，在海南島不合水土，頭暈胸脹，不能行動，始被調回原籍「太平鎮華僑粉廠」奴役。向稱爲東莞縣自淪陷以來，人民生活不但未有一天好過，反而…

邊界羅湖鐵絲網山邊 發現槍械及共幹制服

另有「廣東省工程處」紅色布章

疑是共幹棄械逃入英界

【本報訊】九廣鐵路英段羅湖站邊境禁區得月樓村，瀕臨向規有鐵絲網，爲邊界深圳中共「海關」檢查站，最爲接近。中共「深圳邊防局」「民警」大隊及邊防狼狗隊，日夜嚴密梭巡警戒，以防大陸人民偷渡逃亡。

前日上午，警得月樓村近鐵絲網山邊，發現有英式左輪一枝，子彈五顆，皮帶盒一個，匯色中山裝制服一套，爲該村劉姓收拾警見，即走報羅湖警署，派警員在附近一帶搜查，但無共黨蹤跡，警員乃將各物帶返存案。

據得月樓村一鄉民稱：逃來共區人民，時在深夜泅水攀登鐵絲網偷渡入境，爲警方截獲截回，即解回深圳，其中亦有逃入新界各鄉村者。這該棄槍之人，可能係共幹，因有布質紅色證章一枚，寫明係「中央廣東省工程處」，推測此人係修理「廣深鐵路」工程隊之工作人員，乘工作機會，潛逃過境棄械逃亡云。（詠）

新界感冒流行 學童患傳染病 先目眩後頭痛

【新界訊】本港居民，日來不少發生傷風咳病。頃據新界人士稱：近來天氣失常，乍寒乍熱，新界方面亦不少人患感冒，尤甚是學童，且有患頭暈目眩者，不知何故。大埔林村某校，上週來已發生十數宗，學童初起時即覺暈眩，繼而頭痛，且有傳染性。該校校長曾往元朗醫局報告，請求研究，惟尚未知此症發生是否由氣候而起，抑有別種原因云。

共幹貪污成風 偷運人口出境索取巨款

另發所謂「邊區通行証」每張賣「人民幣」五百元

越來越慘，流在中共之倒行逆施暴政下，祇知殘酷，將來和大批外運套取外匯，人民連辦糧亦力，絕不理人民死活，無配給。共幹已普遍貪污，最近中共「東莞縣太平鎮」物資運銷站，經常販運豬鷄、蔬菜等來港，共幹乃想出賺錢捷徑，作有計劃偷運偷渡、偷容等出境，不論男女及小孩，均以人頭計數，每人收運費「人民幣」四百元，如有親屬在海關經商者，則收「人民幣」一千元或八百元不等，臨期要先收款，聽候時機，每於深夜引帶落船，開到自由區。目前仍有一項所謂「邊區通行証」，每張售價最低限度五百元，但該証可通過劃定「邊區」，即深圳、南頭、寶安、龍崗、沙頭角、蛇口等邊區，藉口探親，或會路由香港…

台貨由高雄輸來港 取消裝國輪辦法

【中央社台北十一日電】據此間聯合報訊：外貿會決定取消台省貨物由高雄輸往香港限裝國輪辦法，該辦法係於去年十二月十六日公佈實施，並試辦三個月，現試辦期間尚未屆期，該會經交通部建議，決定取消，今後本省貨物由高雄輸往香港，不必限裝國輪。外貿會取消該項辦法的理由是試辦以來，並沒有成效，不能解決高雄的困難問題，銷貨品運輸，乃決定項辦法，不能解決輸出貨品且易生弊端，助長外銷。

台灣生猪銷港 仍由官方統辦

【合北十一日泛亞社電】台灣當局對於生猪銷售香港問題，已經決定不開放民間經營，仍由官方統籌辦理。據悉：外匯貿易委員會曾於九日之會議中通過生猪銷港，「仍按現行辦法，由省物資局統籌統銷」之決議。香港自由肉商曾去文申請自營自銷，並對現行辦法表示不滿。

北河街發生血案 買賣不成 行兇傷人

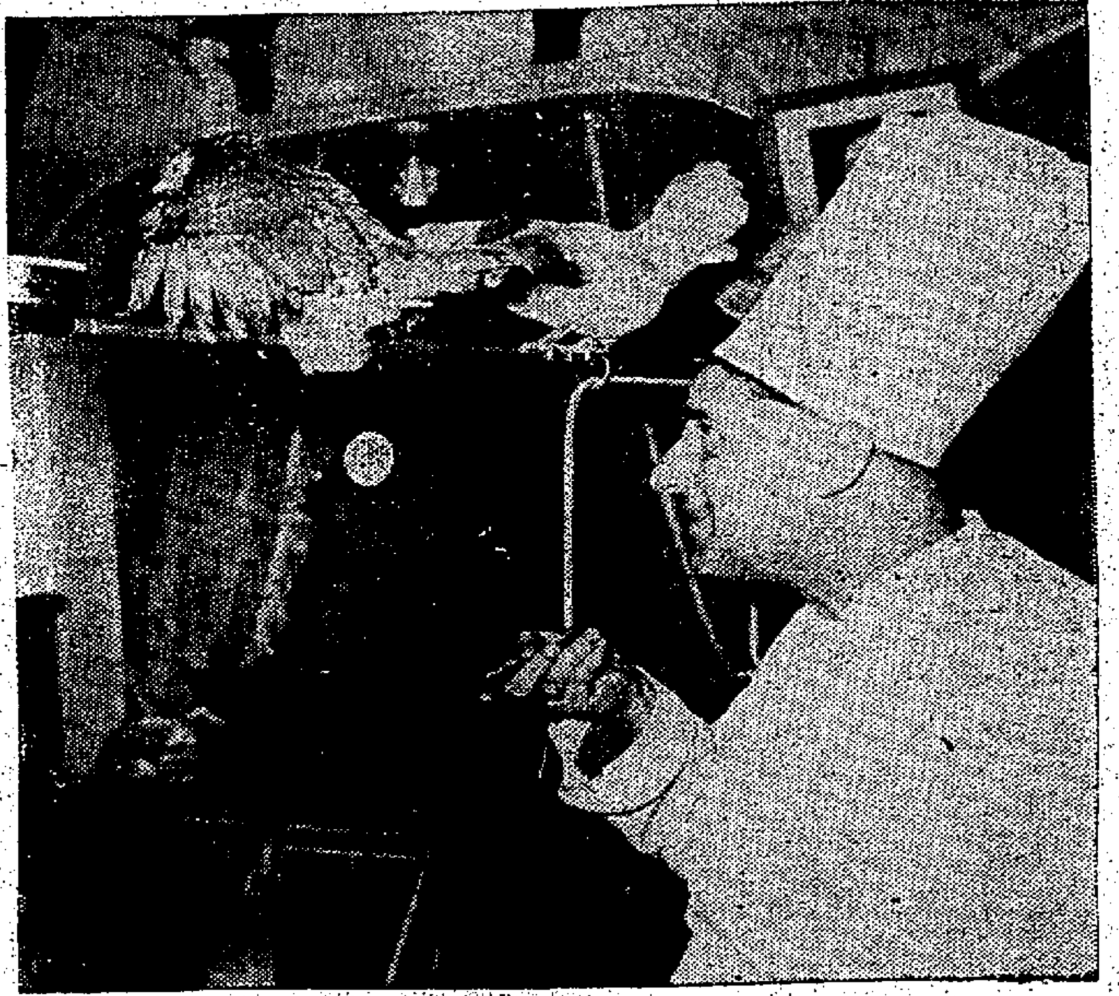
【本報訊】昨晚十時三十分，深水埗北河街一雜貨攤，近因男子與攤主買賣不合，互相爭論，雙方因而動武，致其中一男子用刀刺傷對方，在場男子持刀逃去，受傷男子傷及血流如注，即由路人報警，當警員到場時，兇徒已逃去無蹤，傷者被送往廣華醫院救治。九龍街坊中心C二號…

港九昨晨兩宗失竊

【本報訊】昨日凌晨四時五十分，九龍深水埗海壇街…（第一宗）被人入屋竊去…金戒指一枚…。

第二宗係在長沙灣道三號B二樓，昨日凌晨二時至…三樓被三賊從天台入屋，行竊時被發覺，當即大呼捉賊，屋內人趕起追捕，賊逃失，計共損失一千五百元。（另一宗損失現款一千五百元）

訓雞專家利道郎表演以口技及手勢助說話時情形



訓雞專家利道郎之雄雞「朱里安」叫雞生蛋。

法國一專家過港 能教鷄生蛋講話

在機場曾演奏一曲教鷄音樂

【本報訊】昨天法國航空公司由東京來班機載來了一位不尋常的搭客，他的名字叫森·利道郎，是一位法國唯一訓練鷄的專家，他對鷄訓練是獨具一格的。他昨日對記者稱：他本人正式的職業是在法國開食肆，該店命名爲「雄鷄」哈地酒店。他訓練鷄的動機，就是遠在一九四四年開始，第一隻受訓練的鷄名叫「素里斯」。這隻鷄學會了很多其他技術，後來因飲酒太多，於是死去，利氏曾爲牠買了一百萬法郎保險。生下來之雞仔鷄孫，他至現在，又有一隻名叫「朱里安」的雄鷄，爲所訓練四十多隻鷄中之冠。牠的技能，可以說英語、法語、西班牙語及義大利語，更懂飲酒及計算加、減、乘、除等數學，「朱里安」最出色演技，就是牠能命令雞生鷄蛋，當牠表演時，朱里安叫一聲，雞便立刻生一隻蛋下來。

由於他所表演的鷄能表演絕技，因此很多世界人士到巴黎時都特別到他所開設的酒店去觀光，大明星如蘇菲羅蘭、佛烈亞積斯等都光臨過。

利道郎又說：他訓練鷄時所用的方法，除口技及手勢外，還有音樂，他昨日所攜同來的有「結他」及特製「鋼琴」，並且用「鋼琴」當衆演奏一曲教鷄音樂。

利道郎此次來港，係帶同他的夫人環遊世界，在港作兩天逗留，然後再赴伊朗。

自護會于去年十二月十六日公佈限裝國輪辦法之後，由于外國輪降價競爭，且由於運，以致國輪仍祗能國外買主指定外輪裝提出抗議，交通部乃使日本曾向我國外交部建議外貿會取消限裝國輪辦法。

如刊登本報廣告 請電二二六一〇

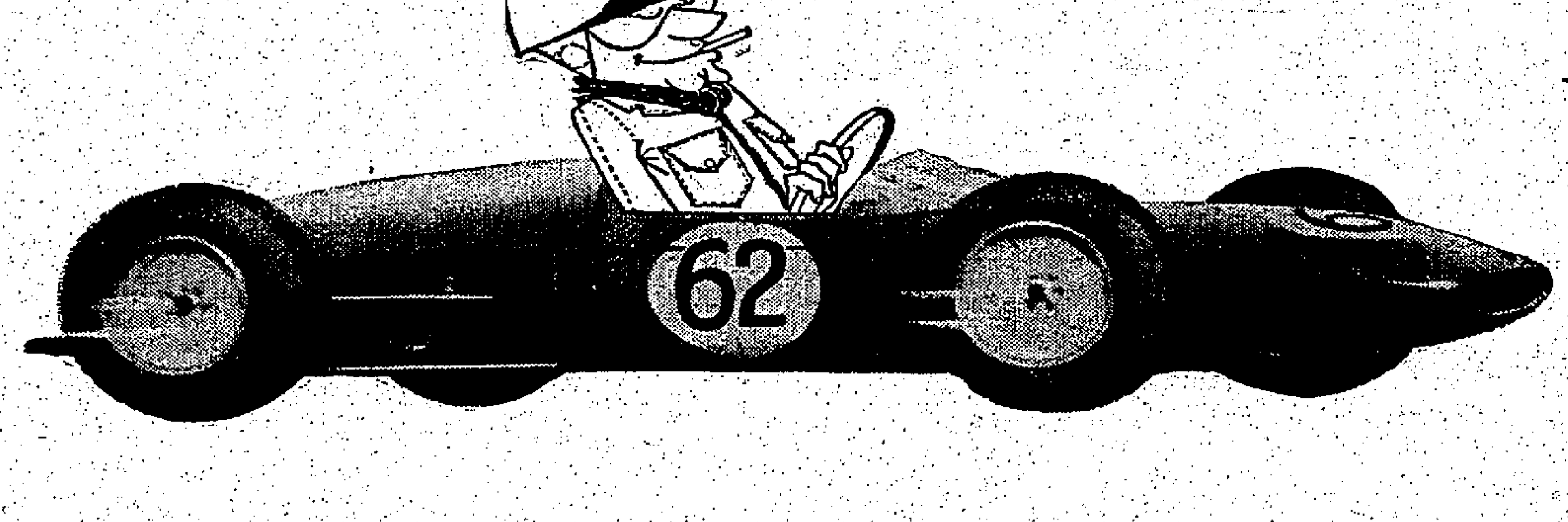
天氣舟潮水

今日天氣預測：吹和暖東風，最早有毛毛雨，下午天色間中頗好。昨日最高氣溫爲華氏六七·五度，最低六二·六度。今晨二時，本港室外氣溫爲華氏六十四度。

高潮：上午一時五十三分，下午一時五十一分

低潮：上午六時五十一分，下午八時三十一分

仕人之進上求力



美國名煙

吸愛

孖寶

香煙

名馳世界味煙 好讚人人賞煙

每包只售七毫 每枝廿庄

總代理：陳漢深出入口商

中國國醫學院教授

韓寶山 家傳秘方

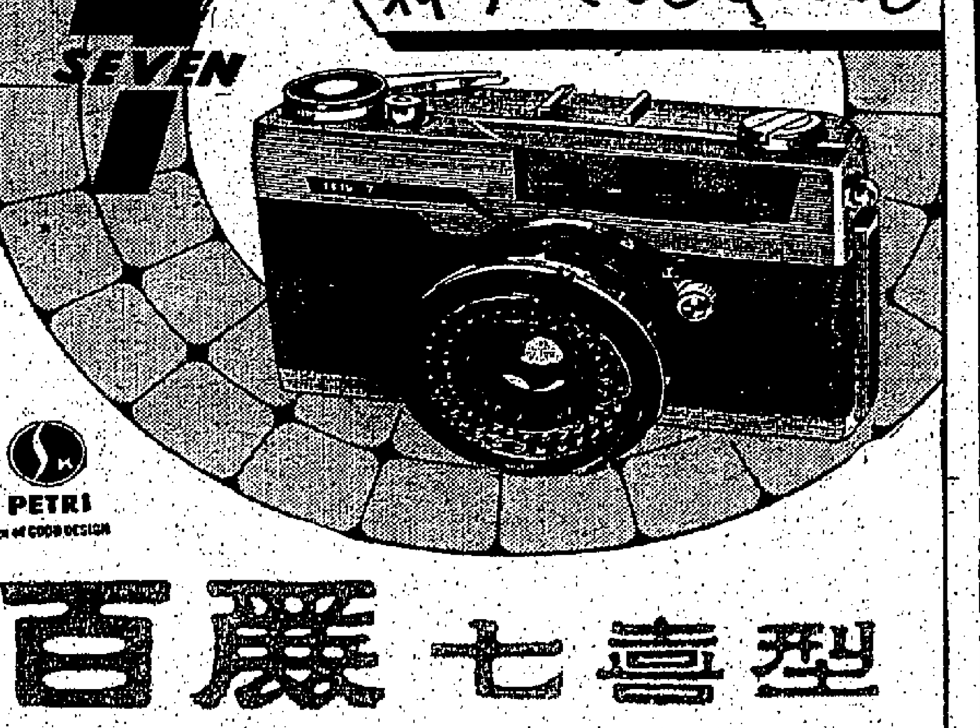
「說明」此藥配方古時用膏藥製法，新學用膠布，將藥無代新貼時不用火，便可貼上，精製膠布性質耐久，貼時不沾衣服，簡便耐用，手數汗口損性而手穢外，皮膚不損，有效事前空試一下，勝於雄辯。藥物和膠布不會貼久，貼不到而污染衣物，名實不符，且爲膠布所用特點。

港九新界藥行均有代售

薛寶山監製 藥局出品 九龍城石地道下十號 電話：六一零一八二號

日本 尊上字號 粟黃廉急

總代理：耀祥行 九龍大廣場實字 電話：442633



神妙"環鏡電眼"相机

百麗七壹型

七大優點：
- 電子測光表控制光圈及快門
- 百麗45MM/1.9或2.8超速鏡頭
- MX－同期閃光快門(B.1至1/500秒)
- 內裝自拍機
- 配有綠色金框連動測距腦裏鏡
- 快提節林轉換器
- 配用濾色鏡無須特別調整光圈或快門

東南亞總代理：萬方影興公司 德輔道中26號A·各攝影商店均備

C-1/61

大衆必備良藥

保濟丸

香港發明 製造

採用塑膠樽

主治：四時感冒 痾嘔肚痛 酒醉食滯 腸胃不適

李眾勝堂

本港新聞

領取身份證者注意 申請人須親筆簽名

如假手他人代簽可被控遭受判罪

【新聞社】申請領取香港身份證之各界人士務須注意：凡未有身份證而向人事登記處申請發證者，必須在申請書下「申請人簽署」一項內，親筆簽署本人姓名，如不識字，連本人之姓名亦不能書寫，則可由其本人親筆畫一「X」符號於「申請人簽署」一項內，代表簽署姓名。

此種押簽「X」符號代表簽署姓名，在本港公文上使用，乃屬合法，惟需由目擊之公務人員加簽其姓名於「X」符號旁，作爲見證，以證明該「X」符號係該簽押人親筆畫下者。

身份證申請表格上之「申請人簽署」一項，不能由他人代簽姓名或代畫「X」符號，倘由兩人代簽，即申請人乃屬違法，此係觸犯人事登記條例，犯者可被控訴而判處罰金或囚刑。

兩日前，鋼鐵網試營探部偵辦四宗代簽申請表案，解送海訊，經已判決。該四名被告人均爲婦人，計兩男兩女，四人皆被控於去年十一月間申請領給香港身份證時，不在登記官面前親自簽名或親筆畫下符號代表簽字。

該四人之被控罪，乃因最近官方揭發人事登記部一件偽造舞弊案所引起。查該偽造于前週被控偽造申領身份證之申請表格，合計四十二宗之多，經被判囚九月。

當日控方指出，該偽造犯在各申請表格上填寫內容細節，並虛偽該等文員名字而簽于申請書上，乘當方職員未上班之前，將偽造之表格混進于真表格之檔案中。迨後警方調查此舞弊案件時，發現其中四張申請表格內有四名申請人之簽字並非本人簽署者，結果該四人遂受株連而遭控罪。

棉品限制輸美後 工人正面臨厄運

工團總會爲安置失業人員 決先行調查再向當局請求

【本港訊】棉織品突被限輸美問題，引起整個香港工業與商業發生突然轉變，雖然已有部份廠家，昨日已將製成品四千餘噸由六艘開美輪船及時趕運出口，但工商處亦已由十日開始暫時停發產地證，則今後港棉織品能否繼續維美，或所予數量若干，須俟當局向美交涉結果如何，方從新決定。但港棉織品廠命運，一般有識工業界大都認爲美國此種突然措施，並非偶然，即港棉織品輸美，今後難望止步，不足爲此風而止，四千噸已運出口產品而動容。如下廠商方面祇有候結果，在過渡期間中，各有關各類別之棉織品廠從業員工，亦深恐前途黯淡，已面臨失業厄運。因此，港九工團總會昨日下午三時特別召開有關各業部門工會之單位首長緊急會議，討論與廠商同一命運之員工失業救濟問題，討論結果，一致認定此問題應由各工會分別召各該業員工開會，調查各有關工廠受限後情況與失業員工數字，彙報後，使實況徹底明瞭，方再行商定辦法，貢獻當局予以救濟，或分配就業。

據該會主任委員何康昨在會議後發表意見稱：美突限港棉織品入口問題，影響本港工商各業，大家都知道是嚴重者，本會爲鑑於此，爲針對此問題，昨日參加會議之有關工會，計有毛織業、棉紡業、線業、織業、針織業、製衣業、綿綢業、女服業、西服業等工會首腦二十餘人，要求開會應付各該業員工未來厄運，經討論結果，現在第一步工作，已決定開始着手調查所受限打擊之工廠實在情況，而被各工廠開除之員工數目，分別登報後，方定救濟方針，或商定一完善辦法，予以安置，並

一里一七一碼。

港客串之騎師梁沼鏘自新加坡來，此次前來，總算有收穫，第一天勝「金寶」爲冷馬，第三天勝「靈芝草」乃第三熱門，其間梁氏已定今日首途南旋，以港在星公務甚忙之故。

郭子猷大顯神通，在週年大賽三十一塲公開賽中勝出八塲，在七塲公開錦標賽中獲括了四塲，已爲半數，計爲第一天之鑑行者及五陵會盃，第二天之銀女銀盃及第三天少西洋會盃。另外在華商會所盃及主席盃均被他所囊括。截至目前，郭子猷已共勝頭馬卅一次，而本季賽馬尚有六天賽事即結束，故郭子猷不但可得本屆騎師冠軍寶座，更可能創出一季內騎馬新紀錄。

一九五八至五九年度馬季，司馬克以卅四次頭馬獲得該年度騎師冠軍，成爲本港有史以來一個人一季內最高之紀錄，以此而觀，郭子猷今年必可刷新此紀錄也。

左圖：昨日抵港之敎錄專家利道部表演玩樂他時情形。（本報記者杜攝）

碼頭被私家車撞傷右腳入院。另一名廿六歲婦人葉芳，住名園西街二十X號二樓，由家人報警送院，昨晨六時被發覺服了大坑東藥丸，昏迷不醒，尚待證實。

本港廠商準備參加

非洲尼日里亞國際商展

【本港訊】非洲現爲港貨外銷之理想市場，本港中華廠商聯合會日前接尼日里亞工商部來函，謂該國將於本年十月廿七日至十一月廿八日，在該國首都勒高斯舉行國際商展會，本港工商界如欲參展，可照下列方式參加貿易展覽塲：（一）該國政府建有上蓋之攤位，深度八呎，每攤最少六十四方呎，每方呎租銀三十先令。（二）無上蓋之塲地，須自行建築，但面積最少要申請七百五十方呎，每方呎租金六先令。查香港政府已在該展覽會租有二千方呎塲地，建設香港官方之陳列館，廠商會副會長蔡之英，月前曾率團考察上之觀察，發現港貨頗合非洲市場需要，認爲我廠商會員應參加非洲市場，大可參加該展覽會之貿易展覽塲，乃提請該會第廿八次會議討論應否參加一九六二年尼日里亞國際商展會案。決議：「以參加爲原則，先行通告會員徵求報名，限期三月底截止。」茲悉：該會爲進行參加展覽，昨特由該會會長朱石麟展覽部長譚伯昌聯銜通告該會會員，如有意參加該展覽會，務請從速報名，以便進行各項籌備工作。

梅窩至長沙公路

擴建工竣 雙程通車

便利夜間行車增裝路標 至石壁公路將進行擴建

【本報訊】政府當局鋭意開發大嶼山，年前曾首先築成梅窩至石壁之第一條公路，其後鑑於該路斜坡及彎角既多，而路面狹窄，不論公共巴士及其他車輛行駛，危險成份仍多，爲增加行車安全起見，二年前又再撥鉅款，將該路進行擴闊，成爲足供雙程行車公路，並根據初期築路步驟，以梅窩至長沙段爲第一段，全長約五英里，原擬於去年間便可完成，惜因雨季所阻，致延時日，直至現在，全部擴建工程已告完竣，路旁係以混凝土鋪築，異常穩固，沿路以往曾有極度危險之死亡彎角多處，亦告削除，在新路中央界綫，並裝有貓眼玻璃石路標，夜間行車，可憑此反光指引，一如新界沙田及荃灣等新路設備，故該路今後不論日夜行車，均增加安全及便利。沿路之北面，又附築有五尺闊之柏油行人路，鄉人及遊客由梅窩至長沙，亦可安步當車。長沙區有長灘之海灘天然浴塲，故料今年泳季，當可增加不少游客。

該公路目前行車情況，公共巴士係由梅窩開至水口，惟若干小型車輛及運輸貨車，則可直達石壁，而該至大嶼山，聞此第一段梅窩至長沙公路擴建完成後，長沙至石壁之第二段公路，亦將可能繼續延長擴築工程，而銜接第一段，如此則不久之將來，大嶼山之第一條公路，將可完全成爲雙程行車路綫，而依照行車路綫之現行巴士，亦將依照實際需要，行車路綫將延至石壁區爲止。

查梅窩碼頭附近一帶，數月來開山塡海，積極推進塡路工程，碼頭之中央通路，最近又再加高路基，藉塡土，幷使用重力之平土機及壓路機，雙管齊下，工程趕迫異常，逐漸向西發展，現已塡成一片廣闊土地，成爲梅窩未來繁榮建設之重要地段。據當地人士意見：本年雨季將臨，該處既宜蓋建臨時性之避雨塲所，否則鄉民出入及遊客往來，均將感受風雨威脅。

今日起封閉

港島五個預防霍亂注射站 各站人員加入流動隊工作

【新聞社】醫務衛生署旅遊處，係於香港仔、柴灣、筲箕灣、西環等處，由醫務局在港島各區街市設立五個預防霍亂注射站，爲市民服務，經已至上星期五止，已接受預防注射者，雖已超過五十萬人，但以全港人口而言，祇約六分一而已。有關當局除加強各區宣傳外，特由今日起，將上述注射站之人員，調入流動注射隊，以增強方面之工作，並呼籲市民對此次預防霍亂注射，勿以爲無足輕重，應以去年發生霍亂時之可怖情形爲殷鑒，從速接受注射，尤應於雨季來臨前完成，如在瘟疫發生之後始注射，恐爲時已晚。

石利洛洋行相機部 歡宴攝影器材同業

【本報訊】本港石利洛洋行相機部，前（九日）晚假座金城酒家四樓金廳，歡宴港九攝影器材同業，並介紹該行所代理之日本第一流的NIKKOREX 35/2最新出品。日本光學廠最新出品，定價每具爲三百九十元。

查該新型之相機，有不少特點，它的測光錶在機內，焦點好對，由十至二千六百一切快慢速度之快門，均可快用，菲林數自動紀錄。

前晚石利洛洋行在金城酒家四樓放映七彩電影，向嘉賓介紹日本的攝影科學及日本廠的製造過程，及一個小小鏡頭的裝備過程，充份顯示攝影科學之進步。是夕到有日本駐港商務E.山口先生夫人，日本振興會池田啓司、張志剛、港九各大攝影器材廠商代表等，濟濟一堂，席間由石利洛總經理羅克、經理司馬文、相機部經理伍紹添、譚國材等高級職員殷勤招待，至十一時許，賓主盡歡始散。（修）

圖片說明：石利洛洋行昨夕歡宴相機代理商。右起：相機部伍紹添，副經理司馬文，山口夫人，日本駐港商務領事山口，日本貿易展覽部池田啓司，石利洛當事羅克等歡宴合攝。（本報記者昌攝）

本港衛生當局計劃 適應港九新界需要 大量增建醫療機構

將來病床荒現象可望陸續解除

【本報訊】當局爲適應港九新界各區市民醫療之需要，決繼續增建新醫院及療治所於各區，根據已定計劃，在今後兩年內可望先後落成啓用，附有新型醫藥設備之醫療機構，總數最少有十間。

各新建築物，除紀念柏立基爵士之新浦崗診療所及紀念柏立基夫人之北角健康院，已先後動工外，位於大角咀之李寶椿診療所，不久亦將動工興建，以上三間診療所，建費平均每間爲六十六萬元。此外在短期內即可相繼招商承建者，計有附設留産部之錦田健康院，官塘健康院，及元朗診所，現已進行草訂計劃或短期內開始草訂中者尚有下列四間：㈠荔枝角醫院；㈡附有留産部門之九龍城産院；㈢錦田健康院；㈣位于公衆四方街之油蔴地全科診療所。

興建於以上各區之新診療所，規模首推官塘之一間爲最大，該所建費估計達一百九十五萬元。此點實由于官塘已發展爲新工業區，加以該區將來可能成爲一個擁有龐大人口繁盛市鎮，爲確保公共健康，故實有增建一間大規模診療所之必要。

根據以上政府計劃所定，目前除上述各新醫療機構已決定先後動工興建外，另有其他各區之新醫療機構，亦已在加緊考慮興建中，該十間機構計爲：㈠筲箕灣全科診所；㈡鴨脷洲街坊診所；㈢彩山產院；㈣附有育嬰指導部門之柴灣產院；㈤長沙灣診療所；㈥九龍牙科診療所；㈦麗瑤邨診所；㈧慈雲山診療所；㈨黃大仙診療所；㈩荔枝角診療所。最後三間，乃屬新闢之新建屋區之需要而建築者。

在截至去年底止，本港醫療機構之病床，包括私家醫院等在內，總數爲九千九百四十四張，該項數字比之現有全港人口，即平均三百廿二名市民僅得病床一張，而該批病床，其中部份乃設於監獄或專爲肺病患者及產婦而設，不敷之數，確屬相當龐大，如上述各新醫療機構次第落成啓用後，病床荒現象可望陸續解除云。

新界積極推行預防霍亂運動

除利用電影演講宣傳外 並出動直升機協助工作

【時代社】當局推行預防霍亂注射，新界方面兼有衛生教育電影及演講宣傳，且已普遍實施，當局時常籌借之戲院於上午時間借出塲地應用，招待坊衆，對於人口聚居環境特別之地方，則在夜間舉行。據悉：今（十二）日此項預防霍亂運動之衛生教育電影及演講，在大窩口徙置區B座舉行，時間爲下午七時至八時半，歡迎居民參加及聽講。又悉：當局利用直昇機作預防霍亂注射流動站工作示範之宣傳，新界各區首天之開展，以昇機播出空中宣傳，頗收成效。本月十五日上水石湖墟之流動注射站展開工作時，將派有直昇機協助進行。

周氏宗親總會 週末敬老聯歡

【本報訊】周氏宗親總會，定本月十七日（星期六）下午七時，假座灣仔英京酒家舉行會員大會暨春節聯歡敬老會，設有精彩歌唱表演，並備有抽獎節目助慶，及敘餐。每位收費十元，會員及宗親均可參加，而七十歲以上之老會員，則由該會邀請赴席，並頒發紀念品。又此次聯歡會，該會誠向宗親會員徵求獎品。

今日改選 粉嶺鄉事會

【時代社】粉嶺區鄉事委員會執行委員任期屆滿，定今（十二）日下午二時召開全體村代表大會進行改選，由大埔理民府官主持監選，該會改選以不記名投票方式，先選執行委員，繼選正副主席。查粉嶺區共有二十五條鄉村，村代表凡三十八人。

城隍街斜坡道上 巨型貨車滑吠 尚幸有驚無險

【新新社】中區荷李活道官立學校右側之城隍街斜坡，爲交通紅燈區域，昨日正午十二時，又發生一宗險象環生之貨車滑吠事件，幸當時該處行人不多，而該貨車於倒滑約五十尺左右後，即擱在該街一號樂記傢俬店前之騎樓處，車尾剛好頂着騎樓之石柱，該時把整個車逐擋脫，而該貨車始能停下，街坊見狀，立即合力以巨石頂着該車之四個車輪，才不致繼續滑下。查該失事之貨車，爲號五二二五號，係一輛重五噸半之貨車，出事時，由司機駕駛由城隍街駛上荷李活道，當該車駛至該街十一號附近，成六十五度之斜坡處，突告滑吠，至車失控制，致急滑後退而下，居民見狀驚惶，幸司機鎮定應付，否則或難免發生更嚴重後果云。

中山民兵起義事件

中共又叫囂

指係「國府特務」所爲 迫澳門禁制反共活動

【倫敦十日路透社電】北平電台今晚稱：中共已要求澳門葡國當局，採取必要措施，以防止中國國府特務使用澳門爲反對中共大陸的活動基地。

廣播宣稱：三月七日中共巡邏艇在珠江三角洲截獲及扣留一艘由中國國府特務駕駛的武裝帆船，其後中共即發出此警告。

電台宣稱：該帆艇於三月二日自險要地區駛出澳門，并在香港附近公海上收集軍械之後，即於三月七日進入中國水域。中共消息稱：「巡邏艇認爲該西行的帆船可疑，並命其停駛以候檢查，但該帆船不聽命令並向巡邏艇射擊。巡邏艇還擊，並截獲其帆船。」該帆船係黑色塗漆，帆船編號爲M一七九一一號，前在澳門「澳門一號」指揮下泊於澳門。

【東京十一日美聯社電】中共官方的新華社星期日報道，中共海岸巡邏隊上星期三日在華南大陸海岸外與一艘中國國府機帆船交火。

新華社又稱：中共巡邏艇在香洲島北坑環尾西的珠江河口附近捕獲載有「蔣幫匪徒」的帆船一艘，同行者有國府機帆一艘。中共稱：該帆船係泊於葡屬澳門，並關了「廣東政府」的「海岸巡邏艇隊」。三月二日該帆船在亞洲汽水廠附近碼頭開出，駛往香港南方的浦台島，等候由台灣運來的軍械，并於三月七日駛入沿岸防區，進行匪區活動。「外事處」巳將此事通知澳門葡國當局，並要求其採有效措施，以防止從澳門出發的顛覆活動。

國奕會昨舉行團體棋賽頒獎

【本報訊】港九國奕會昨晚在金龍酒樓舉行團體棋賽頒獎盛典，並會員春節聯歡，棋友會員數百人，熱烈參加。首由大會主席陳八位爲手作一場表演棋賽，抽簽排陣：何醒武、黎子健（先）；對蕭天雄、徐樹榮；另組李志海、林熾元（先），對曾悅強、曾經議。規定每人走子一百，對局雙方以神會默契之戰略，展開激烈之戰鬥，妙着連珠，互演絕招，名手名局，嘆爲觀止。八時舉行頒獎，大會主席吳晚成致詞，祝賀本屆棋賽獲勝各隊之成功，致謝各方捐贈獎品盛意，循例檢討棋賽去年情況，並透露有關倡議舉辦「東南亞象棋大比賽」消息。繼由副理事長勞立頒發團體棋隊獎品，副理事長朱鶴頒發個人優勝獎品：冠軍珠聲隊代表邵北龍，亞軍美洲隊代表曾松年，季軍文大隊代表溫金勝，殿軍萬里隊代表伍天龍，個人首名林熾元，二名徐樹榮，三名黎子健等依次分別領獎。頒獎後，餘興節目有張局微客，由何榮等主理，每桌發給獎局兩式，限三十分鐘內完畢，全部答中者以交卷次序給獎，入席後又舉行猜枚比賽，一時觥籌交錯，塲面熱鬧。最後由副理事長歐陽長發給各項遊藝獎品，皆大歡喜，盡興而散。

黃應求案今續審 本週內可望判案

【本報訊】詐騙黃應求案，今晨九時四十五分，繼續在高院刑庭，由麥理臣按察司李比審訊。被告倪秉熙，今晨將繼續登證人台，供述上星期五未完之自辯供詞。

本案之三名被告人李滔、倪秉熙、馬康樂，均由羅林祺及律師張照良大律師代表辯護。在過去三星期之審訊期間內，梁大律師在庭指出各被告人在警方拘捕時之自供詞，均非爲各被告人自願之供詞，而係受威脅或毆打而抄下者。因此辯方大律師曾反對將被告人等之證供成爲呈堂證物。經辯護方爲此問題，曾辯論至超過一星期之時間。從今天開始，本案已開始進入第四週審訊，各被告人之自辯詞完畢後，將由控辯雙方向法官及陪審員陳詞，然後由法官引導陪審員之程序，届時各被告人被控之罪名是否成立，可由陪審員商討後決定。預料本案將會在本週或下週初之時間將全部完結，其高院刑庭之審訊程序，本案之控方，由副檢察官里亞主持，李東度士檢察官協助，陪審員係七名男性組成，其中有兩名爲歐籍人士。（源）

下週末第十次賽馬

巨獎小搖彩又開始發售

【新亞社】希望永遠在人間，不少人雖已「春夢」成空，但仍可將希望寄托於下星期六（廿四日）開彩之尾塲鉅獎小搖彩。據馬會宣佈，第十次賽馬鉅獎小搖彩，已於去週末下午開始發售。此項售居地巨獎小搖彩，一般人失望於大馬票，不免又向小搖彩搖搖，故預料此次小搖彩銷數亦必不弱，頭獎彩金可能有卅五萬元左右。

第十次賽馬，祇排一天秩序，定於三月廿四日（下星期六）舉行，馬匹登台定本星期三（三月十四日）正午止截。此次賽馬時爲十塲，星期日開始，日昇較內夏季時間將於本季長，故能多賽兩塲。馬會現定此次賽馬，由第二班、第八班及新馬出賽，無特別紀錄賽，任擇其一參加，計開：第二班（甲）半哩一七〇碼；（乙）一哩。第八班（甲）半哩一七〇碼；（乙）一哩。新馬限未勝過一位者參加（甲）六化郎四十碼；（乙）

HK汽車換牌 字頭日期公佈

【本港訊】據警務處發出通告稱：由HK一號起至HK九九九九號之汽車牌照，由一九六一年四月起轉換一年期者，將於一九六二年三月卅一日期滿。各種車輛之車主及司機，請檢查其牌照部內期滿日期。轉換牌照日期如下：車輛駕駛人士請攜同申請書於下列指定日期轉換。

（日期）	（汽車號數）
三月廿六日星期一	私家車由HK一號至HK二〇〇〇號
三月廿七日星期二	私家車由HK二〇〇一號至HK三九九九號
三月廿八日星期三	私家車由HK七〇〇〇號至HK七九九九號
三月廿九日星期四	私家車由HK九〇〇〇號至HK九九九九號
	電單車由HK一號至HK一〇〇〇號
三月三十日星期五	貨車由HK五〇〇〇號至HK六九九九號

爲利便社團轉換牌照起見，如欲集體轉換者，可由一九六二年三月十九日至三月廿四日之期間內申請轉換，牌照部人員將會通宵領回牌照日期。轉換牌照日期由一九六二年四月一日起有效。

夏威夷銀行副總裁

摩亞訪港完畢 昨離港飛台灣

【本報訊】夏威夷銀行副總裁摩亞，於昨日乘日本航空公司班機離港赴台北。摩氏此行係來遠東訪問各銀行業巨子，在留港期間，會與本港華人銀行董事長周錫年爵士會晤。摩氏預算到達台北後，將與中華民國銀行界人士接觸，以增強業務上關係，昨日遠通旅運社經理姚恩領到機塲送行。（杜）

促進小販與當局合作 市政署舉辦演講會

本月中旬開始每週舉行一次 港方演講地點在中區街坊會

【本報訊】香港小販管理隊自成立以來，先後分批派出港九各區服務，對于違例小販，多所勸導，街市附近馬路交通，車輛來往較前便利，對管理方面，頗表滿意。惟小販過于擁擠，致執行工作，每認爲困難。市政事務署爲使小販與當局衷誠合作，而推行有關市政法律規之演講，最近經得市政局批准，舉辦小販關係之常識，屆時由該署派出人員担任講述，何者可爲，何者不可爲，演講之目的，係促進小販與該署間之合作，及使小販可避此種困難。

據悉：市政事務署擬於此次演講會，將由本月中旬起開始，每週舉行一次，每次演講時間由下午二時至三時，招待小販，聽講人數約由三十名至五十名，此項工作，市政事務署已積極進行中，演講地點：本港方面，擬假定在中區街坊福利會內舉行，演講會首次舉行時，代表署長惠柳新將出席參加主持，並邀請各坊會首長蒞臨參加。至于九龍區方面，演講地點，現已在物色借用中云。

拆炮仗藥燃燒 突然爆炸 五童受傷

【本報訊】五名小童將拾來之炮仗拆下火藥，倒入一玻璃瓶中，結果引起意外爆炸，五名小童首當其衝，身手面部均受傷，仍於頭頭，被送入醫院留醫。此意外發生於前晚十一時許，地點在英皇道。傷者名單如下：周海圣，十一歲，住海壇上街五號地下；余欣國，十二歲；余欣雄，十一歲；余鐵環，九歲；余鐵芬，六歲。以上四人爲兄妹，均住海壇街八號地下。據說五人平日經常共玩，前晚見有人結婚燃放爆竹，散落爭相前往拾取，剩炮仗，共獲得十餘。

汕頭附近帆船沉沒 四川輪救兩人抵港

【新亞社】英輪「四川」號，本月九日（星期五）從汕頭返港途中，當駛經汕頭海面時，有一艘中國帆船被浪沉沒，當時四川輪將遇難之兩名中國人救起，於昨日返抵本港，該兩名遇難船員經交本港政府移民局辦理，將由本港政府遞返中國大陸。

拜徙區調整租金之賜

大坑東咖啡店 食品聯合加價

【新新社】由於有關當局訂定徙置區商店加租，本在必行，一般徙置區商店，多轉口對營業計劃更新，傳必增收益。九龍大坑東徙置區一般冰室、咖啡飲食商人，上週曾舉行一次聯席會議，商議組織一個同業聯誼組，專爲同業生意而設，月前該組織經已宣告成立，決定每一飲食店須繳納一次過之保證金一百元，凡同業買出咖啡或茶等飲品，均一律加價，與參加商戶（組員），一律增價，并已印就價目表，分派至各店內當眼處，供顧客閱覽，倘有客商戶因爲加價，致減少顧客而自動減回原價者，一經發覺，即將該保證金沒收，同時取消其組員資格云。此一項規定，定由今（十二）日起實行。因此，該區內一般賣白粥油器或麵飯之類之大小商人，現又醞釀組織一個同性質之小組，以期劃一價目增加收入，彌補增加支付租金云。

按症配四代治本丹方舒筋健骨三天見功多服斷根立單保證

周達文 四代根治 虛弱風濕

虛弱風濕走及全身

四代祖傳丹方按脈配藥，消小便，止頻數，寂神無夢，不遺不泄，藥力直達丹田，補腦健骨，增液止汗，直透氣血，暖手脚，除酸痛，培補先天不足與後天消耗，回復青春活力與氣力持久，雖多次路立，亦無頭暈氣喘之苦，開胃添顏，生理退化者，須知有王道中藥之神奇。

入筋筋緊，入骨骨痛，入肌肉腫，入胃胃風，入腸腸風，入氣作悶喉嚨，在上頭風，在中胸背腰痛，在下腳氣，在皮膚爲風癩。

醫館
十點至兩點在旺角碼頭十二號樓下
兩點至五點在中環大道中一四二號二樓（蓮香茶樓左隣三間）

腸胃風 痛翳脹喘 筋緊 痰多

腸胃受風與濕熱，往來定痛，時痛時止，氣頂作嘔，嘔出即舒，大便作痛，便出即舒，飽脹作痛，噯氣即舒，有時膊部如拳，有時消散，或兼胸翳，心跳，頭暈，筋骨痛，腳腫等病同時清除。

跌打後病後風濕筋骨痛

明明是跌打舊患何以跌打藥無效 因跌打兼有風濕筋骨病也，跌打要破血，風濕要養血，醫治相反，故多用跌打藥者，必至筋抽緊無力，或骨大肉削，變成殘廢，速改用四代秘方，一服見功，數服除根。

風濕脚氣 腫痛 走痛 筋抽 軟痺

脚腫消後足趾不舉　病後帶後骨大肉熱　突然脚軟冰冷肉削　或兼手軟脚氣冲心　脚痺指痺胸翳心跳　筋緊筋痛氣喘飽眼　或筋鬆弛能食易瘦

風濕：照之無形，驗之無患，隨天氣與血氣而變化，故曰氣化病

家少主志强媳（馮氏）少爺紉華小姐之
令尊翁 幼主 祖蔭 祖傑 孫少爺 欣欣 欣寧 孫小姐之
令祖父莫公鑑波 字 勁鋒老爺 痛於
一九六二年三月十日上午十時壽終九龍寓所正寢
積閏享壽六十有二歲奉移萬國殯儀館治喪謹定於
三月（十一日）下午二時成殮（十二日）下午二時發
引在加路連山政府大球場側辭靈安葬荃灣華人永
遠墳場謹此訃

聞

莫善根堂家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 地址灣仔洛克道41至51號 電話：七七三八〇一至〇三號

本港新聞

顧問委員會建議 撲滅貪污政策 港府考慮實施

【新亞社】香港政府爲防止所屬公務員貪污起見，特設一個「防止貪污顧問委員會」，由港府高級官員及民意代表等出任委員，進行搜集資料，統計數字等，研究對策，使本港之公務員均能潔身自愛，減少公務員貪污事件。該防止貪污顧問委員會於本年一月十二日曾發表一份報告書，其中有十餘項向港府建議者。

頃據港府發言人表示：政府對於本港防止貪污顧問委員會之建議，正在考慮一個有效辦法施行，並準備綱請各有關方面予以協助。

又悉：港府現進行起草一張文告，詳論「貪污」貽害社會之處，今後政府又從教育司署方面進行在本港中小學校公民科之教材中，加入論列貪污之害等，以灌輸此種認識，俾能收到防止貪污之效。

港府發言人表示，對防止貪污顧問委員會今年一月之報告中有關第八項之全部統計數字，政府準備全部予以發表，但報告書之第二、第三兩點有關政府辦理各種牌照之發給事宜，其中不少應加改善之點，政府早已實施，但重新調配及加強辦事效率等，仍在計劃中。

至於防止貪污顧問委員會報告第十四項，乃主張政府之各級公務員遇有辦理各種公務時，祇可與「本主」或其「法律代表」人接觸，切勿與其他「中間人」有所商洽，港府發言人認爲此一項係防止及減少貪污辦法之一。

港府發言人又稱：政府在防止貪污問題上，其中有等須經過「立法」手續者，亦有須轉呈英國殖民地部批准者，茲事體大，一切均須從詳計議云。

又據有等人士意見，認爲防止貪污之徹底辦法，一爲優給公務員待遇，裁汰冗員，此即衣食足之意，另一項即爲立法不宜過於繁瑣，因法例繁瑣，觸犯自易，於是狡黠者便可乘機舞弊，無異間接上代爲貪污之門云。

深水埗區四名飛哥 專偷工廠銅招牌

事敗被拘控認罪押候調查宣判

【新亞社】深水埗區最近發生招牌失竊奇案，若干工廠鑲在廠門旁之銅招牌被人撬走，每間工廠損失不下數十元。本月九日後，警方在青山道拘獲四名飛哥青年，查出彼等專門竊取此類招牌，變賣換錢，四青年於週末被解控於北九龍裁判署。

四被告男子：㊀李國雄，廿歲。㊁羅漢明，廿四歲。㊂朱文彪，十九歲。㊃李國強，十八歲。控罪共四項：（甲）指首三名被告於本月九日，在青山道寶興膠廠一面銅招牌，價值四十元。除三項控第一、二、三、四被告。（乙）二月一日，在青山道偷去青山製衣廠一面銅招牌。（丙）二月二日，在大南街偷去維新製衣廠一面招牌值廿五元。（丁）二月三日，在永康街偷去昌興漂染廠一面招牌值四十八元。四被告等全部認罪。控方透露稱：本月九日凌晨二時，深水埗警員四八六六號巡經青山道寶興膠廠門前，見第一、二、三被告正以士巴拿拆銅招牌，四顆螺絲釘已被除去三顆。三被告見事敗急逃走，但卒在四八三號C之二樓梯被警員全數捉獲，現在時在首被告身上搜出三顆螺絲帽，第三被告身中有士巴拿及螺絲批。三被告承認此事，乃被帶返警署落案，並供出與第四被告曾竊得三面銅招牌已賣去，同日帶警員至青山道近大南街處拘獲第四被告。三被告在用除彼有一次打架案底外，除三名被告均無罪案紀錄。法官聆訊後，諭將案延期七天宣判，由社會福利署調查被告等之家庭背景。

葉梁聯婚

新聞從業員葉振興之令弟葉泉君，昨與梁淑貞小姐新婚，新郎現任職於水務局，參加大嶼山石壁水塘之建築工作，新娘爲澳門殷商梁瑞洲先生之第六千金，畢業於澳門幼師，現在本港從事教育工作。一對新人前（十）日在本港結婚後，晚上並假座敦道如大酒家三樓舉行婚宴親友，到賀者有建築、教育、文化及商界人士數百人，賓主盡歡。圖爲新婚夫婦合影。

陳友翰第四公子 陳乃厚昨結婚 新娘爲林秀貞

【國際社】本港殷商，英國倫敦皇家工程師會會員，現任職於澳洲維多利亞省政府鐵路局工程師陳友翰之第四公子乃厚君，前日與旅美僑領林萬勝（高齡）之女公子秀貞小姐，在九龍婚姻註冊署舉行結婚典禮。新郎乃厚君，現年廿六歲，幼讀于本港英皇書院中學，一九六〇年負笈澳洲，在墨爾砵皇家工程大學土木工程專科畢業，爲澳洲工程師會會員。新娘秀貞小姐，芳齡廿三歲，在英皇書院中學畢業後，再入加省三藩市省立大學文科畢業，考獲語言學學士學銜，一雙新人青年均受高深教育，博學多才，今共諧連理，洵稱珠聯璧合。雙方家長昨晚特假瓊華酒樓歡宴親友，本港及海外賓客甚爲衆多，宴會至深夜十一時許，賓客始行辭謝歸去，情況甚爲熱鬧。

圖片說明：陳乃厚工程師與林秀貞女學士新婚留影。

家庭生活 三九七期出版

家庭生活十日刊第三九七期昨已出版。本期專題稿有：承面插花法；本年度女學生裝設計；怎樣處理你的金錢；測驗你的反應力；杯弓蛇影的夫婦生活；漫談都市職業病；浴；唱歌樂；奇妙的美容醫學；養育術的程序；利用科學方法消除疲勞；對兒童的錯誤觀念；嬰兒的腸胃病；心理變化如何影響健康；少男少女與服裝；從誤解到諒解等。

嬰孩因被棄死亡 棄嬰者可被控謀殺

貧婦拋棄女嬰遭官警告 結果諭調查身世後始判

【新亞社】一名三兒女之母被控棄嬰，去週在粉嶺裁判署受審，李扶埋法官謂：小生命應受保護，如嬰孩因被棄而致死亡，則棄嬰者可能被控謀殺罪。被告婦人鄺卿，卅六歲，住錦田石塘村，被控二月廿日在大埔新村公廁將一出生僅兩天之女嬰遺棄，被告認罪。主控胡榮邦幫辦向法庭申述案情稱：被告之丈夫名張敬，以耕種爲生，有三兒女，本年二月十八日，被告在元朗博愛醫院生產，誕下一女嬰，二月廿日出院，在返家途中，被告將該女嬰放在廁所附近，後該嬰啼哭，爲途人發覺，抱往八鄉警署報案，警方搜線追查，至最近始緝獲被告，揭發此案云。被告認罪，向法官哭訴因家境窮迫，法官命將案押候本星期五待社會福利署調查被告身世後始判案。

金豬燒臘商會 昨選出新職員

【國際社】港九金豬燒臘業商會，昨假同樂酒家三樓舉行第十三屆同人週年大會，報告會務財政事宜，並投票選舉第十四屆新職員，同人踴躍參加，大會依序進行，分由各首長何錫熙、程鴻開、李廷、陳林恩等主持，並公推馮乾照監選，票選結果，當選第十四屆理監事職員十三名，並定本月十四日下午召開新職員首次會議。同時席間由新職員捐款，新任理事長捐二百元，新任職員各捐一百元，新任職員名單如下：理事長程鴻開，副理事長何錫熙，會務江沐，財務陳林恩，核數許灒威，交際李廷，稽查馮乾照，理事鄺伯榮、陳牧、吳源、鄧彌，監事許兆安，評議鄧炳。

畢澤鎮君學成返港

港澳已故殷商畢蘇治先生之第五公子，九龍城浸信會醫院現任醫務主任畢澤鎮君，早年畢業於香港之仁濟醫院，並負笈加拿大溫哥華卑詩大學專攻電氣工程，一九五八年畢業，獲學士學銜，並再行深造，現已獲碩士學銜。畢君於去年與溫哥華市女士結婚，今偕同夫人回港省親，與家人友好歡聚，今十二號晚十一時即可抵達。

元朗報販聚餐聯歡

【本報訊】新界元朗區報販從業人員林松、伍文等，組織聯歡，選出職員：組長（正）伍瑞，（副）鄧雄；康樂組長（正）伍輝，（副）伍鉅；總務（正）伍江，（副）伍均；財務（正）伍旋；文書（正）于康，（副）伍池；稽查（正）伍鋭，（副）伍榮。

歐陳聯婚

香港新法書院主任歐守機，昨與名媛陳玉梅小姐在婚姻註冊署舉行結婚禮，晚間在金陵酒家歡宴親友，嘉賓數十席，多爲教育界名人。歐君博學多才，新娘畢業師訓班夜學部，亦任職新法書院，昨到賀者有王澤森校長夫婦、研校長鄭清、主任莫慶朝、歐陽榮，九龍新法主任姚成、許志良等。（圖爲新婚夫婦留影）

伍氏宗親會 第五屆復選

【本報訊】旅港伍氏宗親會已於九日下午三時舉行復選，選出第五屆職員，當選者：理事長伍超勇，副理事長伍成、伍鎮，財務伍錦，總務伍鑑、伍璧，康樂伍煥等。

默克及默沙東兩總裁 環球業務考察將抵港

默沙東藥廠總裁可立柏斯博士

默克公司總裁約翰康諾

美國新澤西州之默克化學製藥公司爲美國最大化學製藥廠之一。該公司總裁約翰康諾氏偕同夫人正作環球性業務考察旅行，定本月十五日抵港，作爲期四天之訪問。康氏畢業於史丹福大學及哈佛大學法律院，於一九四七年加入默克公司任法律顧問代表，經歷次擢升，迄一九五五年被選爲該公司總裁，並曾任美國化學製品廠商協會主席，現任美國製藥廠商協會副主席，並任美國國內數大公司及美國工商管理協會之董事。

與康諾氏夫婦同行者尚有默沙東國際藥務部總裁安東尼可立柏斯醫學博士伉儷。默沙東國際藥務部乃默克公司屬下之主要機構之一，可立柏斯博士畢業於荷蘭阿姆斯特丹大學醫科及理學科，一九五二年初次加入默克公司任醫學部經理，一九五七年晉升至默沙東藥廠國際藥務部總裁之職。

石壁水塘工程邁進 新開上羌山隧道

石壁至羌山公路在續建中

【國際社】港府撥鉅款與築全港規模最大之石壁水塘，所有水塘之各項工程，均甚急進，最近又在大澳區上羌山開鑿新隧道，藉以疏通該區水源。據村代表溫福根稱：當局仍照向例，昨已開始進行，發給「遷村」費用千餘元，並由石壁水塘通往羌山之單程公路，現已經過石壁村居民，而通上羌山，新路將建至大澳中心區。石碎路面，工程指向羌山，將來此路工程繼續推進，即可直達大澳中心區，大嶼東南至西南全區之山路交通，屆時將完全改觀。

何榮高伉儷遊日本 鐘表商人聯合餞行

何能記表行總理何榮高，定於下週偕夫人一同赴日本作度假旅行，並順道參觀日本最大之手表廠及鐘錶廠多間。何氏伉儷在日逗留期間，將再暢遊名勝。鐘錶商人余汝依、陳福翠、孫棠福、招振輝、李錫伯、章國譽、李國璋、馮細章、雷鐵湖、陳鐵濟、顧儒生夫人等，聯合於前晚在金城酒家爲何氏設宴餞行，到有謝任祥、朱國材等，席間致詞，深夜始散。何氏此行，當對今後日本及東南亞業務大有裨益。

大中華公司 解答菲港貿易問題

大中華企業公司發表稱：自菲國解除管制，恢復自由經濟後，菲國即順利收統之一切進口貨物，該公司接獲各方面有關於此之詢問，特由菲方貿易人士搜集各項資料，隨時供給有志與菲貿易人士參考，並代理各種解答，並代刊登廣告。該公司專辦菲島之香蕉、椰乾、咖啡、珠啡、力原料、田料、麥穗等產品，乃菲律GOTAO SCOING公司之香港代理人。

業餘釣魚會 新職員就職

同時舉行聯歡頒獎

【本報訊】香港業餘釣魚會，昨日下午六時，假座新樂酒樓，舉行第七屆新職員就職典禮，暨頒發一九六一年度成績優異獎品，及會員春節聯歡大會，敦請九龍助理警務處長威樂夫主持頒獎。到有中西來賓會員二百餘人，首由主席如時開會，全體新職員宣誓就職，繼由警務處長致詞，並頒發獎品，獲獎者有陳森、鄭牛、林大本、余忠信、趙蘇、陳鐵、何添、孔慶熙、馬立等。繼開始游藝節目助慶，最後舉行宴會，深夜始散，情況熱鬧。

浸會書院 六週年紀念

【本港訊】香港浸會書院今（十二）日下午三時半，假九龍窩打老道八十號培正中學大禮堂舉行慶祝創校六週年紀念感恩崇拜會，敦請美南浸信會海外傳道部遠東區博士主禮，由校長林子豐博士主持，並設備茶點招待。

博愛醫院售旗成績 總結近六萬元

【本港訊】新界元朗博愛醫院本年度售旗籌款於月前舉行，獲得各界熱心人士支持，紛紛解囊捐款，成績甚佳，迄至最近，該院已將售旗收入總數結算，計開：港九區學生售旗款二萬七千三百九十九元四角五分，新界區學生售旗款一萬一千五百一十九元七角五分，各區代收賣旗款項約收款八千九百七十三元六角，及各界捐贈名譽勸捐，連同上列三項總收入，合共五萬八千九百二十八元四角，其中以港九新界學生售旗總成績比去年紀錄更佳，使貧病得沾霑惠不少。

東莞同鄉元朗分會 新理監事定期就職 春節聯歡同日舉行

【本報訊】東莞同鄉會元朗分會新選第八屆理監事，定十七日下午三時假座元朗學校舉行就職典禮，恭請東莞同鄉總會主席主持監誓，春節聯歡宴會亦於是日合併舉行，備有粵劇歌唱等遊藝助興，席間並舉行抽獎，獎品由各熱心人士捐助，人人可得，每席並設有特獎，獎品豐富，計有名廠收音機、衣車、手錶、電鐵、熱水壺等名貴物品。該會昨經柬邀當地紳商名流社團首長暨港九有關僑團邑彥人士蒞臨觀禮，並有席券發售，每張八元，歡迎會員鄉親踴躍參加歡叙，屆時當有一番熱鬧。

澳門鐵城中學 集會紀念校慶

【中央社】澳門鐵城中學紀念中山先生並獎勵創校七週年，全校師生昨日上午舉行隆重紀念會，到全體員生二百餘人，由校長馬君儀領導行禮，向中山先生遺像行禮後，即致開會詞，策勉各生遵守校訓，敬愛學校，尊敬師長，效法先生生平事蹟，繼由主任教師致詞，呼籲學生響應澳門校會推動好兒童運動，大家立志做一個好兒童，以實際行動來紀念校慶。會後茶會聯歡，情緒熱烈。

奧國鋼琴家定期 在港演奏一場

地點在港大陸佑堂

【本報訊】在倫敦大演奏家樂隊來港作廣大演奏之後，歐陸組織現又不惜重金禮聘奧國大鋼琴家來港上演，原擬在大會堂上演，但因大會堂已爲大鳳凰劇團所租用，故改在港大陸佑堂，日期爲本星期四（十五）晚九時，票價分十五元、十二元、十元、七元半及四元二角五分，現已在利行及澳洲公司開始定座。氏生於奧國格拉斯城，一九二八年生，曾參加歐洲、美國各地演奏，此次來港，行期所限，僅能演奏一場。

香港員生旅行

【新亞社】香港某中學全體師生，定期十三日舉行集體旅行，分別前往赤柱、淺水灣等地，上午九時半齊集，由教師率領出發，參加者踴躍，藉以增進學生身心健康及團結互助精神。

海軍今日起舉行 大規模掃雷演習

一連四天在牛尾海東海域

【本報訊】據本港海軍當局，由今（十二）日起至十五日止，一連四天在牛尾海東邊海港舉行本年度首次大規模掃雷演習，屆時由軍事當局在指定之五個區段海域內演習敷佈水雷後，分由掃雷艦擔任掃除演習。在進行當中，該水雷等對於船隻航行並無危險，但倘被激動，則可聞水內爆炸巨響及可見水面上之巨浪翻騰。在演習期間，將動用最新式之掃雷機器設備工具，同時並在區內懸出警戒訊號，夜間則有一艘掃雷艦巡邏，以警告來往之船隻切誤駛進該區內，以免發生意外。海事處長昨發出通告，希各有關船艇務須切實注意云。演習區域經緯線如後：

緯線：
㊀北二二度二三分
㊁北二二度二一分
㊂北二二度一一分
㊃北二二度一一分
㊄北二二度一六分

經線：
東一一四度二三分
東一一四度二六分
東一一四度二八分
東一一四度二四分
東一一四度一八分

包括牛尾海在北緯線廿二度二十分以南之進口處云。

大會堂音響設備 經名師精心擘劃

沙金爵士曾備致讚揚

【本報訊】倫敦愛樂樂隊指揮沙金爵士，上週六離港之前，曾與港府工務局建築師談論大會堂之音響問題。當倫敦愛樂樂隊在大會堂音樂廳舉行多次音樂演奏之際，沙氏曾公開讚揚大會堂音樂廳之音響設備。其後在與大會堂工程之兩位工務局建築師費爾及菲立浦氏曾與沙氏作技術性討論，沙氏對音響設備曾不斷表示滿意。主建大會堂之建築師，曾費五年半時間完成工作，英國顧問克萊敦氏亦曾合作解決音響問題。克氏係於一九五六年十一月被聘爲顧問，當時，關於音樂廳及劇院將來用途之全部細目，以及草擬之計劃，均交與克氏備考。

自該時起，克氏即與兩位建築師密切合作以確定容量及牆壁形式，其後，復對所有地板、牆壁及天花板一一加以詳細研究，建築師所選之材料，除能構成精美之內部以外，更須滿足克氏之音響要求。

在最後期間時期，尤其在建造時期，舉凡結構、電氣及空氣調節之工程師，均被徵調參加工作，務收最佳之隔音效果，而彼等之工作，亦皆達到目的。

本年初，大會堂之建造工程完成，主事之建築師曾與派在香港電台服務之大東電報局音響工程師謝納德，香港大學教授哲斯特及港大之普里斯奈合作進行多次音響試驗，分別在音樂廳坐有聽衆與空敞之情形下，測取迴響之時間，所獲之結果，作爲今後試驗之根據。

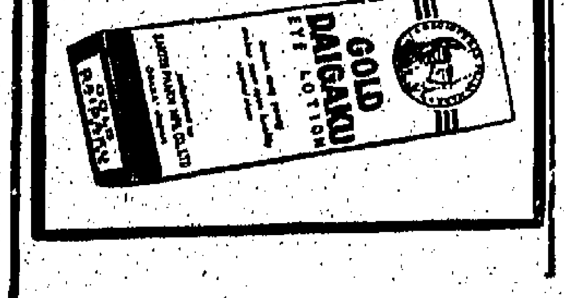
畫家趙少昂作品 首在大會堂展覽

【本報訊】負有促進文化和娛樂活動使命之香港大會堂，自本月二日開幕以來，備受港九市民歡迎，該堂設備有空氣調節，及國際名畫家展覽之用，該堂展覽廳面積約爲四千二百方尺，適宜於藝術展覽，將於本（三）月十九日起，供應個人展覽之用，個人首次在該堂展出者，爲國際著名之嶺南派名畫家趙少昂教授，展期自三月十九日至廿四日，一連六天，全部作品，均爲氏遊歐美後回港之精心傑構，供社會人士欣賞，均屬非賣品云。

金牌 大學眼藥

牌子最老·風行全球·日日研究·日日進步

新云品金牌大學眼藥含有眼睛不可缺少的營養要素（CHONDROITIN）更配合其他多種特效藥製成是挽救人們眼疾的唯一救星。
每天早晚連用數滴立即消除眼病保持眼睛健康。



一飲雀巢咖啡便嚐到咖啡應有的味道！所有咖啡的香濃美味盡在其中.只有最好的咖啡，才具有如此優點.
雀巢咖啡.一飲便知.專爲愛好咖啡人士而配製.

雀巢咖啡

NESCAFÉ INSTANT COFFEE 100% PURE

香港最暢銷之咖啡

體育

南華力戰終挫巴士 三比一戰情刺激

昨日花墟爆滿

【本報訊】昨日花墟場，萬人爭看南巴足球賽，這場波確有大戰氣氛，全場紅旗掛上，觀衆估計約兩三千人。收入二萬五千餘元，利潤堪稱不俗。

頭場預備組，南華二比〇勝巴士，尾場甲組賽，南華又以三比一將巴士擊敗，兄弟兵同傳捷報。

南巴打出大戰合理，在過程中，戰力都拉平，各有可勝機會。故昨日比賽，並不見得此隊壓於彼隊。

昨賽巴士所失三比一之敗，巴士有兩球可不用失，巴士既輸三比一之敗，實有四個失球存在：

第一，是守門員羅國雄「雙腳出迎」未在意打球，而打在郭有頭上，才會被郭有頂進，如果有意撲偷皮球，縱然郭有頂前，皮球總會被郭頭所阻，反彈而出。

第二，是王照保被南華施威所嚇倒，明明頭上可快一步，但他一見南華球員的人影，便立刻收架。有兩次在禁區中飛前頂頭，看見人影，竟然怕到立時側身，球因他一個身就撞錯背後。又一次在空位上看見人影，一頂竟頂在肩上。這兩球是空位空門，如有膽力，一頂就可入網。第三，是梁勵安在南華進退移防時，他不懂追人，竟致走空位撥。第四，是張永滿在比賽中偽足，有一條腿不敢大腳踢球，才失了三隻球。

昨賽雙方打法在注重防守方面，南巴兩隊都不敢亢猛而進，祇由五鋒上前攻擊，但退守時都有九人回師夾防助守。廿二人作戰中，演出最刁者，為周志雄，此子清脆玲瓏，頭腦冷靜，絕不受觀衆歡迎的是羅桂生，一埋身便「擺人擺腳」，給球迷大喝倒彩。

巴士鐵衛不濟，南華的鋒線被釘死，影響攻力甚大，故見許傳不許過，故他因傷五出球場治理時，因為周志雄輕巧攻到離門六碼，右腳挑過陸達毅，左腳發向球門，在難以抵禦下，梁金耀以手將球拍出界外。在此紛亂中，球證未有判，否則南華會失此球。

上下場各一平手 南華連入兩球

比賽展開，十一分鐘，何祥友百步穿楊，快腳勁射，情斜出禾。十四分鐘，周少雄頂球，落入近柱邊，黃德福閃上被門出。廿六分鐘，李德琳斜傳右方，黃志強飛入，第一時間提腳傾射，打中，南華先開紀錄，一比〇。

卅五分鐘，周少雄傳右，周志雄反身拍過梁金耀，射球入網，一比一，兩成平手。

卅七分鐘，王照保開角球，劉建中將球打出，黃德福近門射高。四十四分鐘，莫振華擺脫羅國良命射，球勢湍急，但為羅國雄接出。上半場完，一比一，未分勝負。

下半場十一分鐘，王照保以胸頂球，推向周志雄，陸達毅出拒，被右足挑過，離門六碼，左腳發向球門，梁金耀橫來迎了半步，情急計生，以手將球拍出界外，負一角球。

十六分鐘，黃志強長傳祥友，李德琳再頭頂中，郭有順出，李頂，羅國雄撲出來，李中郭有口傷，有倒地，球飛向門柱下角，反彈入網，二比一，南華再度領先。

卅七分鐘，黃志強運球擬入中路，黃德福死纏無法入中，黃志強「黃蜂尾後針」，掉黃德福一腳，德福還以顏色，從後踢腳，球證警告羅德福。

比賽中，梁根正後方傳球，羅桂生亦時飛前，從梁根背後一腳掃去，梁根躍起以避，果然未被掃中。而梁根降下時，羅桂生足踝底，羅桂生中腿，皮肉扛出場外。

四十三分鐘，南華得角球，盛松江斬中，李德琳一頂，羅國雄站得太出，球中門楣彈下，旁證揚旗示意，表示入網，南華以三比一勝利。雙方列陣如下：（南華）梁金耀 郭有 莫振華 鄧洪 劉建中 李德琳 何祥友 黃志強 周志雄 盛松江 ...（巴士）羅國雄 陸達毅 黃德福 張永滿 梁根 羅桂生 王照保 周少雄 梁勵安 ...

‧圖片說明‧昨日南華戰巴士，替南華射入一球之周志雄（中）躍球，巴士兩員守將陸達毅（倒地者）、羅桂生（右），雖然針對他，但他仍然有過關本領。（本報記者攝）

足球聯賽 昨日戰績

（甲組）
愉園勝警察 三比一
南華勝九巴 三比一
光華勝五一七 二比一

（預備組）
愉園和警察 二比二
南華勝九巴 二比〇

（丙組）
警察勝濟甸 六比〇
電話勝電車 二比一

合衆南女壘球隊 昨又勝港聯 今乘輪歸去

合衆南女壘球隊訪港，三戰三勝，昨又以八比〇把港聯隊擊敗，客軍今日乘「四川輪」返台。昨賽雙方陣容如下：

（合衆南女子隊）領隊張明義，教練林家助，投手黃夏江，捕手戴碧霞，一壘陳月桂，二壘周明霞，三壘顏淑貞，游擊朱成勁，左翼司徒華，中堅余重轉，右翼張婉文。

（香港女子聯隊）領隊趙錦華，教練楊家傑，投手蔡佩婷，捕手施麗珊，一壘張敏儀，二壘梁金輝，三壘黃德顏，游擊郭振華，左翼鄭熙，中堅何祥友，右翼黃志強。

「神和」「神童」復出 愉園三比一 昨擊敗警察

【本報訊】昨（十一）日在港會球場舉行的足球聯賽，甲組愉園與警察，預備組之戰，愉園以三比一勝警察。預備組以二比二和局終場。場內觀衆未見擁擠，僅四千人左右，賣款收入五千五百餘元。

愉園有黃兆和復出把關，又有黃文偉及朱永強「波監」期滿，恢復上陣，張子慧移踢右翼。警察則因郭根梁尚未傷癒，由劉守正任左後衛，林細蘇充右中衛，而以鄧桑航掛帥。

有了黃文偉、黃兆和復出，愉園陣容確比前完整，特別是黃文偉居然能取得中場優勢，不過他與朱永強，均有缺氣現象。

黃兆和雖久未上陣，昨日復出把關，仍甚穩健，警察不少近射近叩，角度很好的射門，都給他一一化險為夷。不過愉園所失的一球，就是他開門球的錯誤造成。

警察實力，無疑間比愉園遜一籌，雖然他們會以一比〇佔先，但技不如人，終難免為愉園所敗。

阮海邦與劉守正一對後衛的不穩，乃警察後防大漏洞，前鋒則缺乏聯絡，踢來踢去，各自為戰，把握門一腳，又未到家。他們本來有多次很好的勝球機會，卻不能射入一球，原因便在此（他們所應得的一球也是拜黎德興誤漏烏龍之賜）。

愉園此後漸控制中場，不敢向警察進侵。廿三分，梁偉雄解入底線剎出，朱永強妙傳劉志霖在警察門前咫尺叩關。惟因劉志霖在射門前推人犯規被罰，無功而退。

廿四分，張子慧解入警察禁區，連衝帶射，中柱彈出，又不能得逞。

廿五分，張子慧開角球，劉志霖一頂而入，但旁證搖旗示意劉越位，愉園徒勞無功。

愉園先失球 十二碼扳平

球賽展開，愉園節節進攻，警察守衛森嚴，不易得機。八分鐘，黃兆和開門球，踢出不遠，被黎德興迎來勾射，不偏不倚，從左角入網，愉園先失一球，警察一比〇領前。十二分，愉園士氣一振，加緊進攻，就梁放入底線傳出，張子文廿碼左右抽射，愉園反攻甚烈，十八分時，追得角球，張子慧從右方開來，球落警察門前，林細蘇不慎犯手球，球證鳴笛罰十二碼，劉志霖主踢，一蹴中的，成一比一平手。

愉園劉志霖兩射均得手

愉園攻勢磅礴，廿六分，張子慧短傳劉志霖單刀，劉志霖挺進，建功，二比一，愉園後來居上。廿九分，劉志霖近射，越門而去。卅六分，梁偉雄開出角球，朱永強頂交劉志霖，凌空射入，成三比一。四十四分，警察有一次很好的勝球機會，鄧桑航直趨入中路力射，區志賢同入，功虧一簣。上半場，乃以三比一結束。

下半場雙方各無所獲

下半場，愉園攻勢稍緩，警察伺機反撲，十分鐘，張子文與鄧桑航側擊，愉園禁區告急，黃兆和撲出。十六分，張子慧強十八碼抽射，中柱彈出，黃兆和亦身手敏捷，飛身接住。廿四分，張子強選傳，與就梁伏兵，力頂攻門，亦被黃兆和拍出救險。廿六分，吳就梁開角球，伊秉士頂球攻門，角度至佳，黃兆和接去。警察進攻良久無所作為，愉園亦鬆懈。廿九分，又發動攻勢，陳振雄傳球，劉志霖十餘碼施射，張國駒拍出，梁偉雄迎上抽射，一飛沖天。卅三分，劉志霖單騎殺入警察禁區勁射，中柱彈出，麥鄒山接不住。卅七分，鄧桑航從中路挺進，將球斜傳與就梁，又因射得不好，去勢軟弱，為黃兆和輕易接獲。此後成混戰狀態，兩無威脅，卒以三比一終場，愉園擊敗警察。兩陣如下：

（愉園）黃兆和 林錦榮 林細蘇 劉志霖 黃文偉 朱永強 陳振雄 梁偉雄 張子慧 張子文 吳就梁

（警察）張國駒 劉守正 阮海邦 黎德興 伊秉士 鄧桑航 區志賢

昨日聯賽「護級」戰刺激 五一七錯用戰署 一比二敗於光華 最後六隊積分又成微妙

【本報訊】昨天南華球場的一場足球聯賽護級大戰，由於雙方均落力非常，所以在昨天九十分鐘內，幾乎使人透不過氣來。這一仗，光華球員有高昂之戰意，卒以二比一擊勝五一七。

光華獲得這寶貴的兩分，則本屆誰是「降班馬」，又成爲一項微妙的問題。以現在的積分而論，最後六隊爲陸軍十二分，東華十一分，東方、光華及五一七均十分，加山八分。換句話說，光華太勁，故中柱彈出，被光華譚華忠衝前射入，這一球也是失得冤枉。

五一七輸這一球，是在下半場十分鐘，光華在五一七排山倒海的攻勢之下，路國榮雖救出不少險球，可是這一球因爲曾先在禁區內勁射，路國榮只能以腳將球擋出不穩，而被馮俊德補前加上一腳射入。

五一七昨仗使人感覺奇怪之處，就是上半場卅分鐘和下半場卅五分鐘，馮俊德和梁其興，均在特別優勢之下，在門前用手將球拍入光華網內。本來，馮俊德之一球，如果他不用手，由於這球有旋轉性關係，是會飛入網內的；而梁其興的一球，他不用手而用身的話，也可以入網。所以，昨仗五一七之敗，可說是咎由自取。（進）

另一方面，五一七昨天所用之戰署，亦屬錯誤，因為下半場光華既然採取密集防守，五一七前鋒仍然採用中央突破戰略。

同時，麥鄒山在禁區上被撤，亦屬原因之一。而五一七所失第一球，是於上半場廿分鐘，這一球是劉志炳根本不需要阻住對方，致這球出界。第二球之失，也可以說出五一七後防過度緊張，和退得太後，以致在下半場廿六分鐘時，被李大鄰遠射。這一球角度甚佳，培佐雖以左手觸着皮球，但球來勢太勁，故中柱彈出。

昨仗五一七除劉細照復出踢左後衛外，其餘人選，均與本報所列陣容無異。上半場，五一七鋒將，洪洋洋、司徒森、曾銳光，尤其是梁育才，似乎有些顯得出場作用。下半場，幾有九次錯誤，較爲振作，陳球，和曾銳光，但因爲光華門將區朝卓之演出，亦救險球，使不能成功。昨仗五一七不敗之最大功臣，為光華。

戰情經過

開賽後，光華先發動攻勢，十九分鐘，在五一七禁區內得間接自由球，鄧文治直射向門，翁培佐撲救，球觸手反彈入網，光華遂先開紀錄。五一七反攻，三十分鐘，劉志炳吊球，馮俊德以手拉入，無功而退。旋互有攻守，卅八分鐘，馮俊德近門挑球，爲路國榮所接。四十二分鐘，鍾劍秋傳中，劉志炳勁射，司徒森叩關，球被救出界。四十四分鐘，越楣而過。上半場，光華暫勝一球。

換邊再戰，五一七猛烈反攻，光華全軍回守，在五一七圍攻之下，光華門前草木皆兵。十分鐘，曾銳光射門，路國榮以足將球擋出，馮俊德補上，射球入空門，成一比一拉平。光華再攻，二十分鐘，胡少聰開弓，翁培佐飛身撲救，閃過中單刀進會，將球又出。廿四分鐘，被麥鄒山絆倒，球證未加處罰。廿五分鐘，李大鄰射球，中柱反彈而出，譚華忠補前射入，光華以二比一再度領先。五一七再反攻，但無功而退。光華以攻爲守，卒以二比一挫五一七。陣如下：

（光華）鍾劍秋 譚華忠 吳亦旺 李大鄰 國榮 胡少聰 路國榮 黎春宜 鄧文治 ...

（五一七）翁培佐 劉細照 麥鄒山 司徒森 曾銳光 馮俊德 梁育才 劉志炳 梁其興 吳澤森 ...

愉園先失球 十二碼扳平

甲組足球聯賽成績表（截至三月十一日止）

隊名	場數	勝	和	敗	得球	失球	得分
南華	十八	十五	二	一	七十	廿一	卅二
愉園	十七	十二	四	一	五九	十七	廿八
傑志	十六	十	三	三	四九	卅	廿三
星島	十五	八	五	二	卅六	十七	廿一
九巴	十七	七	五	五	四一	卅五	十九
警察	十九	七	五	七	卅九	四六	十九
元朗	十七	七	一	九	卅三	卅六	十五
陸軍	十七	四	四	九	卅一	卅九	十二
東華	十五	四	三	八	廿五	四一	十一
五一七	十五	四	二	九	卅一	四六	十
東方	十六	三	四	九	廿三	五一	十
光華	十九	四	二	十三	廿六	四三	十
加山	十七	二	四	十一	十八	五六	八

昨籃球聯賽 順聯均安 流星分捷

【本報訊】男子甲一組籃球聯賽，昨晚在九龍伊館舉行三場，尾場順聯對培爾，結果順聯以七十比六十四，擊敗培爾，保持十九場長勝紀錄，將於十九晚，與南華作爭霸戰。目前順聯已成「半壁冠」，培爾昨晚戰敗，屈居季軍。

昨晚另兩場比賽，均安以七十一比五十九勝警察，流星則以七十九比五十二挫中青。經昨役後，中青八戰皆北，屈於甲一組末席，來屆將須降落甲二組。（勵）

今男單打網球半準決賽 馬健隆戰吳文祥 韋長遇愛新羅

【本報訊】公開草地網球賽，今（十二）日有兩場男子單打半準決賽，在木球會舉行，定下午五時一刻開賽。秩序如下：（六號場）馬健隆對吳文祥。（七號場）宗良對愛新羅。

本年的男子單打賽，葉觀雄與張洲，已同時獲得進決賽權。今日馬健隆對吳文祥的一場得勝者，將與張洲爭決賽權；而宗良對愛新羅一場的勝者，則與葉觀雄爭決賽。

今日的兩場男子單打賽，以宗良對愛新羅最引人注意，事實上兩人球技亦各有千秋，屆時當有緊張精彩演出。馬健隆對吳文祥的一場，吳文祥技術較優，應勝馬健隆。（國）

秘魯水晶足球隊 三比一昨勝韓隊

【漢城十一日路透社電】秘魯水晶足球隊，今天在此間以三比一擊敗南韓隊，而取得其第二亦爲最後一仗之勝利，上半時紀錄爲一比一。該隊將于明天啓程前往香港，以繼續其在遠東之親善訪問。秘魯足球隊昨天在此間之首仗中，以一比〇擊敗漢城隊。

初級田徑賽 定卅一日舉行

【本報訊】香港田徑總會主辦的全港公開初級田徑錦標賽會，定本月卅一日下午二時，假政府運動場舉行，定本月廿四日截止報名。參加資格，以港九在一九四三年以後出生者，不限于註册運動員，均可報名，報名費每項一元。報名處：香港郵箱（一八〇號），九龍女田徑隊。有意參加者，即應報名。茲將舉辦全部比賽項目列后：（男子組）百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、千五百公尺、一百十公尺高欄、跳遠、三級跳遠、跳高、鉛球、鐵餅、標槍。（女子組）六十公尺、百公尺、八十公尺低欄、跳高、跳遠。

昨日決賽 校際足球淘汰賽 甲組喇沙乙組新法 丙組鄧鏡波分奪標

校際足球淘汰賽，昨甚三組最後決賽，甲組和丙組兩場，都賽成一比一和局，後經加時，才決定勝負。各組結果如下：

（甲組決賽）喇沙勝港華仁，二比一（加時）。

（乙組決賽）新法勝九華仁，二比一。

（丙組決賽）鄧鏡波勝香港仔，二比一（加時）。

純德再上陣 今戰香港聯 八時半在修頓上演

【本報訊】自由中國純德女子籃球隊，今晚於八時半開賽，由香港聯隊迎戰，七時半乙組聯賽先行上演，地點仍在修頓球場，門劵二元四毫及一元二毫。純德今夕為訪港第五戰，客軍此次曾經過四戰，以絕對優勢勝出，故今夕的香港聯隊，亦不會為純德所輕視。

香港聯隊，由港島區的隊伍好手組成，由港九球員中選出十一將，海濤球員已佔半數，其餘則爲南華及新聯球員。惟尹桂鴻、伍煥英，均於前晚列爲海濤借將，其餘三員，則在聯絡上恐難收默契之效，故今夕的香港聯隊，亦不會爲純德所輕視。

純德各將並無遜色，今夕小心攻守，此役預測海濤恐仍難免有後勁不繼的趨勢，故倘能於上半場保留氣力，仍可藉比較爲佳。

兩隊名單如下：

（純德）領隊：陳敬輝，教練：洪金生，管理：丁啟欣，隊長：陳雀（九號），隊員：胡玲（七號）、顏淑敏（八號）、吳亞蓮（十一號）、李蜜貞（四號）、許素娥（五號）、張蜀珍（六號）、許紫莉（十二號）、郭月娥（十三號）、李素蓮（十四號）、（十五號）。

（香港聯隊）領隊：張賢生，教練：溫良，管理：陳兆棠，隊長：胡振邦，隊員：陳順玲、黃岳卿、洪珍、吳勵運、李詠序、葉培蕙（海濤）、尹桂鴻、楊素萍（新聯）、吳淑運、伍煥英、汪麗秋（南華）。

英國海外航空公司
噴射客機
直航前往
澳洲

自四月一日起每星期日飛航

請乘英國海外航空公司舒適無比的慧星噴射客機前往風景優美的澳洲…此爲畢生最理想的度假勝地！澳洲地處南太平洋陽光普照氣候宜人可供遊覽之地特多該地民風和藹親切使你到處受到熱烈歡迎並享受澳洲式的悠閒生活及獲得永難忘懷的愉快假期！往澳洲的最佳方法莫如乘搭英國海外航空公司慧星機該機屬有四具巨型噴射引擎能飛升入穩定平靜的高空中疾速平穩地直航澳洲全程舒適並可享受英國海外航空公司聞名全球的個別殷勤侍候無論頭等或經濟旅客凡搭英國海外航空公司慧星機者均將受到貴賓式的禮待在抵達澳洲時精神飽滿可即刻享樂假期的節目。

請向各大旅行社或
怡和有限公司航空部 接洽
電話：三五一一一五二（全日廿四小時服務）

B·O·A·C
英國海外航空公司服務最週到
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

美限制棉織品進口 港棉紗市買賣沉寂

一週市場綜述 本報記者

一週來棉紗市，是遭受美國限制香港八種棉織品進口而發生間接的影響，不但買賣沉寂，幾乎成爲停市狀態，而且導致局部貨價由穩而轉跌，從而釀成一般廠所少見的大淡風。

現在先把這次的來龍去脈說起，自從本月三日港府工商處突然宣佈八種棉織品輸美限制，同時停止簽發出口執照之後，去週初一般有關輸美的廠家，頗感張皇失措，紛紛要求港府當局急謀補救的辦法，棉業諮詢委員會隨即召開會議，研究善後問題，由港府當局把香港廠家所遭遇的困難實情，向美國政府陳述。是日會議結果，工商處長對有關限制的八種棉織品，已允予即日起暫時恢復簽發出口執照，至本月十日（即上週末）爲止。

週二那天，香港工商處經暫時恢復簽發出口執照，並同時發出登記表格，通知各有關廠家將已裝箱準備輸出的貨物數量，已簽立合同及收到信用證，但尚未製造的貨物數量，一一登記，規定七日（星期三）下午五時前送交工商處。

週三，一般銀行對於輸美棉織品信用證透支，已暫時完全停止受理，亦待大局解決然後恢復，但已經向銀行透支了款項的廠家，因爲把那些款項用於購買原料，支付工資及其他種種用途，故一般焦慮的，假定本月十日以後輸美的棉織品一旦發生阻礙，將難以還款給銀行，其來勢性亦將很大。

……件之解決。惟一般廠家認爲銀行界與工商業息息相關，此次美國突然禁制八種棉織品入口，銀行方面對於受害廠家應予協助與同情，務使此嚴重問題早得解決。其非商家向銀行申請貸款接做美國生意之棉紗廠及透支，更應予以利便，以維本港工業。因自美國禁制八種棉織品入口之事件發生後，銀行已加派人員向棉紗工業廠家調查貨價，對於已經貸款或申請貸款者，查核更嚴，故有不少廠家在經濟上已感受威脅。

另據銀行界透露：銀行對於棉紗工業廠家申請貸款，並非完全停止接受，不過自美國禁制入口棉織品事件發生後，有等製衣廠、布廠及針織廠，爲接到美方訂單而有銀行信用證開到，擬向此間銀行申請打包貸款，銀行爲安全計，不得不暫行停止接受，但如非做美國生意者，仍可向銀行申請貸款，有等紗廠申請貸款，且不理其是否做美國生意，亦照常接受。棉紗係屬主要原料之一，除美國外，去銷其他各綫之棉織品亦可使用也。

關於銀行利率問題，倫敦銀行貸款利率由六厘減爲五厘半之消息傳到本港後，自然影響到本港銀行利率，亦隨之而趨低。本港銀行利率一年定期存款利率爲週息七厘至八厘，如過去港方環境與英國方面有異，近年來對於放款利率之調整，向非跟貼倫敦銀行之例。

棉紗業公會經已決定 初步考慮減產三分之一

週四，各大棉業廠號紛紛召開特別會議，研究對美國要求限制的應付步驟。棉紡業同業公會是日下午召開緊急會議，決定一項重要性的措施，成立一個小組委員會，擬定具體的全面性減產計劃，倘若實行的話，將是香港棉紡工業有史以來集體減產的第一次，初步考慮減產三分之一。同日棉織業同業公會也召開特別會議，對輸美問題有所討論，並要求自救辦法，該會主席周忠繼並發表談話，指出美國此次限制香港棉織品輸美，已包括全部布匹在內，目前本港布廠在開動中的布機，約有半數在承製美國方面的定貨，在此急促的短期內，要求停止布匹對美輸出，無異要求半數紡織廠立即停工，綜計現就業於紡織廠的工人人數約四萬五千名，如該項限制的要求得以在短期內實施，對工人的失業問題，當局可慮。他又指出美國此時貿然限制香港棉織品輸美，是違反日內瓦協議精神及自由貿易的理想！並指出美國在日內瓦的短期協定條文內斷章取義，以之打擊出口國家，即該項協議之原意已消失。港棉紡織工業已被推到危險之邊緣！

週六，一般正在等待美國方面對香港要求輸美實限的答覆，但尚未獲得前途確示，中華廠商聯合會於是日召開各有關棉業商討會議，商討對策。香港工業總會同日開會有所討論，並就目前棉紡織業情況，發表談明，「認爲美國此舉，不僅大大影響棉紡織工業，招致元氣大喪，且更在金融及經濟生活方面，嚴重影響香港之經濟生活。」是日會主席周錫年爵士，副主席邢啟誠已就此事不斷與政府負責人士接觸。

布市亦頹弱

一週來布匹行市，亦少振作，台灣六〇支紗×六〇扣布，報表廠補入一千九百大匹，西以二八元好價成交，七二×六六九扣布受大陸和日本貨影響，價復軟落，故二十六元九角，大陸貨七元四角，日本貨二十七元四角。

在美國限制香港八類棉織品輸美的嚴重打擊下，香港的棉紡工業已至面臨減產了，這是一個無可如何的唯一應付辦法。

銀行動態

在一九六〇年時本港美國的廢除及針織廠遭受美國方面退貨，銀行界特別注意。因有不少工業廠家向此間銀行申請打包貸款，或已獲得打包貸款，惟現在美方所訂之貨，因受限制而未能全部付出，故銀行所貸出之款，頗成問題，若要追回，更不容易。因此，銀行對於此項申請貸款，祇有暫停接受，以待事件之解決。

各國貨幣兌率行情

以下各國貨幣兌價，係由三藩市迪克有限公司帮導（日期：三月六日），美元官價兌率及美國市上現行兌率并列。可還與該公司通訊。其英文地址如下：DEAK & CO. OF CALIFORNIA, 460 POST STREET, SAN FRANCISCO 2, CALIFORNIA, U. S. A.

貨幣區別	美元官價兌率	現行市上兌率
奧地利	二五・四四舒令	二五・五〇
阿根廷	不定價比索	八二・三〇
比利時	五〇・〇〇	四九・五〇
玻利維亞	一一八八五保云諾	一二七七〇
巴西	一九・〇〇〇告沙利奧	二七六四・七〇
緬甸	四・七六奇厘	九・六〇
錫蘭	四・七六盧比	七・〇七九
可倫比亞	不定價比索	八・七〇
丹麥	六・八二哥郎拿	六・八五
厄瓜多爾	一五・司瑪	二一・〇五
芬蘭	三二〇馬克	三一・〇五
台灣	四〇元	四三・〇〇
法國	四・九三七五法郎	四・九〇
西德	四・〇〇馬克	三・九六
東德	二・二二奧士馬克	一五・三八
洪都拉斯	二・〇〇林派	二・〇八
香港	五・七一元	五・七一
希臘	三〇・〇〇杜力瑪	三〇・三〇
匈牙利	一一・七三福林	二三・二五〇
伊朗	七六・〇〇	八〇・〇〇

貨幣區別	美元官價兌率	現行市上兌率
印度	四・七六盧比	六・三八
印尼	四五盾	三二〇・〇〇
義大利	六二四・八五里拉	六一七・〇〇
日本	三六〇丹	三六一・五〇
南韓	一三〇〇圜	一四〇〇
黎巴嫩	不定價鎊	三・〇〇
馬來	三・〇〇	三・一〇
盧森堡	五〇・〇〇法郎	四九・五〇
墨西哥	不定價比索	一二・五〇
荷蘭	三・六二盾	三・六二
尼加拉瓜	七・〇〇哥都巴	七・五〇
挪威	七・一四奇郎	七・一九
巴基斯坦	四・七六盧比	六・七〇
巴拉圭	不定價蘇里	一二四・〇〇
菲律賓	二・〇〇比索	三・九〇
葡萄牙	二八・六〇	二八・八〇
西班牙	六〇・〇〇	六〇・一五
瑞典	五・一八哥郎	五・一五
瑞士	四・三七法郎	四・三二
泰國	不定價銖	二一・二五
土耳其	九・〇〇里拉	一〇・七〇
南越	三五・〇〇	八〇・〇〇
南斯拉夫	七五〇佰	一〇〇〇
澳洲鎊	二・二四美元	二・二一
埃及鎊	二・八七美元	一・五〇
英鎊	二・八〇美元	二・八一
愛爾蘭鎊	二・八〇美元	二・八〇
紐西蘭鎊	二・七八美元	二・七七
以色列鎊	一・八〇	一・三五

（恒）

工商界

印尼土產輸出外滙 商家可得十五巴仙 此舉對港貨經星轉印有利

印尼土產輸出外滙，以前商家可得十巴仙或十五巴仙之損失，作爲抵償獎勵外滙，印尼土產出口給予加獎勵，依照新辦法計算。據星方來信稱：印尼政府於本週三公佈新例，提高至十五巴仙外滙額，以出入口貿易有利，此舉不但對外滙價，依照提高價值，每百支羅比，由本週三起，二十六使士半，提高至二十八使士之去年底最低結滙價值十七便士半，其他印尼土產所提高結滙價值標準不一，總以印尼土產盡量和換爲目標。有等印尼貿易商認爲，此舉似有換湯不換藥之嫌，不過印尼土產結滙價格高，而增加輸出成本，以補償出口商所獲得外滙，增加獎勵外滙，可以補償出口成本增加之損失，或有存餘，而且印尼進口商得以合法手續，購買出口商獎勵外滙，以增強星貨輸往印尼，因此印尼當局此舉，仍可望促進印尼對星馬貿易關係，比前密切，惟一般商家多認爲，目下印尼各類土產存貨，要印尼土產輸星增多及印尼貨輸往印尼較前暢銷，當待今後。

年下季，印尼各類土產週別登場後，始有成效。貿易商說：印尼這項新措施，已獲得良好反應，印商已開始與新加坡商家增強聯絡，另一方面，設法增加輸出土產，可能於印尼商家獲十五巴仙的外滙，作爲入貨物之用，相信是國商家將會利用星稍外滙向坡採購貨物，亦故此對星馬的輸口貿易，亦頗有利。

不過，該商指出，印尼土產輸星須視世界各地增加，印尼土產的求購情形而定，若海外需求沉靜，發國的需求，或直接向印尼採購，那麼印尼的土產貿易也是不宜轉道經星的。又據悉：行情在好轉中。目下印尼滙水的獎勵出口土產，並准許商家保存十九巴仙外滙作爲自由輸入各種貨品之用，已頗放寬商家輸入出口，星馬活躍，而幣價短期增加，造成滙水之間，昨日印尼加滙水行情爲一四六盾兌換叻幣一元。

星節制輸入 港貨去銷部份退縮

掛紗旺月即消逝

在過去半月間，港貨輸星，頗爲活躍，掛紗旺月將告消逝，星方節制輸入，故部份貨品由港輸星減縮。茲將最近星方來市情誌錄如下：新加坡洋雜貨市道蕭氣未振，因數掛紗月關係，各類貨色銷途乃活。且輸入情況未過鉅。商家遂普遍按住原貨，目前一般輸入商鑑於市場旺銷高潮經於上月消退，掛紗月即將於日內消逝，如是於輸入上正在採取節縮政策。商家前此向外定購之貨類，純多數已於上月之前輸入應市，去月以來輸入情況漸減退，於輸入漸退之下，過掛紗月去銷較之平日爲活，貨爲未有氾濫之虞。最近北婆方面稍有向星需求，此間銷場由之益發振作機會。商家謂：由外定購新貨，成本仍高，於是銷流活躍，現下此間旺季已過，而外銷共有限度，因此洋雜行市，尚屬支撐，牙膏、香皂等類，由中頭路堅挺、穩定。粉類銷路活躍，行情：月桂十九元，七元二角，月蘭十六元半，九元八角，士林十六元，青林十七元，馬元四角。

牙膏行情：一百卅五元；美國特大裝一百七十八元，英國高露潔一百七十七元；美國三星一百二十二元，英國衛樂牌一百卅五元，美國白花一百零二元，四十八元；英國麗士四十一元半，香皂粉類行情：香皂巴力士卅六元，七七力士卅六元，巧士四十元半，英國紅字一百元，美國紅字七十八元半，新華四十元半，卅三元半。粉類爲：雀斑一百四十元，申金紅生粉一百卅九元，此紅繡一百卅九元。

面霜與香水行情：夏士蓮十五元，黑貓四十元，面友十元二角，大明土二角，香水爲：三枝香三八〇三。

樹膠市扳硬

去週之膠市，扳硬，顯因貨方面形閑散，低落，跌風由是停止，且逐漸硬化，行市一時，扳硬。由於過去一週之紐約與倫敦之電訊缺乏刺激，而去週一不特行情並無例外，抑且受到星膠廠商之大宗訂購，市況益形呆滯，行情較前週尾市時暫遲下降。一號星膠由入角二仙跌至八角一仙，二號星膠由入角一仙跌至八角，三號星膠由八角一仙跌至七角九仙（跌一仙），翌日之市勢滑落至七角九仙，去週成交一仙，一號星膠行情由八角○一仙起至八角一仙（跌一仙），二號星膠由八角一仙跌至八角○，一號星膠最高價爲八角○一仙（與前市維持平盤），以上三號星膠行情低八角○（漲○・七五仙），三號星膠由八角○・七五仙，三號星膠（漲一仙）○、且較日前印尼方面，由於近日有膠將入減少，同時入口之大量期貨，日內樹膠抵星，萬元千噸樹膠運出，貨方面使到資金緊縮，及且市場受此類影響，行情較提高，○號星膠由八角一仙（漲一仙半），板至八角○一仙，二號星膠由八角一・五仙，○進至八角○，二號星膠由入角延至八角（漲○・五仙）。

有資格之人士斷然指出，天然膠的價格可能會被迫降至目前水平更低之徵位，惟樹膠生產者入對天然膠前途仍具有信心，原因係現在天然膠已經同樣和穩定人造膠的價格，有較合理的比例。照現時燃乳膠樹的生產成本，無疑的可以使到天然膠生產的低水平，即使在較近年來更低的膠價水平，亦可以享受相當的繁榮。

週間星洲統計局曾發表今年元月底之存膠數共五萬二千四百四十八噸，較去年十二月底存膠四萬六千四百四十八噸增加。又一月份星馬樹膠乳汁輸出數量九萬九千七百一噸。其中輸往英國三萬二千三百○噸，西德一萬六千四百○四噸，日本一萬一千六百二十六噸，美國八千四百九十六噸，意大利六千二百二十九噸，瑞典三千三百八十三噸，法國三千三百七十○噸，澳洲三千三百一十一噸。

去週之一號星膠最高價爲八角一仙五，最低價爲八角一仙，二號星膠之最高價爲八角一仙，最低價爲八角（整週之波幅一仙），三號星膠之最高價爲八角〇五仙，最低價爲七角九仙（整週之波幅一・九仙）。

至於去週各號星膠之尾市價格與前週各號星膠之尾市價格比較，一號星膠之跌幅爲〇・五仙，二號星膠並無變動，三號星膠則較前週尾市價漲〇・五仙。

米市復暢 價畧浮升

回溯多日之米市，因上週間又趨變動，本港稻存之候濟米卅餘萬包，而米行一般商對於市道好，故在上週星期六日亦有一千七百包成交。各種米價普遍回升，米綫每担漲一元以上，新大米亦漲一、二、六毫。如：泰國貨三、二毫落大米每担成六十二元，新大米五十五元，金鑛大米六十三元，暹羅米四十四元，美國新大米六十三元，三曆新米綫四十六元七，粘米四十七元六，紅米綫四十四元，上等米綫四十六，暹羅米綫四十一元，新米四十六元，常熟暹粘米綫四十四元六，金邊玉字粘十四元六，三、紅白象大米粘九十八元，九十九元，天鍵綫粘元十四元，粘苗九十十六元三。

五十八元半、五十九元、五十六元八、五十八元八、元十九元、五十一元、油粘五十一元六、十多粘五十七元半、四十七元半、新興白米四十七元、三十四元半。至於泰方所來米盤，則無大變動，惟上週末此間米行接應變上。

糖市仍淡

上週之糖市，由於港市仍續綿延，且東歐砂糖貨源不絕運到，在來源銷弱之情形下，港銷自屬勢所難免。

去週間選抵本港之一批東德九十公斤紙包庄幼砂，經於週四開始起卸，由於本港當前之貨位缺乏，故貨方寧願將售價削予估低，每担沽二十六元四角（碼頭交收），惟買家躊躇不濟。市上沽出之現貨貨，羅包庄貨則拆二十六元八角，每担拆二十六元四角，有若干貨主亦願低沽，俱欠行流。波蘭幼砂六元四角，而若銷情六角推出，每担以二十四元沽，市上拆價每担原爲二十四元八角至二十五元，且尤以粗砂之跌勢比較砂糖市道亦難持穩。糖昀期，現市每担佛拆至二十七元，幼砂亦軟至二十六元。

本月份之台糖，尚無改變，港訂四號特砂每噸C&F四百九十元，廿一號赤砂每噸四百九十元，香港價仍爲每噸四百四十元，由於本港當前之故，市上一般拆價每担四十元，廿四號赤砂爲一百一十元，訂單甚少。市上又疏落，現貨每担廿號特砂食每担三十元零七角，十八號赤砂仍報價二十三元，十八號赤砂企仕二十七元。

太古糖房之牌價，近因凹糖日內印尼各地貿易盤遷出口仍又星期出，以公告，未有正確開出。

至週來亦無改動，惟鈴力則屬欠勁，X A粗砂每担仍爲廿元零二角，S G幼砂二十八元七角，四星粗角，B嘜花油白砂三十一元，C M廿一元四角，二號赤砂二十七元二角，○嘜赤砂二十六元。

海產與雜貨

過一週之海產與雜貨市，大勢趨淡，外國鮑魚亦告滑落行，而本港一般銷力亦甚麥縮。

日本元貝價雖然穩，欠行流，大粒宗谷元貝每担成價企硬二千元，中粒宗谷元貝亦堅成二千元，百六十元。舟山鰵魚向鰵南洋貨貨，二百元，廣鰵魚，二百四十元，日本鰵魚大之……

日本鮑魚則較多成交，乙級大鱷魚每担成四百四十元，又二……元，新吉品鮑成二千七百四十五元，又四十一頭成二千七百元，四十頭成二千四百元，四十五頭成二千四百元，二十頭二百元，十頭吉品鮑每担成四千一百元。泗盛土魷及於外客二千九百元。

地魚前因買意頗濃，交易日好，成價逐作沽穩，因納入飽和，市價亦告軟順，大地魚每担成六百八十元，地魚仔成六百元，地毛成四百二十元。

蝦米市道較為平穩。

KIDDER, PEABODY & CO. LTD.

既得投資公司

代客買賣

美國股票

備有中英文資料及諸兆鴻著：「投資美股須知」，歡迎取閱。

代表：王錫武 諸兆鴻

地址：中建大廈六二四室

電話：三三四一一九 三三二八九一 三三五九九

百樂門 麗斯 都樂 東方 新世界 快樂 京華

京華：今天仍映 英群會 虎將
快樂：今天特別選映 七俠蕩寇誌
新世界：昨早滿 今請早 長空爭霸戰
東方：狂滿 今天請早 天網記 "THE NAKED EDGE"
都樂：最後兩天 慾海春潮
麗斯：連日狂滿 請早 痴漢淫娃
百樂門：今天仍映 芳華虛度

到處賣座長勝影片 美國春光 Sounding America 下期 兩院盛大獻映
視覺享福 無眼福窮

中央 今天四場
粵語歷史古裝歌唱巨片
全部七彩
金鏢劉定
任劍輝 余麗珍 梁醒波 任冰兒 聯合主演
今五點餘公場 多利年劇團
大鬧梅知府
碧容探監
雙女里親尋夫

七彩空前偉大巨片「第三次世界大戰」中一幕。

揭露軍事秘密空前巨構
第三次世界大戰

「第三次世界大戰」是東寶公司耗資數百萬金元攝製的彩色片，雖然是一部幻想中的未來戰爭片，但它不同一般神話式的傳奇片，在片中所出現的飛彈，無論是空對空的，空對水的，陸對空的，甚至裝上了核子彈頭的巨大毀滅性的，在今日已成了雖未目睹，而明白來到的未來戰爭武器了。在本片中很忠實的就把這些大家急欲知道的東西搬到我們的眼前來，它怎樣的掩藏？如何發射？究竟把這世界破壞到怎樣的一個恐怖程度，這一切都依循科學的原理，和今日的發展狀況而拍攝的。

對付潛艇的新式探測武器是最新奇的一種武器，它由飛機發射下海，在水中的自動形成了一個探測站，把所探測到的潛艇所在位置報告飛機，這是一種新式秘密武器。除如潛水艇在水下推出，這一部劃時代的底潛射飛彈，飛機在空中放射火箭，司令官在地下室發動按鈕，戰爭，都是前所未見的未來軍事武器。

本片大部份的外景，都是在東京實地拍攝的，因此增加了影片的真實性，後面爆炸後所引起的大火，較之早年的「亂世佳人」中的大火，實有過之無不及，只是大火一場，拍了又拍再拍，足足費了三個月的時間，才告完成。紐約、倫敦、巴黎、莫斯科等大都市同遭毀滅的鏡頭，布景特別宜，天衣無縫。本片在美國，曾被八大公司爭相購買發行權，其值大概便可想而知。

五虎平西就快公映

「五虎平西」「狄青」巨片後組續性……

艇屋龍虎門

⑬汪翁年已屆奔，手緊銅刀，鍾對之不勝傾倒，惟以事業未立，不敢輕吐心事。一夜，林瑤揚自外歸來，顧與汪飛在艇內晚餐，忽然風雨突至，油燈打翻，引起火焚。

⑭是時纜繩拉斷，鍾只顧救火，而汪顧阻跌落河中，隨波神夫，鴛鴦所見，跳入水中，將她救起，高平時最遙遠，已為鴛所悉，鄒此事後，二人遂漸眼暗通款。

⑮鍾救老師官被錄取，寒願之意遂決艇屋，乃赴金師居選購一訂婚戒指，欣然回歸之際，竟見鍾與高擁吻，鍾始恍悟，失望之餘，仍作歡笑，以戒指贈高，作為與鍾訂婚之禮。（未完）

「風流細姐」鏡頭。

特種魅力女星演出 風流細姐

松竹電影公司綜合七彩新製的「風流細姐」……

影壇巡禮

「珍珠淚」拍第二堂景

「珍珠淚」的工作人員，九日休息了一天，十日又開始工作，拍第二堂景，片子預計在三月底以前完成內外景。

「好」片與「珍」片齊頭進

四月初……「好事成雙」與「珍珠淚」片同時在永華片廠拍的……

我木桃報之瓊瑤

……

今日播音節目

[illegible]

京華·百樂門·樂都

花田錯

明晚九點半 三院優先獻映 三院開始預售門票

電台播音 人人讚好 徇衆要求 提前獻映

全能導演 嚴俊 精心傑作

主演 樂蒂 丁寧 喬莊 張仲文 客串主演

奇！易弁而釵喬代俊 錯！老員外錯認東床 妙！樂蒂先做新娘又做新郎

合演 朱牧 馮毅 陳又新 馬笑儂 田豐 顧文宗 郝履仁 竇菁

監製 邵仁枚 製片 周杜文 編劇 金銓

巨景連場大壯面

古裝巨片 豪華七彩

邵氏綜藝體彩色闊銀幕 SHAW SB SCOPE

香港大會堂

今晚八點公演 第十七屆 大龍鳳劇團

麥炳榮 鳳凰女 梁醒波 靚次伯 譚蘭卿 劉月峰 少新權 陳好逑 黃千歲

鳳閣恩仇未了情

今天已滿 預售：十三日、十四日、十五日 售票處：香港大會堂·利舞台

明日日場 飛上枝頭變鳳凰

珠樓錯

新麥炳榮 洪鳳女 陳劍棠 冼錦波 馬昭慈

東光 今天四場 吳漢殺妻 明日公映 血戰橋頭堡

如欲刊登廣告請電 二一六〇

樂宮 快將隆重獻映 暴雨狂雲 TOWN WITHOUT PITY Not Recommended for Children

荔園 今天映 全部七彩 危城金粉

樂都 最後兩天 滿滿滿今請早 怒海奇潮

雙英 大片 木馬屠城記 HELEN OF TROY

英京

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫

唐拾義久咳丸 多咳多痰快服

全勝園 民金 華新舞台

邵氏兄弟（香港）有限公司 邵氏製片廠

招聘特約、臨時電影演員啓事

本公司為擴展業務，特招聘有志電影藝術男女，參加拍片工作。凡年滿十七歲至三十五歲，不分性別，有相當教育程度，而對電影工作有興趣且欲以之為職業者，均可報名。

一、報名日期由三月三十一日止。
二、報名手續：填寫報名表，附二寸半身及全身近照各一幀，連同附表寄九龍旺角郵箱八六三七號或前往九龍……
三、……
四、……

特約·臨時演員報名表

姓名	年齡	籍貫	體高	體重	住址	學歷	經歷

方言：國語、粵語、其他

特長：游泳、跳舞、時代曲、粵曲、平劇、黃梅調、其他

適合何種角色：老年、中年、少年、其他

自備何種服裝：西裝、中裝、晚裝、中式禮服、西式禮服、其他

電話

相片 備考

簽名

市聲

如何避免心臟病？

心臟病是人類天字第一號病敵，在美國每年因心臟病死亡的計有七十五萬人；在英國，每年二十萬人。最大多數的犧牲者，是那些在政府部門辦行政工作的高級官員和做生意的高級職務人員。

患病的主要原因是由於人們努力地跟着時代的步武，正所謂積勞成疾！美國人的妻子，曾推使丈夫成功地向頂尖爬，有時竟爬過頭點，因而犧牲了性命。

我們要使家庭成一個寧靜的樂園，工餘返家安息的好去處，我們的家庭要產生一種安全感的氣氛，要把家庭中的嘈吵減低至最低限度。

做妻子的要使丈夫早起，有充份的時間作閒暇的梳洗、穿衣，鼓勵他早一兩站上巴士或火車行到辦事地方。

要他答允在中午時撥出充份的時間作午睡，不可算來從事。如果妻子能夠的話，每隔一星期一次，伴丈夫同作午餐，餐後作一次漫步，在靜街時，固不可往熙攘的市區如百貨公司等。

合適的飲食，避免給他食過肥的東西，或過焦的食物，總之，注意日常飲食，在營養方面着手，特別要煮一些他所喜歡的餸菜。拒絕他在假日工作，因爲他是需要在假日轉換一下環境。他也許因此而向妻子抗議，說他將永不能成爲公司裏的主席，或送給妻子一件皮裘外衣，他又會抱怨妻子，但妳可泰然處之，身體的健康是較其他來得重要，中國有句諺語：留得青山在，不怕沒柴燒！

做妻子的還要絕不鼓勵丈夫在晚上編織作額外的工作，或在周末做重要的事。要確知丈夫利用所有餘暇和假期用於嗜好上的事和旅行或郊遊。忠告他要做一些活動，如釣魚、蒔花、滾地球等等。妻子又要注意及丈夫有足夠的睡眠，如果他覺得自己難以把精神鬆弛下來，給予他一杯溫暖的飲品吧，臨睡前一小時，給他一本輕鬆書本看看，讓是鬆弛精神之道。永遠不可和他爭辯，尤其是在睡覺之前，不可吵鬧或說些東西令他焦慮。靜而他保持他的

最後，妻子還要規勸他，最少每年去看醫生一次，檢驗一下身體。這樣，他將

朝曼

南宮博

轉變

瀟灑阿媚她的冷嗎？但是，翔鸞不透她何以如此？再者，他在自己的情楚中，當回轉身的時候，已經照得發路！自然，這是他不知道她否認的！因此，他沒有回頭！而顯見，以爲他必然會再回來的，結果是沒有！這使她更加氣惱，她想：「好，你這樣走了，我從此不理你。」

×　×　×

少女們底心靈創傷，是不會存留長久的！時間，會很快地洗滌她們心靈中的一些痕跡，也很容易使她們轉睡！朗曼，在瀟灑阿媚之後，氣惱了兩天

這之後，她抛開了——像山道上行走的腳伕，抛掉了他的擔子一樣。現在，她和瀟明濟相見的時候較多，也可以說，瀟明濟是每天都抽出時間來看她的。不過，他們的關係並不因時間而有所增進。

在情愛中，這位青年人，顯然地拙滯。祗要朗曼隨便挑逗了他一下，他會面紅耳赤以及手足無措。有時，朗曼覺得這很有趣，有時，她又覺得索然無味。她想：「他不夠風趣，他不夠靈活——像這樣的人，是不會有大發展的。」但是，她又喜歡他的樸實！她想：「這樣的人，在情愛方面是不會認的。」可是，在另外一些時候，她又覺得不應的情愛太平凡。（四）

禁忌迷信勾奇

在我們日常生活裡，有許多事物，人們對它是有所禁忌的。在健康問題上，有許多忌食的東西，在迷信眼界裡，也有許多忌見、忌觸的東西。有許多地方對事物的禁忌說來更是常有趣。可願伯人，如果結婚後不生孩子的話，她們必定要向多子多孫的婦女借穿外衣，以求早生貴子。卡來拉利人的奇事更多。假如你想你的牙齒更潔白、更整齊的話，你就不斷的向水晶石吐沫；一個孩子在未生出牙齒以前，父母決不能以梳子梳理他的頭髮，否則，他們的牙齒必如梳子一般稀疏。同時，孩子長時，不准他們在孩子們成子，免得染上瀕身多孔的疾病。在撒馬拉加地方，父母們在個士拉加族，每年一次齊集在鐵匠的工作房中，換一下鐵砧。同時，當他們的小孩子在生後七天，父母一定要讓他踏一塊鐵板，如此就是可以給小孩子鋼鐵般的意志。

細洲的馬哈甘人，爲了使自己堅強，則須向一隻古老的劍咬去一口。在布羅門地方，男女在舉行結婚時，一定一齊站在一塊大石上說：「立於堅石」，以表明他們這種海枯石爛不渝的誓言。

在新卡利多尼亞所用的石頭的種類不同，顏色不同，尺寸不同，形狀不同，可以代表各種各式的不同的事情。如上有黑紋的，則利於植物的生長；兩塊不同大小的石塊，可以產生甜薯。在阿爾巴尼亞，收一塊紅色的石頭可以止血。

潮汐也是值得注意的一件事，布東人以爲在海潮退的時候不宜新娘。牛奶、牛油的提供製造的時候，是在潮水高漲而將退落的那一段時間。荷蘭牙的威爾斯海岸一帶，都以爲出生時最佳是潮來之時，死則要在潮退時候。否則前者命途多舛，後者九泉難瞑目。這裡的印第安人和附在北美的海邊人，皆是如此。因此當海邊人在臨死時，他的親人把他帶到海邊的船上，然後大膽的說：「來吧，同我們一齊來吧，因爲現在湖水開始退了。」而和利的印第安人更一默，當他瀕死時，一定要問周圍的人：現在潮汐如何？如果答案是正在漲潮，他便微笑着低語說：哦，我的生命還有幾分鐘的時間。（他民）

山川人物

理財神童劉晏

唐代劉晏少聽慧，而其理財之術，尤爲後人所樂道，而其不得令終，尤使當時之人寃之，此殆命運使然歟？

·春痕·

□□、王孝謀、甘羅、孔融皆以早慧稱，然四人皆不能善終，豈天故使此而滅彼耶？抑故使有所缺憾而使後人有所惋惜耶？是皆不得而知之矣。有如唐代劉晏少聰慧，因不讓前四者，而其理財之術，尤爲後人所樂道，而其不得令終，尤使當時之人寃之，此殆命運使然歟？

唐代劉晏字士安，南華人，玄宗封禪泰山，晏才八歲，於行在獻賦，玄宗召入面試不詬，授秘書正字（他也作七歲，或十歲）。晏雖聰穎過人，而相貌醜劣，玄宗一日御勤政樓，大張音樂，羅列百伎，教坊中有王大娘者，善戴百尺竿，竿上施木山，狀瀛洲方丈三神山，而使小兒持絳節出入於其間，歌舞不輟。太真時侍側，欲試其才，玄宗命召晏入，晏應聲賦曰：「樓前百戲競爭新，唯有長竿妙入神；誰謂綺羅翻有力，猶自嫌輕更著人。」玄宗大笑，抱晏於膝上，問曰：「卿爲正字，正得幾字？」晏對曰：「天下字皆正，惟朋字未正得（朋字古書作月月斜形）。」時廷臣方有植黨營私之弊，晏此言殆得諷諫之旨，時論許之，玄宗亦頗悟。惜不能洞察李林甫楊國忠之奸邪，而後來安史之亂，府庫空虛，藉江淮轉運，賞理鹽鐵，及錢幣，以紓國用，唐宗危而復存，必有殊勳焉。肅宗代宗兩朝，由侍郎拜吏部尚書，同平章事，兼江淮常平使，及德宗嗣位，又加關內河東三川及諸道青苗使，凡財務租庸之政，幾集於晏之一身，雖桑孔不能過是。時有楊炎，字公南，文藻雄麗，尚氣深沈，爲劉晏所輕，及拜門下侍郎，片言壓政，爲晏所勸，炎之剛鯁，德宗爲新而文猶疑之主，以炎大言自許，然炎實有結侍志忮之才，任爲中書門下平章事，炎既得志，首除兩稅法，唐之租庸調制始廢，及後代田賦稅務。而炎又雅惡晏，終於晏前事，數於德宗前中傷之，德宗不察其奸，貶晏爲忠州刺史，又忌晏才勝於己，恐其復起，不惜誣以他事殺之。後炎復爲監察所斥，罪相賜死，可謂報應不爽矣。

晏爲人，器力非常，有膽識，當胡騎之亂，天下騷然，戶口十亡八九，州縣爲藩鎮所據，稅賦不入，而必須用之者多，唯晏十餘年來皆能籌措，而必須用人必須通敏精悍廉勤之士，至於出納錢穀，皆委之士類，吏惟奉符牒，不得輕出一言，故稅政蕭然，至於興舉一事，必須計使任事者生活費用，不使缺之，而後責其成功，故人樂爲用，士盡其才，官吏政事能久而不變，故以天下漸安，戶口日繁，賦稅日成，故其理財，以愛民爲先。與聚斂之臣，不可同日而語矣。若晏者誠不愧爲一代之神童，千古之良理財家歟！

父之過

汝翁

一、鐵獄埋鐵雲

孟安至二字，即爲入生性命安危之所關，孔仲孚念根排屍付託之重，不特爲正池謀爭棄之道，步步應爲其性命之安全，今彼既幹此凶險行爲，雖然得逞其陰私，彼雖年紀尚輕，亦知此事無以對人，且恐有干滿讞。或且爲良心所苛責，計無所出，逃諸他方，俟事過境遷，始徐徐而返，亦在意料中事。不知其逃亡之後，尚未歸來之前，爲盡謀入之責任計，自應急籌善人，獲彈者案，一方即究此道而之手段，一方即當遇親友之猜疑，家醜外傳，越播越遠。猶一推其屍以其虛誑無方，乘還其子之念此時更當爲食錯，無以自明。縱使能斷千言，亦難得其見諒，何如忍氣一息，使東保其安全？能退其恐氣之所困，即省卻後來之煩惱。孔仲孚對此正池而示以寬大之宿者，其用意乃在於此。而其爲愛妾而虛之心理又何如？

孔仲孚爲酒色之徒，以營業而稍有餘資，故納妾以娛其晚景，近以愛妾謝之以饑餓，竟復於其男，酒醬非此不歡，何能超然物外？自念衰頹既客，甘澤不均，紅色闌於園中，紅杏出於牆外，事所必至，勢亦難辭。既自造其惡因，應徐圖其後效。然入誰無過，改即自新，彼今雖誤蹈覆轍，亦不忍驟加細斥。又念女子婦之剝殺，爲稍一時之疑謗，祇求一死以自明。斯時照諸情端，何異使其家醜？與其縱之過激，何如暫示優容？此孔仲孚對愛妾之所以處者，實爲此一念而來，委曲求全，老謀深算，御妾之術，亦復可憐。斯時孔四姨太與裕正池以幹此行爲，被其發覺，自念無以對主翁，無以對父執，而父執與主翁，亦不爲之訶責，初則羞愧無地，繼如悔悟有期，心乃大安，不復作逃亡輕生之想。是孔仲孚處置周詳，而所以保全者實至大也。

時孔三姨太以阿彩後托其計謀，蓄於肉體，使主翁反覺被二人蒸情，聞而大喜。以稱坦突就之旨，即將房役阿巧配之期，遂給以一百元十元，即使阿巧偏接之。此筆資款，實與阿彩作打笑，以孔四姨太方午睡，而未醒，昨日因受恐之餘，乃沉沉酣大睡也。阿彩從送入臥室，阿巧隨之，乃從懷中掏一百一十元出。阿彩親而不數，乃謂之曰：「汝前言不對，此款實短去四十元。」阿巧反之曰：「此款數目交易，後皆相符，並無絲毫短少。」阿彩仍不服，憤而照目頭所謂：「前十日先交我一百五十元，今實交我一百十元，今亦已成功，方合其數。」阿巧笑謂之曰：「汝在香港作工十餘年，乃不知香港爲經紀之埠，實大都經紀則非不須要佣錢，我將二成佣錢，先行拾過，則此數正相符合。」（四〇）

鬱金香

社東粒西集　南蠶

友人邀春宴，座供鬱金香，不期吟「蘭陵美酒鬱金香，玉碗盛來琥珀光。但使主人能醉客，不知何處是他鄉」——李白客中行。

這詩的「鬱金香」，當是蘘荷科的鬱金，是古人用以浸酒的；這裡的「鬱金香」，是屬百合科的，但未嘗不可以同用。李白詩的「鬱金香」是酒香，這裡的「鬱金香」是花香，兩者都堪欣賞。但我已止酒，祇愛這「鬱金香」了。何況，這刻的酒是洋酒，並不是李白飲的「蘭陵美酒」。

李白是一位酒仙，他在客中，飲的是「蘭陵美酒」，從所說的「玉碗盛來琥珀光」，使你它的「鬱金香」味，它的「琥珀光」色，就會想到它是好酒，不知李白活在今日，同我們在香港作客，對於白蘭地、威士忌，亦有同樣感覺否？

「但使主人能醉客，不知何處是他鄉」，似乎是豁達，但剛剛就有所「是他鄉」的感覺。這一句，當是含有無限情意。正因爲有所「是他鄉」的感覺，所以祇好借那一醉，使自己「不知何處是他鄉」。他鄉畢竟是他鄉，醉了不知是他鄉，酒醒後是要知是他鄉的。他借醉來忘了他鄉，這種心情，不會是好過吧，且看，他的詩題是「客中行」呢。

誠如他說的：「抽刀斷水水更流，舉杯消愁愁更愁」，雖有「蘭陵美酒鬱金香」，又能消得客中的滋味嗎？我想，假如李白今日和我們在海外作客，飲的又不是「蘭陵美酒」，他可能要「愁更愁」的。他鄉的酒雖美而非名酒，他也許索性止酒，等你回到長安市上，再向酒家眠吧。今日的客中，有大的分別。他是離鄉的客，我們是去國的客。離鄉不妨一醉，就算「散髮弄扁舟」，都有他的自由，而我們呢，欲弄扁舟而不可得，則雖有醉客的主人，有放懷一醉的豁達嗎？李白已有此感慨，我們的感慨當更如何！

我不飲酒，我默默對着這瓶中含濟嫣笑的鬱金香。據說這鬱金香是產自中國古史所稱的「大秦國」（即羅馬帝國），則不是我國的名花，李白詩中的「鬱金」，是產自本國，以川省爲最。由此，我又想到「惟土物愛」的名言，不期挑起「他鄉」之感，決不如李白之一醉所能忘懷的。

名酒名花，兼有賢主佳友，當此春光宜人，若在平時，當不辭無醉，然而今日竟辜負了！酒是他鄉的酒，花是他鄉的花，雖則未免有情，但情之所鍾，不在今日，奈何奈何！何時歸去？那時候，重念李白的客中行，自有另一番滋味。眼前的鬱金香，畢竟是使人動情的，誠它移植到故國去，豈不更好！

酒是他鄉之酒，花是他鄉之花，雖則未免有情，但情之所鍾，不在今日，奈何奈何！

發酬通告

本報二月份下半月稿酬，請各文友自即日起到營業部洽收爲荷。

編輯室啓

輓胡適博士

甄甫

論孟非聖問孔偏，
庶文振做雷鳴以，
撼樹蚍蜉資與冷，
靡靡直魄噬民主。
論衡得失付千年，
用命編新日在天，
渡河一士義難先，
科學揚靈趨九泉。

半靜寂地帶

丹尼

週末以後，又是夏令時間了。我們過的日子，是春天裡的夏天，還是夏天裡的春天呢？

×　×　×

包括一位「世界美人」的五位國際小姐乘機來港，今晚起在大會堂作「共國時裝表演」，入場券收十元元。

×　×　×

花十五元祗可看看時裝，但花十五元也可以買到一套時裝，香港可愛之處，恐怕就是在此。

×　×　×

一美籍遊客，因所攜物件受搜，被警方帶返警署達三小時，經化驗後，發現無藥。遊客認爲祗備遭受困擾，極度表示不滿。

如果被帶返的是一個中國人，當出警署時，最多到理髮店去洗一次頭，或者劏隻雞殺隻鴨去「刷神」便算了事。

×　×　×

台北一「鎢鏡」發現，效能完好的實彈手槍一枝，發現一個中共軍衣一套。軍警到附近搜查，未發現可疑人物。

×　×　×

繼中共陸軍逃亡之後，此中共陸軍逃亡也！中共海軍率艦逃亡，直指顧問事耳。

影城的明星官司

丁凡

第六宗　停車場情殺案

槍下留情（下）

好萊塢製片家和路·雲格，在事業失敗與經濟崩潰的雙重打擊下，對前途感到極度悲觀。在這種情緒不安之下，他開始懷疑到他的太太鍾·賓納跟她的經理人何塞士發生曖昧關係。

他越想下去，越認爲一頂綠頭巾已經戴到自己的頭上。他的妒念在心裏發展至無可收拾，於是他實行向何塞士開槍，希望結果這個情敵的生命。

著名桃色律師謝利·蓋斯勒受到和路·雲格的重託，直接先說服法庭，使到被告無罪，以若干現款擔保他外候審。

接着，他又設法使到法庭將控罪改爲「以兇器向別人襲擊」。這個罪名比較原來的「蓄意謀殺傷人」的控罪要輕得多，因此謝利·蓋斯勒可以說是已經獲得初步的勝利。

在作証的時候，鍾·賓納與何塞士之間，完全沒有絲毫的桃色關係。她說她來到何塞士的汽車裡，祇是商談一些生意，以避免在電話交談時往往會被電話生將線截斷。

「我從來不會夢想到，我們的快樂家庭生活，竟會這樣容易和突然的陷入悲劇之中？」她滿臉珠淚的說。

何塞士在醫院裡說，「和路·雲格把純粹的商業關係誤會爲愛情事件。我希望這種誤會很快就會冰釋，各方面都能把這件事忘記。」

爭取獎病的好萊塢專欄作家們，需要這件事的資料，來充實他們報紙的篇幅。但是謝利·蓋斯勒深知道如果這宗控案的審訊拖長下去，將會使到和路·雲格的名譽受到重大損害。

他把這個意見告訴和路·雲格，決定使到審訊儘早結束。

因此他代表被告認罪，但同時用動人的詞句來打動陪審員的心理，希望使到被告獲得同情，而把刑罰減輕。

他假淚漣漣的說出和路·雲格並沒有蓄意把何塞士殺死。他強調和路·雲格把槍瞄得很低，並且沒有把所有子彈全部射出。他說，和路·雲格除了「槍下留情」之外，還馬上召人來替何塞士治傷。

他以沉痛的聲音向法庭作最後陳詞說：「我的當事人爲了他的兩個孩子和電影工業起見，決定把自己交給法庭處理。我深信陪審員一定會充份瞭解到，和路·雲格是完全沒有殺死何塞士的意圖，因此將會斷定他的罪名不能成立。但是如果他不認罪，審訊將會拖得很長，和轟動社會，這樣將會對許多方面帶來無窮的惡果。」

現在，是輪到法官去判決和路·雲格的刑期了。法官考慮了一個星期，然後判處和路·雲格禁監四個月。本來這個罪名的最高刑期是十年，因此事實上謝利·蓋斯勒又贏得一次重大的勝利。

無怪電影明星和影壇名流在遭遇法律麻煩的時候，總是要找謝利·蓋斯勒來幫忙了。（甲）（本案完，全文亦完）

刊本報廣告請電二弍一六零洽

皇都　請速定座
歡迎：珍茜蒙絲來港　明天四場特別選映
珍茜蒙絲成名傑作
一律元二　特辟超座
全新印本　片上中文
孤星血淚
世界文豪狄更斯名著改編
珍茜蒙絲　阿歷堅尼斯　合演
Charles Dickens's Great Expectations

麗聲·皇后　明天重映
綠號「貓王」歌星皮禮士利最佳傑作
派拉蒙熱鬧香艷片！
檀島嬉春
貓王的歌聲令人陶醉！威夷景色令人神馳！
BLUE HAWAII
特藝七彩　片上中文

皇都·麗聲·皇后
最高軍事秘密　本田首次拍攝片：
不日盛大獻映
實費公司耗資數百萬美元　空軍動員一切技術人員攝製巨片。
麗聲　皇后　本月十四晚九時半優先獻映
潛艇海底發射飛彈，百發百中！新式飛機放射飛彈，空中轟翻！
信譽保證：最佳科學戰爭巨片
THE LAST WAR？
第三次世界大戰？
全部英語對白　片中字幕上文　新綜藝體合　伊士曼七彩
飛彈爆炸，大火場面，攝製時三月，空前僅見！
寶田明　法蘭基堺　星由里子　合演

利舞台　樂宮　皇都·麗聲·皇后　普慶　廣都　大華·樂聲　娛樂　新華·豪華

越映越旺！第三十天映！
華納公司空前豪華娛樂巨構
水底脫衣艷舞
開銀幕空前的奇觀
令你目迷五色　達受最高享
世界夜生活續集
小孩童叟不宜觀看
WORLD BY NIGHT NO. 2
瑰麗彩色·片上中文
節目十數種種，種種夠精采，看何幕都值回票價，任一場！
今天早場　新華　七妙　皇后　豪華　風雨日村

場場滿座向隅者眾今天請早
哥倫比亞豪華艷壯俠義巨片
電影皇帝占士史超域
李察威麥
莎莉鍾絲
蓮達姬絲桃
龍虎雙雄
"TWO RODE TOGETHER"
伊士曼七彩！片上中文
六屆金像獎導演約翰福特作品
恩怨不堪情，天涯首入虎身！　一見名俠，血戰深林！　威逼雄霸，殺盡匪兵！

今日第十天繼續映
法國大導演新近作品
春夜野鴛鴦
法國三絕尤物大色主演
要求今天重映
古堡魅影
狄波拉嘉主演
今早場　樂聲　劍俠大霸王　大華　萬寶山小霸王

連日滿今續映
法魯王地下宮殿
THE TOMB OF THE PHARAOH
字幕全伊士曼七彩片中文　部七十七部！上文幕
狄波娜貝姐
擴大製作　萬人演員
今早場　普慶　鐵血金字塔　麗都

今天最後四場
派拉蒙熱鬧香艷片
全部特藝七彩
千方百計誤佳期
THE PLEASURE OF HIS COMPANY
德碧雷諾·佛列雅士提·塔亨達
明天皇后麗聲　檀島嬉春　特藝七彩　BLUE HAWAII　皮禮士利主演
明天皇都　孤星血淚　片上中文　GREAT expectations

今明最後兩天
環球公司五十週年巨獻
超體特藝七彩片上中文
金屋春宵
"Come September"
洛赫遜　吉娜羅露·杜拉烈仙帶主演
下期獻映
七聖谷爭雄記
奇連加獲·蘭濟亞主演

港九首輪影院聯合廣告

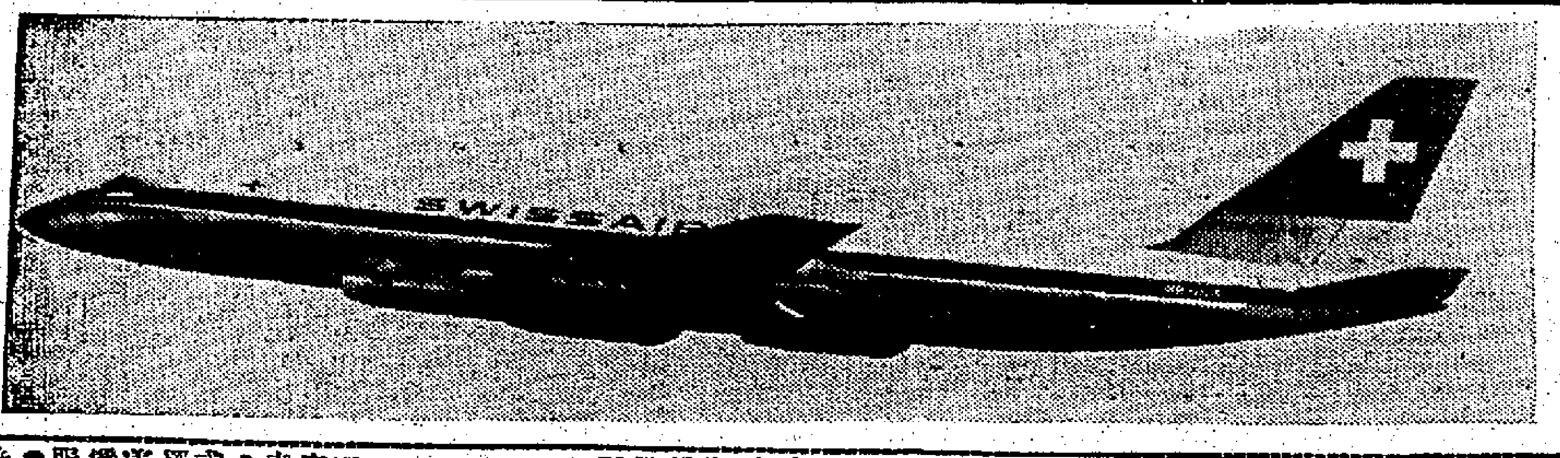


圖 爲世界最快哥樂納多型噴射客機飛行時之雄姿。

交通版

捷成代理西德巨輪 利華古臣開來港
今日抵埗落貨十三日前往日本 赫信士泰十七日到翌日航日本

【本報訊】捷成洋行代理西德巨輪利華古臣號（LEVERKUSEN）由歐洲開來遠東各埠，經新加坡航行來香港，今（十二）日上午可能到達本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面，上落貨後，擬定明（十三）日離港，繼續航赴日本。另艘赫信士泰號貨輪（HESSENSTEIN）亦自歐洲裝運貨物前來香港，計程將於本月十七日可航抵本埠。該輪在港逗留一日，起落貨件後，擬定翌（十八）日離港，前往日本。

太古總裁視察業務

【本報訊】太古洋行總裁約翰．馬遜，於前日下午乘法國航空公司班機離港飛日本，馬氏此行係環遊世界，視察業務，十天後再回來香港，作一個較長期間視察本港太古洋行業務。（杜）

美國白雪溜冰團飛台灣南部表演

【本報訊】美國白雪溜冰團一行六十三人，搭乘民航公司包機於本月十日下午一時廿分自馬尼剌飛抵台北，在北稍憩後即搭原機飛往台南。該團表演使用之器具，則搭另一架民航公司包機於九日運往台北再轉台南。

國際社與鐵行公司合辦美加海上遊覽

本港國際旅行社消息稱：該社與鐵行輪船公司爲便利愛好旅行人士及享受海上旅遊愉快起見，特聯合舉辦一九六二年橫渡太平洋四十二天海上消遣遊，遍遊日本、夏威夷、加拿大及美國等口岸。其辦法乃根據鐵行輪船停留各國港口時間之久暫，擬定岸上旅遊節目，探友、觀光，無不適宜。按鐵行輪船公司一九六二年往返美加之船期，計有四月十七日，七月十九日，九月廿日及十一月三日，共四班。有關一切手續及詳情，可向本港干諾道中國際旅行社詢問。又該社舉辦之櫻花節日本遊，定四月十二日乘日本航空公司班機啓程，四月廿二日返港。際此春間大好時節，遊日最爲適宜，請早報名，備辦一切。

美國總統夫人今由歐飛德里
印航選專員在機上招待

【本報訊】據印度航空公司消息：甘酒迪夫人將于三月十二日乘印航波音七〇七式洲際噴射客機，由羅馬飛赴德里。這位美國第一夫人所乘客機之機員與機上服務人員均經挑選者。印航機航事務長狄露沙將親自負責在機上服務。該專機將于三月十一日下午九時（羅馬時間）由羅馬起飛，十二日上午九時卅分（當地時間）抵達德里，飛航時間約需七小時四十分，航程約四千二百冊八英里。（修）

日航營業部次長由曼谷返抵本港

【本報訊】日本航空公司營業部次長崎田邦泰，主任乘家通，一行三人，於前（十）日由曼谷乘日航噴射班機返抵本港。彼等係於週前啓程赴泰考察業務，先後曾訪問曼谷及新加坡各分行。崎田氏在港小作勾留，前日返東京。前日到機場迎接者有日航香港分公司經理櫻井滋，及日航辦事處主任藤使等。

圖爲前日由泰返抵港之日航公司營業部次長崎田邦泰（右）、香港分公司業務經理櫻井滋（中）、會計主任乘家通（左）。（本報記者杜攝）

法航香港區經理返法受高級訓練
事畢轉美國考察航空業

【本報訊】香港法航公司業務部經理馬雅，於前日下午乘該公司班機飛東京，經北極前往巴黎總公司接受高級業務訓練，爲期兩個月。在巴黎受訓後再到美國各地考察一般情況。前日到機場送行者有梅光明等多人。（杜）

瑞士航空公司 哥樂納多客機飛行遠東航線

【本報訊】瑞士航空公司於本年一月及二月先後接收康維爾九九〇型噴射機四架，此等機命名哥樂納多，係紀念首發現美國南部大部地區之西班牙探險家法蘭西斯．華斯克第．哥樂納多。瑞士航空公司將於本年八月接收第五及最後一批之此類型飛機。瑞航將派出此等最新型噴射機飛行南美、中東及遠東航線。哥樂納多機裝有通用電氣公司每個具有推力七千三百二十五公斤（一萬六千一百九十磅）之CJ—805—23機尾吸風機四具，故此飛機飛行高度達一萬公尺（三萬三千呎）時速最高達九百五十公里（每小時五百九十四哩）。CV—九九〇哥樂納多型機，爲世界最快噴射運輸機之一，其機翼上面裝設在高速度中改變空氣流入之四個速度膠島，故與其他噴射機，易於區別。哥樂納多機翼闊卅六點六公尺，身長四十二點四公尺，高度十二公尺，最大起飛重量一百一十一點七噸，燃料箱容量爲五萬九千三百公升，最大航程達四千百一十公里。機內設頭等客艙載客二十四人，經濟客艙載客七十四人，此外，設酒吧室一個，供頭等搭客享用。

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
琉山丸	貨船	RYUSAN MARU	新加坡	十三	洛士利
羅哈總統	貨船	PRES. ROXAS	馬尼剌	十三	美邦
東海丸	貨船	TOKA. MARU	日本	十三	香港東方
拿捷	貨船	RAJAB	日本	十三	鐵行
西蒙吉	貨船	SIMONSKERK	歐洲	十三	渣華
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	十三	捷成
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	日本	十三	香港東方
士打巴里	貨船	STR. BALI	日本	十三	渣華
格蓮芙倫	貨船	GLENFRUIN	日本	十三	怡和
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	十三	洛士利
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	十四	天祥
東月	貨船	EASTERN MOON	日本	十四	怡和
沙高達	貨船	SARGODHA	日本	十四	寶隆
格蓮加利	貨船	GLENGARRY	歐洲	十四	怡和
平安丸	貨船	HEIAN MARU	日本	十四	天祥
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	十四	美輪
新加坡	貨船	SINGAPORE	日本	十四	鐵行
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	十四	渣華
美林甫士	貨船	MELAMPUS	馬尼剌	十四	太古
羅慕馬士基	貨船	ROMO MSK	日本	十四	捷成
山西	貨船	SHANSI	拉布安	十四	太古
邊古陣	貨船	BENCRUACHAN	歐洲	十四	邊行
連那華列	貨船	LENEVERETT	非洲星洲	十五	福來
萬謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	西非洲	十五	渣華
安慶	貨船	ANKING	澳洲菲島	十五	太古
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十五	捷成
加利賽爾	貨船	CITY OF CARLISLE	日本	十五	鐵行
太平	貨船	TAI PING	美國	十五	多利順
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	十五	總統
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	十五	太古
皮亞士總統	貨船	PRES. PIERCE	美國	十五	總統
海明	貨船	HAI MENG	日本	十五	多利順
海華	貨船	HALLVARD	新加坡	十六	多利順
珠百娜	貨船	CHUPRA	日本	十六	鐵行
荷達馬士基	貨船	HULDA MSK	美國	十六	捷成
沙瑪拉	貨船	SALMARA	歐洲	十六	鐵行
亞典樂	貨船	ARDENODE	日本	十六	巴拉多
寮國	貨船	LACS	馬賽	十六	法郵
龍寶丸	貨船	RYUHO MARU	日本	十六	巴拉多
大天丸	貨船	TAITEN MARU	日本	十六	太平
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美歐非星	十六	多利順
飛鷗	貨船	FLYING GULL	美歐非星	十六	和捷
安楞吉	貨船	ANNENKERK	歐洲	十七	渣華
伊瑪蓮娜	貨船	IMERINA	曼谷	十七	法郵
馬龍	貨船	MARON	歐洲	十七	太古
柏諾羅士	貨船	PATROCLUS	歐洲	十七	太古
貴州	貨船	KWEICHOW	紐西蘭菲島	十七	太古
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲星洲	十七	捷成
利華達丸	貨船	NEVADA MARU	日本	十七	太平
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	日本	十七	福來
馬蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十七	捷成
月光丸	貨船	GEKKO MARU	新加坡	十七	香港東方
四川	客船	SZECHUEN	海防	十七	太古
浩生	貨船	HOSANG	婆羅洲	十八	怡和
詩好頓	貨船	SCHOUTEN	上海	十八	渣華
宗島丸	貨船	MUNESHIMA MARU	日本	十八	巴拉多
布魯克林丸	貨船	BROOKLYN MARU	日本	十八	美邦
邊富力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲星洲	十八	邊行
邊那雲	貨船	BENAVON	歐洲星洲	十八	邊行
天栄丸	貨船	TENEI MARU	日本	十八	洛士利
海利	貨船	HAILEE	日本	十八	多利順
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	美國	十九	怡和
珍那菲	貨船	JEAN LAFITTE	美國	十九	福來
士打萬嘉	貨船	STR.BANKA	南美南非星洲	十九	渣華
捷途	客船	CHITRAL	歐洲	十九	鐵行
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	十九	福來
駿河丸	貨船	SURUGAMARU	日本	十九	洛士利
新達	貨船	SUNDA	歐洲星洲	十九	鐵行
密芝根	貨船	MICHIGAN	美國	十九	怡和
阿莎達	貨船	OZARDA	非洲星洲	二十	鐵行
多馬	貨船	TOMAR	日本	二十	多利順
倫娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美國	二十	捷成
日川丸	貨船	HIKAWA MARU	日本	二十	太平
雙榮丸	貨船	SOEI MARU	新加坡	二十	洛士利
格蓮芬那士	貨船	GLENFINLAS	歐洲	二十	怡和
珊菲亞	客船	SANTHIA	非洲星洲	二十	鐵行
東方	貨船	EASTERN	澳洲	廿一	鐵行
露斯禮士	貨船	RUTH LYKES	美國	廿一	總統
勵士美靈	貨船	LARS MELING	馬尼剌	廿一	太古
愛爾賓娜	貨船	ELPENOR	歐洲星洲	廿一	太古
喜久玉丸	貨船	KIKUTAMA MARU	新加坡	廿一	香港東方
菊光丸	貨船	KIKUUKO MARR	日本	廿一	香港東方
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	非洲星洲	廿一	巴拉多
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	廿二	天祥
羅丹士泰	貨船	ROTHENSTEIN	日本	廿二	捷成
曼谷丸	貨船	BANFKOK MARU	日本	廿二	香港東方
寶爾雲	貨船	BOISSEVAIN	日本	廿二	渣華
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	廿二	多利順
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美歐非星	廿二	多利順
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿二	多利順
士打多利士	貨船	STR. TORRES	日本	廿三	渣華
巴里	貨船	BALI	歐洲	廿三	渣華
香港熊	貨船	HONGKONG BEAR	美國	廿三	美輪
豐寧	貨船	FENGNING	日本	廿三	太古
碧千些亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	廿三	怡和
東后	貨船	EASTERN QUEEN	日本	廿三	怡和
愛美利馬士基	貨船	EMILIE MSK	日本	廿三	捷成
興生	貨船	HIN SANG	婆羅洲	廿三	怡和
成都	貨船	CHENGTU	日本	廿四	太古
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	廿四	渣華
美斯來	貨船	MERSEY LLOYD	日本	廿四	渣華
芬灣	貨船	FERNBAY	美國	廿四	多利順
夏利麥	貨船	HERMOD	日本	廿四	多利順
加菲路總統	貨船	PRES. GARFIELD	美國日本	廿四	總統
美路士	貨船	MILOS	日本	廿五	天祥
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿五	美輪
摩耶山丸	貨船	MAYASAN MARU	日本	廿五	東來
休斯敦丸	貨船	HOUSTON MARU	日本	廿五	香港東方

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
多江	貨船	TOURCOING	日本	十三	多利順
紐加素城	貨船	CITY OF NEWCASTLE	日本	十三	鐵行
桂林	貨船	KWEILIN	日本	十三	太古
利華古臣	貨船	LEVERKUSEN	日本	十三	捷成
沙班	貨船	SABANG	日本	十三	太平
富寧	貨船	FUNING	星洲印尼	十三	太古
宇美亞士	貨船	EUMAEUS	日本	十三	太古
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	十三	捷成
三笠丸	客船	MIKASA MARU	星洲非洲	十四	天祥
琉山丸	貨船	RYUSAN MARU	日本	十四	洛士利
羅哈總統	貨船	PRES. ROXAS	日本美國	十四	美邦
東海丸	貨船	TOKAI MARU	星洲非洲	十四	香港東方
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	星洲印尼	十四	捷成
拿捷	貨船	RAJAB	星洲非洲	十四	鐵行
西蒙吉	貨船	SIMONSKERK	日本	十四	渣華
平安丸	貨船	HEIAN MARU	星洲波斯灣	十四	天祥
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	星洲非洲	十四	香港東方
士打巴里	貨船	STR. BALI	星洲南非南美	十四	渣華
有田丸	貨船	ARITA MARU	美國	十四	洛士利
阿莎達	貨船	OZARDA	日本	十四	鐵行
沙高達	貨船	SARGODHA	星洲歐洲	十五	寶隆
羅慕馬士基	貨船	ROMO MSK	星洲非洲	十五	捷成
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	十五	美輪
格蓮芙倫	貨船	GLENFRUIN	歐洲	十五	怡和
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	十五	總統
興立	貨船	HENRIK	山打根	十五	多利順
東月	貨船	EASTERN MOON	星洲非洲	十六	怡和
格蓮加利	貨船	GLENGARRY	日本	十六	怡和
連那華列	貨船	LENEVERETT	日本	十六	福來
邊古陣	貨船	BENCRUACHAN	高雄	十六	邊行
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	十六	多利順
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	星洲非洲	十六	捷成
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	十六	多利順
太平	貨船	TAI PING	美國	十六	多利順
珠百娜	貨船	CHUPRA	非洲	十六	鐵行
皮亞士總統	貨船	PRES. PIERCE	美國	十六	總統
福建	貨船	FUKIEN	日本	十六	太古
加利賽爾	貨船	CITY OF CARLISLE	歐洲	十六	鐵行
海華	貨船	HALLVARD	日本	十七	多利順
萬謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	日本	十七	渣華
亞典樂	貨船	ARDENODE	星洲非洲	十七	巴拉多
寮國	貨船	LAOS	日本	十七	法郵
新加坡	貨船	SINGAPORE	星洲歐洲	十七	鐵行
龍寶丸	貨船	RYUHO MARU	曼谷	十七	巴拉多
大天丸	貨船	TAITEN MARU	澳洲	十七	太平
月光丸	貨船	GEKKO MARU	日本	十七	香港東方
飛鷗	貨船	FLYING GULL	台韓日美	十七	和捷
安楞吉	貨船	ANNENKERK	日本	十八	渣華
伊瑪蓮娜	貨船	IMERINA	日本	十八	法郵
沙瑪拉	貨船	SALMARA	菲島婆羅洲	十八	鐵行
芝利華	客船	TJILUWAH	澳洲	十八	渣華
安慶	貨船	ANKING	澳洲	十八	太古
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	十八	捷成
利華達丸	貨船	NEVADA MARU	美國	十八	太平
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	曼谷	十八	福來
馬蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十八	捷成
柏諾羅士	貨船	PATROCLUS	日本	十九	太古
荷達馬士基	貨船	HULDA MSK	美國	十九	捷成
山西	客船	SHANSI	基隆	十九	太古
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	日本美國	十九	怡和
詩好頓	貨船	SCHOUTEN	星洲非洲	十九	渣華
宗島丸	貨船	MUNESHIMA MARU	美洲	十九	巴拉多
布魯克林丸	貨船	BROOKLYN MARU	美國	十九	美邦
天栄丸	貨船	TENEI MARU	中南美洲	十九	洛士利
珍那菲	貨船	JEAN LAFITTE	美國	二十	福來
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲非洲	二十	福來
馬龍	貨船	MARON	台灣菲島	二十	太古
駿河丸	貨船	SURUGAMARU	美國	二十	洛士利
密芝根	貨船	MICHIGAN	美洲	二十	怡和
多馬	貨船	TOMAR	歐洲星洲	廿一	多利順
士打萬嘉	貨船	STR.BANKA	日本	廿一	渣華
露斯禮士	貨船	RUTH LYKES	台韓日美	廿一	總統
倫娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美國	廿一	捷成
捷途	客船	CHITRAL	日本	廿一	鐵行
雙榮丸	貨船	SOEI MARU	日本	廿一	洛士利
海利	貨船	HAILEE	星洲非洲	廿一	多利順
邊那雲	貨船	BENAVON	星洲歐洲	廿一	邊行
珊菲亞	客船	SANTHIA	日本	廿一	鐵行
喜久玉丸	貨船	KIKUTAMA MARU	日本	廿一	香港東方
浩生	貨船	HOSANG	山打根	廿二	怡和
格蓮芬那士	貨船	GLENFINLAS	馬尼剌	廿二	怡和
美林甫士	貨船	MELAMPUS	星洲歐洲	廿二	太古
勵士美靈	貨船	LARS MELING	美國	廿二	太古
菊光丸	貨船	KIKUUKO MARU	星洲南非南美	廿二	香港東方
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	廿二	多利順
東方	貨船	EASTERN	曼谷澳洲	廿三	鐵行
日川丸	貨船	HIKAWA MARU	加利福海岸	廿三	太平
西京丸	貨船	SAIKYO MART	星洲歐洲	廿三	天祥
羅丹士泰	貨船	ROTHENSTEIN	星洲歐洲	廿三	捷成
曼谷丸	貨船	BANFKOK MARU	西貢曼谷	廿三	香港東方
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	廿三	多利順
寶爾雲	貨船	BOISSEVAIN	星洲南非南美	廿四	渣華
巴里	貨船	BALI	日本	廿四	渣華
香港熊	貨船	HONGKONC BEAR	美國	廿四	美輪
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿四	美輪
愛美利馬士基	貨船	EMILIE MSK	星洲印尼	廿四	捷成
邊富力奇	貨船	BENVRACKIE	星洲歐洲	廿五	邊行
美斯來	貨船	MERSEY LLOYD	星洲歐洲	廿五	渣華
士打多利士	貨船	STR. TORRES	西非洲	廿五	渣華
芬灣	貨船	FERNBAY	美國	廿五	多利順
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿五	多利順
加菲路總統	貨船	PRES. GARFIELD	越星非歐美	廿五	總統
愛爾賓娜	貨船	ELPENOR	日本	廿五	太古
碧千些亞	貨船	BRECONSHIRE	星洲歐洲	廿五	怡和
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	星洲吡叻	廿五	銀行
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	廿五	怡和
豐寧	貨船	FENGNING	星洲印尼	廿六	太古
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	廿六	渣華
美路士	貨船	MILOS	澳洲	廿六	天祥
摩耶山丸	貨船	MAYASAN MARU	美國	廿六	東來
休斯敦丸	貨船	HOUSTON MARU	美國	廿六	香港東方
大之家	貨船	TIJUCA	美國	廿六	多利順
夏利麥	貨船	HERMOD	山打根	廿六	多利順
吉寶禮士	貨船	GIBBS LYKES	美國	廿六	總統
開拓	貨船	PIONEER MINX	美國	廿六	美輪
貴州	貨船	KWEICHOW	紐西蘭	廿八	太古
成都	貨船	CHENGTU	拉布安	廿八	太古

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
紐加素城（貨）	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	鐵行	A 九	上午
利華古臣（貨）	LEVERKUSEN	歐洲	捷成	A 泡	上午
沙班（貨）	SABANG	歐洲	太平	九龍倉碼頭	晚間
興立（貨）	HENRIK	山打根	多利順	B 泡	正午十二時
愛菲馬士基（貨）	EFFIE MSK	美國	捷成	A 泡	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
美路士（貨）	MILOS	日本	天祥	A 十五	下午
芝本鐸（貨）	TJIPONDOK	星洲非洲	渣華	A 三	下午五時
四川（客）	SZECHUEN	海防	太古	西環碼頭	下午二時
森巴士（貨）	SAMBAS	海防	渣華	B 十八	上午
海盧（貨）	HELIOS	山打根	多利順	B 十三	下午

空郵包裹運費

目的地		每半磅郵費
亞丁		9.00
澳洲	（限十一磅）	7.50
巴西		14.00
寶尼		3.50
緬甸		3.00
加拿大	（限十一磅）	8.50
錫蘭		4.50
科克群島		10.50
東非洲		9.00
埃及		7.00
歐洲		10.00
菲濟	（限十一磅）	10.50
夏威夷		7.00
印度	（其他地區）	5.50
印尼	（限十一磅）	9.00
愛爾蘭	（空運至倫敦）	9.00
日本		3.50
南韓		3.50
紐巴斯		6.00
馬來亞		4.00
新喀里多尼亞	（限十一磅）	9.00
新赫布里	（限十一磅）	9.00
紐西蘭		8.00
北婆羅		4.00
巴基斯坦		6.00
菲律賓	（限十一磅）	3.07
毛里斯	（限十一磅）	10.50
沙勝越		4.00
新加坡		3.50
所羅門羣島	（限十一磅）	10.50
台灣		3.50
泰國	（限十一磅）	3.00
美聯邦		8.50
美國		8.50
越南		3.00
西非洲		10.00

今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
泛美	三藩市東京	下午十一時五十分
英航	三藩市東京	下午二時五分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時三刻
國泰	新加坡曼谷	下午三時廿分
國泰	馬尼剌	下午十時十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午七時卅五分
澳航	東京	下午八時廿五分
加航	溫哥華東京	上午十時十分
民航	台北	上午十時五十分
日航	東京	中午十二時五五分
日航	東京台北	下午一時十分
菲航	馬尼剌	下午五時
法航	巴黎印度曼谷	下午二時一刻
泰航	東京台北	下午六時
泰航	曼谷	下午九時三刻
馬航	星洲	下午三時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午六時五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午八時三刻
英航	星洲吉隆坡印度	上午十時
英航	曼谷印度	下午三時一刻
英航	東京	下午五時三刻
國泰	馬尼剌	上午七時三刻
國泰	台北大阪東京	下午一時
國泰	曼谷星洲	下午四時
澳航	東京	上午八時三刻
澳航	馬尼剌澳洲	下午九時十分
民航	台北東京漢城	下午十一時三刻
日航	曼谷新加坡	下午一時五五分
日航	沖繩東京	下午四時五十分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
法航	東京	下午三時一刻
泰航	曼谷	上午十一時卅分
瑞航	東京	下午六時五十分

明日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
泛美	三藩市東京	下午十一時五十分
英航	東京	下午二時廿分
英航	印度星洲	中午十二時十分
英航	印度	下午四時一刻
國泰	東京大阪台北	下午三時五十分
國泰	馬尼剌	下午四時
國泰	新加坡曼谷	下午四時五分
民航	漢城東京台北	下午七時五分
日航	新加坡曼谷	下午一時四十分
日航	東京沖繩	下午二時
法航	東京	下午一時卅五分
德航	西德印度曼谷	下午三時三刻
印航	印度曼谷	下午五時卅五分
菲航	馬尼剌	下午五時
瑞航	東京	下午二時五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度巴黎	下午八時三刻
英航	曼谷印度倫敦	下午三時一刻
英航	東京三藩市	下午五時卅分
英航	東京	下午五時卅分
國泰	寮泰緬印	上午八時
國泰	馬尼剌	上午九時
國泰	台北東京	下午四時卅五分
國泰	曼谷新加坡	下午五時
加航	東京溫哥華	下午一時五十分
民航	曼谷	下午八時
日航	東京	下午二時卅分
法航	西貢曼谷印度	下午二時卅五分
德航	東京	上午三時卅五分
印航	東京	下午六時一刻
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時
泰航	曼谷	上午十時
泰航	台北東京	正午十二時

截信時間

大陸澳門截郵時間

空郵：中國大陸 信件下午六時

平郵：澳門 信件下午一時 下午六時 包裹正午 下午五時；星期日 信件下午六時

今（十二日）（星期一）

空郵：
韓國 信件上午八時
菲律賓 信件上午九時 包裹上午九時
台灣、日本
伊朗、非洲 信件上午十時 信件上午九時 信件正午
英國、歐洲
包裹 信件正午 上午十一時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼

平郵：
夏威夷、美國、中南美洲 信件下午一時 包裹正午
北美洲 信件下午二時 包裹下午一時
東埔寨、泰國、緬甸、印度 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲、紐西蘭、菲濟 信件下午六時 包裹下午五時
英屬新幾內亞 信件下午六時

明（十三日）（星期二）

空郵：
菲律賓、關島 信件上午九時
加拿大 包裹上午九時 信件上午十時
越南、泰國 包裹上午九時
印度、巴基斯坦 信件上午十一時 包裹上午十時
印度、巴基斯坦、埃及、瑞士 信件正午

平郵：
台灣 信件上午九時
北婆羅洲、砂勝越 信件正午
香港、英屬東非洲 包裹上午十一時
印尼 信件正午 包裹上午十一時 信件下午一時 包裹下午二時

港澳輪

大來 入塢
德星 下午二時半開 晚十一時半開
佛山 上午九時半開 午夜十二時開

九廣鐵路行車時刻 英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
		14:15	15:16				
6:30	7:39	16:13	17:14	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	17:30	18:31	7△:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	18:48	19:49	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	20:15	21:16	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	22:00	22:59	10:31	11:29	18:56	19:56
12:42	13:45	▲22:45	23:44	11:35	12:31	20:23	21:23

▲星期例假加開　△星期例假停開

海順 HELIOS 往古晉 北婆洲
三月十一日落貨 十二日開行
多利順洋行啓
電話：於仁大廈十九樓 三五一三一

日本郵船公司
三笠丸 "MIKASA MARU" 三月十四日開 往石叻、巴生、吡能、仰光
平安丸 "HEIAN MARU" 三月十四日開 往石叻、巴生、吡能、波斯灣
天祥洋行代理
客貨付位請駕臨本公司接洽 電話四四一五五一
代理處 合記公司啓

四川快輪
每逢星期一由本港開往 星期三
貨客接洽 台北中正路一八〇〇號
太古輪船公司

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.
電話：九龍 三二〇一四 香港 三一五八
東月 往曼谷、古打、石叻、巴生 三月十五日收貨 十六日開行
浩生 往山打根 三月廿一日收貨 廿二日開行
顯生 直放斗湖 三月廿二日收貨 廿三日開行
東后 往（略）、比利斯本 三月廿三日收貨 廿五日開行
東英 往橫濱、名古屋、大阪、神戶 三月廿九日收貨 三十日開行
東美 往石叻、吡能、仰光 四月四日收貨 五日開行
總經理怡和公司啓